



SEGOVIA / 9

Evisego entrega hoy sus viviendas a los 56 adjudicatarios del edificio de la calle Bomberos



SEGOVIA / 17

Una treintena de comercios segovianos pueden optar a la certificación de calidad de AENOR

ECONOMÍA / 41

El Gobierno aumentará de forma inmediata el Fondo de Garantía de Depósitos

### ► INFRAESTRUCTURAS

# La A-601 aumenta su tráfico diario y se convierte en un nuevo corredor hacia el norte



El director, en la sala de pantallas./ F. PEÑALOSA

► **Centro de control** Carbonero el Mayor acoge el segundo centro de conservación y explotación de la autovía en la salida norte ► **Tecnología de última generación** En el centro se controlan todas las incidencias de la carretera. SEGOVIA 6 Y 7



## Segovia y La Granja, la rivalidad bien entendida

Los representantes de Gimnástica Segoviana y CD La Granja, junto con los alcaldes de Segovia y de San Ildefonso, participaron en la comida de confraternización que, auspiciada por El Adelantado, sirvió para comenzar a vivir con pasión el partido de rivalidad provincial que enfrentará a ambos conjuntos el próximo domingo en el campo de La Albuera. / FOTO: JUAN MARTIN DEPORTES 34 Y 35

### ► AYUNTAMIENTO

## Los impuestos y tasas municipales subirán un 4,9 por ciento el año próximo

► La propuesta de ordenanzas fiscales para 2009 del equipo de Gobierno plantea bonificaciones en varios impuestos ► La zona verde de la ORA empezará a funcionar el 1 de enero de 2009 SEGOVIA 8

Y ADEMÁS...  
CAMPUS PÚBLICO:  
162 días sin empezar las obras

### POLÍTICA

## Los 'barones' del PSOE muestran ya sus preferencias por los candidatos

Aunque el pulso entre David Rubio y Juan Luis Gordo parece, de momento, en equilibrio, la balanza podría desequilibrarse en cuestión de días. SEGOVIA 10 Y 11

### ENCUESTAS

## FES y sindicatos coinciden al señalar la gravedad de la crisis económica

 SEGOVIA 12

### Negocio

& Estilo de Vida  
Castilla y León

La confianza sobre el futuro económico cae a niveles mínimos

Suplemento especial

## Ecología

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PÁGINAS CENTRALES

**Buderus** El Ahorro inteligente  
CALEFACCION

**CASPER, S.L.** SANAMIENTOS

www.casper.es

C/ Peñalara, 22 Telf: 921 41 26 33

Virgen de La Fuencisla  
En el Corazón de Segovia

**HOY GRATIS**  
Fascículo 9  
(páginas 65-72)

EL ADELANTADO

La Junta se la empresa ayuda de 4



[CARTAS AL DIRECTOR] MARÍA AGUNDEZ GÓMEZ

# Discriminación educativa a un niño minusválido

Señor director:

HE PODIDO LEER en su periódico en estos días cómo la reanudación de las aulas se ha realizado con total normalidad, o al menos eso es lo que dicen los responsables de educación de la Junta de Castilla y León. Sin embargo eso no es cierto. Al menos no lo es para mi hijo y su familia. Mi hijo de cinco años, el pasado miércoles 10 de septiembre acudió a su colegio, el Fray Juan, tal como lo venía haciendo en los tres últimos años, y resulta que no lo admitieron. A pesar de llevar en dicho colegio ya tres años matriculado, lo rechazaron de allí, y la única razón es su condición de minusválido. Algo insólito en un país medianamente civilizado y en el que la legislación propug-

na la integración de minusválidos, resulta ser que los dirigentes de educación en Segovia lo desconocen y discriminan a los niños minusválidos, expulsándolos como si de apestados se tratase. Mi hijo, que no tiene culpa de nada, el pasado miércoles hubo de irse a su casa, porque en su colegio, en el colegio Fray Juan el jefe de estudios le dijo que allí ya no estaba matriculado, que se fuera. Y se fue. ¿Qué otra cosa podía hacer?

No sabemos con exactitud quien ha sido el que ha expulsado a nuestro hijo de su colegio, porque a pesar de haber ido a hablar con él en reiteradas ocasiones nunca da la cara, pero todo apunta a que ha sido un inspector. Y yo me pregunto, se hubiese atrevido a hacer algo así con un

niño que no fuese precisamente minusválido. Evidentemente no. Entonces quizás resulte ser que se crece, que se cree más hombre frente a un pobre niño minusválido. No acierto a encontrar otra razón de ser que su propio ego. ¿Qué podemos hacer los humildes ciudadanos bajo el poder ilícito del Estado vil o de sus viles ejecutores, que haciendo un uso indebido inadecuado de sus puestos nombrados a dedo, perjudican a pobres niños indefen-

sos y con ellos a toda su familia?

Ya resulta de por sí bastante difícil el afrontar día a día la minusvalía de nuestro pequeño, para que además determinados funcionarios insensibles e incultos, que desconocen y avasallan los derechos más básicos de los justiciables, campen a sus anchas como si nada hubieran hecho. Porque no sólo ha expulsado a mi hijo de su colegio sin el consentimiento de sus padres, sino que además se ha atrevido a elegir por ellos un nuevo centro para el niño. E impedir que vaya a ningún otro. ¿No sabrá este señor, que eso sólo se podría hacer en un estado soviético, de intervencionismo total, es decir en la antigua URSS, o en su caso en el Reich de HITLER? Lugares en los que se suprimía la patria potes-

tad de los padres a favor del Estado. ¿Que pensaría si yo tomase esa misma decisión respecto de sus hijos? O quizás se cree que por haber aprobado una oposicióncilla puede arrebatarme los derechos más elementales sobre mi hijo, o quizás se lo crea que por el simple hecho de que mi niño sufra una minusvalía. En casos como este resulta claro que las oposiciones se quedan muy bajas. Que un funcionario que toma determinadas decisiones sobre terceros, debe contar con mucha más instrucción de la que han puesto en evidencia tener determinados cargos de la Delegación de Educación de la Junta de Castilla y León en Segovia. Mucho me temo que son las terribles consecuencias de los denominados cargos de "libre designación".

[TRIBUNA] JAVIER GRACIA RUÍZ

## "Sos". Salvadme. "Soy el río Eresma. Los vertidos me matan"

SOY EL RÍO ERESMA, afluente del Duero; nazco en la Sierra de Guadarrama provincia de Segovia; mis afluentes llevan un agua de manantiales de la montaña y recorro diferentes poblados bañando esta bonita ciudad, paso al lado del Alcázar recordando su memoria histórica y sus gentes pasean en un bonito entorno llamado valle de la alameda para morir en el río Duero.

Siempre he tenido un agua cristalina, las truchas gobernaban mis aguas por doquier, también habitaban otros animales como la nutria y unos pajaritos preciosos que ahora por desgra-

cia se están extinguiendo, muchos de estos ya desaparecieron. He convivido con el ser humano desde los tiempos más remotos para vivir en armonía con él, soy un regalito de Dios para dicha comarca, proporcionaba vida al valle y sobre todo alegraba el espíritu de las gentes por donde allí pasaba con mi elegancia, luz, vitalidad y energía.

Desde hace unos años en el

término municipal de Palazuelos, debajo de la presa aproximadamente 100 metros río abajo día a día, año a año, el ser humano al cual he querido y tratado con mucho amor y respeto quiere matarme, un vertido constante me deja sin vida. Gracias a mi vivacidad y mi poder de regeneración llego a la ciudad de Segovia volviendo a recuperar la limpieza de mis aguas. Mi energía está

agotada, y todos los seres que me habitan tienden a desaparecer, no puedo mantenerlos.

Las instituciones públicas no ponen remedio al desastre ecológico, el fenómeno de la globalización, son muchos intereses económicos los que permiten este impacto medio ambiental. Han hecho una preciosa vereda recordando mis puentes, valles...pero nadie observa ni po-

nen remedio a lo que están derramando sobre mí, cuando el pantano que han hecho para beber mi agua y abastecer en la capital y mi caudal es brillante. Llevo un agua cristalina pero a partir del vertido el olor que desprendo y el color de mis aguas es francamente horrible, todo el mundo parece conformarse con mi actual estado y yo me ahogo, apenas puedo respirar.

Cuando sacan todo el provecho sobre mí me crucifican.

¿qué estáis haciendo conmi-

go? Por favor salvadme; quiero volver a traer la luz a la comarca de Segovia.

TRYP  
COMENDADOR  
\*\*\*

**TU LUNA DE MIEL CON HOTELES SOL MELIÁ**

CELEBRA TU BANQUETE DE BODA CON NOSOTROS Y DISFRUTA DE ESTANCIAS GRATUITAS EN MÁS DE 350 HOTELES DE TODO EL MUNDO (\*)

Los Ángeles de San Rafael. Tlf: 921 19 58 00 [eventos.tryp.comendador@solmelia.com](mailto:eventos.tryp.comendador@solmelia.com).

(\*) según condiciones de programa Regalo Inolvidable.



[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

### ELMUNDO

"Si Alemania se constipa, que PSOE-PP preparen la medicina", dice que "los analistas coinciden en que el principal problema de la economía española es la falta de liquidez de las entidades bancarias, que han endurecido las condiciones de créditos e hipotecas porque, a su vez, se han secado los mercados internacionales", y añade que "Gobierno y PP parecen haber comenzado a hacer los deberes por separado. Ahora bien, la confianza en la economía sólo podrá restablecerse con un gran acuerdo entre ambos."

### LA VANGUARDIA

Sobre el 25 aniversario de los Mossos d'Esquadra, indica en su editorial que la policía autonómica "se ha consolidado como un cuerpo profesional moderno basado en la proximidad a partir de un modelo propio que, en su día, fue presentado como parte indispensable de las nuevas instituciones de autogobierno. Pero, con un cuarto de siglo a sus espaldas y habiendo completado su despliegue, los Mossos d'Esquadra están hoy en una encrucijada. Por un lado, hay que valorar como una historia de éxito la creación de una nueva policía al servicio del país."

### EL PAIS

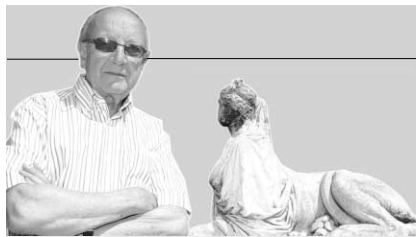
"Rescatar la memoria", señala que una vez "aprobada la Ley de Memoria Histórica, el Gobierno no podía demorar indefinidamente su desarrollo, ni por motivos políticos ni tampoco por razones jurídicas, salvo que se admitiera dejar en el limbo una norma ya aprobada en el Congreso. El Gobierno ha optado por hacerlo a través de distintos decretos en lugar de uno solo, lo que confirma que la ley fue elaborada como un improvisado conjunto de disposiciones heterogéneas".

### LA RAZON

"La crisis pasa factura a Zapatero", habla sobre la encuesta de NC Report para LA RAZÓN que refleja que Zapatero pierde un millón de votos y entre ocho y nueve escaños, y dice que "la radiografía electoral es, por tanto, claramente negativa para el Gobierno y el PSOE, aunque probablemente tuvieran descontada ya esta situación."

### ABC

"Sindicatos ante la crisis", afirma que "no sirve ningún pretexto ideológico ni de otro tipo para justificar la sumisión sindical al poder político si éste coincide con sus intereses particulares, cuando resulta que no quisieron reconocer en su día el éxito de la política económica de centro derecha que generó bienestar para todos los sectores sociales y de la cual sacó provecho el PSOE durante toda la legislatura anterior. Ahora la despensa se ha quedado vacía, entre la crisis y las decisiones erróneas, pero en UGT y en CC.OO. nadie se queja en nombre de una malentendida 'solidaridad' de la izquierda al servicio de una causa falsamente progresista".



|SEGOVIA, DESDE SEGOVIA| PABLO MARTÍN CANTALEJO

## A por la cuarta edición

**L**A DIRECTORA DE PROYECTO del Hay Festival Segovia, Sheila Cremaschi, ha afirmado que esta actividad anual "está consolidada en Segovia, sin dudas". Personalmente, me parece una noticia de especial importancia de cara al fortalecimiento de las acciones culturales en nuestra capital. Todo lo que venga en esta orientación debe ser recibido con los brazos abiertos en un sentido amplio, aunque luego sea preciso matizar determinados extremos o circunstancias.

Paulatinamente, Segovia va incrementando su agenda de actos culturales de relieve con estas nuevas "llegadas", que vienen a sumarse al Festival Internacional, a Titirimundi, al Festival Folclórico Internacional de Danza, a Folk Segovia, etc etc. Todo ello conforma, a lo largo del año, un programa de contenido muy interesante de cara al entretenimiento, y también información de los propios segovianos y de cuantos acá se acercan, muchos de ellos motivados por el interés de estas actividades.

Durante los días de celebración del Hay Festival se ha notado un mayor movimiento en las plazas y calles segovianas donde se sitúan los centros en los que se han desarrollado las numerosas sesiones literarias. A la amplia nómina de participantes como actores del evento hay que sumar las numerosas personas que han colaborado en distintos aspectos, así como también las muchas que han acudido a la ciudad para participar en las reuniones: afi-

cionados a la literatura, estudiantes de diversas universidades... La respuesta a la convocatoria ha sido amplia, ciertamente, con alta participación de segovianos, cosa también importante, aunque precisamente los segovianos hayan tenido mínima presencia como protagonistas de las sesiones, pues creo recordar la participación de solamente dos, Aurelio Martín y Jesús García Calero, de Santa María la Real de Nieva, que desde hace años desempeña la jefatura de la Sección de Cultura en el madrileño diario "ABC".

A este respecto, me pregunto si, además de la participación de figuras internacionales y nacionales, por lo general de cierta similitud ideológica, con alguna salvedad, el esquema organizativo del Hay Festival no tiene prevista, para las distintas sedes en las que se celebra, alguna sesión en la que los autores de la localidad respectiva tengan también una presencia real, una intervención concreta, cuestión que añadiría otro punto de interés a la programación general, al menos para atraer más atención de cara al público local seguidor. Es cuestión que ya he mencionado en algún año anterior en relación con esta actividad cultural. Cierto es que Segovia no ha sido nunca prolífica en novelistas y escritores de rango nacional, pero también es verdad que hay nombres en la mente de todos que muy bien podrían cubrir una de estas sesiones, teniendo en cuenta asimismo el volumen de su obra. Porque novelistas segovianos de hoy como

Ramón Ayerra, Juan Pablo Ortega, Andrés Sorel, Ignacio Sanz, tienen en su haber una importante nómina de publicaciones, así como el más joven de todos pero que ya acaba de sacar a los escaparates su quinta novela, Alberto Olmos, cuya pluma está llamando la atención de los críticos y comentaristas literarios.

Algo más de cara a las sucesivas ediciones. Hay Festival ha presentado unas interesantes exposiciones, de las cuales solamente dos podremos seguir contemplando en el Torreón de Lozoya y en La Alhóndiga. El resto se clausuraron simultáneamente al festival. Pero se ha dado la circunstancia de que la exposición ofrecida en las salas del Teatro Juan Bravo ha sido casi imposible de visitar, porque sus horarios de apertura venían a coincidir con los de celebración de actos en el teatro, durante los cuales, lógicamente, estaba prohibido el acceso a la muestra. Si se miran con detenimiento los horarios de ésta, puede comprobarse que, o estabas preparado a la puerta para, en cuanto terminara una sesión, aprovechar 20 o 30 minutos antes de comenzar la siguiente, o te quedabas con el deseo de hacer la visita.. Como es lógico que pueda buscarse una solución positiva -y queda un año por delante- ahí dejamos la observación en la confianza de que será bien acogida. Si es que algún amable lector de estas líneas las hace llegar a los responsables máximos de la organización. Si es así, ¡gracias!

|TRIBUNA| IGNASI CASTELLS CUIXART

## Tirar la toalla

**D**ICEN QUE DETRÁS de cada crisis hay una oportunidad. No sé si es pecar de optimismo, pero, de hecho, los chinos - tradicionalmente sabios - utilizan el mismo ideograma, el mismo grafismo, para representar los dos conceptos. Sea o no casualidad, la coincidencia puede ser una buena excusa para decidirse a revisar el equipaje vital propio y, - ¿por qué no? - descubrirse oportunidades ocultas. O ilusiones aparcadas. "Hacer limpieza" del ropero intelectual, guardando lo imprescindible y renovando cuanto convenga. En definitiva, pre-

pararse lo mejor posible para hacer frente a la incertidumbre. La crisis está ahí, omnipresente y amenazante. Pero el quid de la cuestión es tener siempre presente que, en última instancia, y aún frente a las condiciones más adversas, somos nosotros quienes tenemos la última palabra para decidir si "tirar la toalla" o "seguir en la brecha". Lo primero implica renunciar y abandonar el terreno de juego, lo segundo seguir bregando para encontrar nuevas oportunidades. Sin ninguna garantía de conseguirlo. Pero con más posibilidades.

|TRIBUNA| FERNANDO REDONDO IZQUIERDO

## Algunas costumbres

**V**AYA POR ADELANTADO, que soy un enamorado de las Fiestas de El Espinar, que fui quinto en su día (el año pasado celebré el 25 aniversario) y que disfruto enormemente de los días de Fiestas dedicadas al Cristo del Caloco.

Lo que de ninguna manera puedo entender, es que en el siglo XXI se cometan tropelías, precisamente con esa arraigada fiesta de Quintos, como hacer "novatadas" a los jóvenes que tres y cuatro años antes de la edad reglamentaria, para participar de esta fiesta inolvidable, son sometidos, depositando sus huesos en un pilón lleno

de porquería, eso sí, tanto mujeres como hombres, aquí sí ha llegado la igualdad.

Me parece que un pueblo con mayúsculas es más sabio cuanto más respeto muestra consigo mismo y con los demás y las costumbres recientes que no lo eran ni lo han sido nunca, en mi opinión deberían desaparecer ya que son vejatorias y no aportan nada a una sana diversión.

En definitiva, creo que las fiestas de Quintos de El Espinar, deberían volver a sus orígenes previa reflexión sobre lo que estamos haciendo con ella.

**MENÚ FÓRMULA 1 (popular) 10€ en LA TABERNA DEL RANCHO (de lunes a viernes)**  
**MENÚ FÓRMULA 2 (de fiesta) 15€ en LA TABERNA DEL RANCHO (fines de semana)**  
**MENÚ FÓRMULA 3 (gourmet) 25€ en EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA (de lunes a viernes)**

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA) - TELÉFONO DE RESERVAS 921 401 060

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono: 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: EL ADELANTADO

## Valor de cartón piedra

A lomos de un carretón, este simpático niño sonríe con un gesto mezcla de felicidad y alivio agarrando las astas de un toro inofensivo que solamente tiene como objetivo hacerle pasar un buen rato. Cuando pasen los años, seguramente el valor de cartón piedra que ahora demuestra se irá endureciendo hasta forjar el coraje que le permitirá no sólo enfrentarse a morlacos estifinos, sino a cualquier otra eventualidad que la vida le depare. Y es que para todo hace falta aprender... aunque sea de broma.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com







## CENEAM



CENEAM. VALSAÍN

**“Cambiamos nosotros para no cambiar el clima”**

El Centro Nacional de Educación Ambiental acoge hasta el día 30 de noviembre la muestra “Cambiamos nosotros para no cambiar el clima”, realizada por el Colectivo de Educación Ambiental para el Gobierno de Aragón. (Foto: Fernando Peñalosa)



## FIESTAS

**Fiestas locales en los pueblos**

El miércoles celebran la festividad de Ntra. Sra. la Virgen del Rosario en las localidades de Bercimuel, Bodeguillas y Puebla de Pedraza.

El sábado, día 11 de octubre, festejan a la misma imagen en Torre Val de San Pedro y el martes, día 14, a la Virgen del Pilar en Navares de Enmedio.

UN PASEO  
POR LA  
PROVINCIAAGENDA<sup>4</sup>

## HOY

**7** octubre de 2008

Faltan 92 días

**Santoral**

Santos: Ntra. Sra. la Virgen del Rosario, Julia, Marcos y Baco.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

**Servicios de seguridad**

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

**Servicios sanitarios**

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

**Transportes**

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

**Otros**

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

**Instituciones**

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPelayo . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008



## EXPOSICIONES

**Historietas de la Guerra de la Independencia**  
Muestra “Historietas sobre la Guerra de la Independencia” organizada por la asociación Amigos del Patrimonio de Segovia en el Museo Roder Robles (c/ San Agustín, 12). Hasta el 15 de diciembre de martes a sábado, de 10.30 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.00 h.; domingo, de 10.30 a 14.00 h.  
MUSEO RÓDERA ROBLES

**Una visión desde el Romanticismo**  
“La Guerra de la Independencia. Una visión desde el romanticismo”. Hasta el 23 de noviembre.  
TORREÓN DE LOZOYA

**“Cruzar”**  
Hoy, viernes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra “Cruzar”, una reflexión en clave contemporánea sobre la Guerra de la Independencia. Hasta el 30 de noviembre.  
TORREÓN DE LOZOYA

**Diego F. Munuera**  
Cerámicas de Diego F. Munuera en el bar Santana hasta el 15 de octubre.  
BAR SANTANA

**Julia Gutiérrez Rodríguez**  
La muestra fotográfica “Mi libertad”, de Julia Gutiérrez Rodríguez en el Café Billar La Sala permanecerá hasta el 18 de diciembre.  
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

**Colectiva**  
Muestra “Un vistazo al nanomundo”, primera del nuevo ciclo de exposiciones del curso 2008-09 organizado por la asociación Horizonte Cultural. Hasta el 16 de octubre en la sede (pza. Conde Alpuente).  
HORIZONTE CULTURAL

**Entre Flores y otras cosas**  
Charo Vírveda Bravo expone en el Palacio de La Floresta sus obras hasta el 17 de octubre.  
LA FLORESTA

**Cuadros de María García López**  
La pintora, afincada en Madrid pero habitual de Segovia, expondrá su obra durante el mes de octubre en ‘La Tahona de San Lorenzo’.  
LA TAHONA

**Begoña Calvo**  
Muestra fotográfica “Calma en África”, de Begoña Calvo, en la sala Juan Luis Misis. Hasta el 1 de noviembre.  
SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

**‘Las Hundas de Arcones’**  
El centro de las Escuelas de Arcones expone la muestra ‘Las Hundas de Arcones. Patrimonio Natural’. Hasta el día 12 de octubre.  
ARCONES

**“Artesanos del fuego”, Osimani y Moro**  
Hasta el 12 de octubre puede verse la exposición “Artesanos del Fuego: Los vidrios de la Escuela Nancy. Colección del Museo Arte Nouveau y Arte Deco”. “Esfera”, muestra del pintor y escultor argentino Eduardo Osimani en la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta diciembre.  
‘Reflejos’, de Luis Moro, en el Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el mes de enero.  
LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO



## MÚSICA



**Concierto en el Casino de La Unión.** Como inicio de las actividades de otoño del Casino de La Unión, el grupo segoviano Tutto Voce ha ofrecido un concierto en los salones del hotel Las Sirenas de Segovia. (Foto: El Adelantado)

**Colectiva**  
Muestra colectiva de pintura “La música en el arte” en la galería Zaca. Hasta el 26 de octubre.  
LA GRANJA. GALERÍA ZACA

**Lola Catalá**  
Acuarelas y grabados de Lola Catalá en el hotel rural “El rincón de la vega”, en Los Cortes-Santa Marta del Cerro. Hasta el 30 de noviembre.  
LOS CORTES-SANTA MARTA DEL CERRO

**Cambio climático**  
Muestra “Cambiamos nosotros para no cambiar el clima”, realizada por el Colectivo de Educación Ambiental para el Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de noviembre. Hay visitas guiadas y talleres.  
VALSAÍN

**Amadeo Olmos**  
“Días de color variable”, muestra del segoviano Amadeo Olmos en la galería Nube (Santander). Hasta el 13 de octubre.  
SANTANDER



## CINE

**Ciclo de Cine y Discapacidad**  
I Ciclo de Cine y Discapacidad Paladio Arte que organiza esta asociación. Hoy martes, a las 20.30 h., proyección de “Nacional 7”, de Jean Pierre Sinapi (Francia 2000) en la salas de cine Artesiete (Nueva Segovia). Aportación única por entrada, dos euros.  
SEGOVIA. ARTESIETE



## MÚSICA

**“Otoños con pulso”**  
Ciclo de conciertos de pulso y púa organizados por la Diputación Provincial. El próximo viernes, día 10, a las 21.00 h., concierto de Gran Vals en el salón de baile de Navas de San Antonio; y a la misma hora, actuación del Taller Cultural de

Fuentepelayo en el centro social de Ortigosa del Monte.  
DIVERSAS LOCALIDADES

**Ciclo Música en la Casa de las Flores**  
El próximo domingo, día 12, a las 13.00 h., nuevo concierto del Ciclo Música en la Casa de las Flores organizado por Patrimonio Nacional.

El Trío Cervantes interpretará obras de Sergei Rachmaninov, Joaquín Turina y Astor Piazzola.  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CASA DE LAS FLORES

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Tertulia de los Martes**  
Hoy martes comienza la nueva temporada de la Tertulia de los Martes. A las 20.00 h., en la Sala Caja Segovia, encuentro con el novelista chileno Luis Sepúlveda.  
SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

**María del Salto**  
La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios María del Salto inicia hoy el curso 2008-09 de sus actividades con una misa en la parroquia de la Santísima Trinidad a las seis de la tarde, con posterior merienda.  
Las asociadas que deseen asistir a este segundo acto deben recoger la tarjeta en la sede.  
SEGOVIA. IGLESIA DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD

**Encuentro de oración**  
Hoy, última jornada del encuentro de oración en la iglesia de la Dominicas Contemplativas de Segovia para celebrar la fiesta de la Virgen del Rosario. A las 18.40 h., plegaria del rosario y eucaristía.  
SEGOVIA. IGLESIA DE LAS DOMINICAS CONTEMPLATIVAS

**Donantes de sangre**  
Hoy, martes, donación de sangre en el Salón del Trono de la Diputación Provincial de Segovia, de 10.30 a 14.30 h.  
SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL



**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** Rodríguez del Fresno. avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera).  
**MAÑANA: Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).  
**EL ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho situado en San Rafael.

**OTRAS LOCALIDADES:**

Hoy están de guardia durante las **24 horas** los despachos de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Navafria. De **10,00 a 22,00 horas**, hoy permanecen abiertos los despachos de Hontalbilla, Navalmanzano, Santa María la Real de Nieva y La Granja. De **10.00 a 20.00 h.** Villacastín.

**Actividades interculturales**

Actividades organizadas por Cáritas Segovia en el centro intercultural Asiri. Mañana, miércoles, asesoría jurídica gratuito. El jueves, de 11.00 a 12.30 h., clases de español gratuitas; por la tarde, de 18.00 a 19.30 h., tarde intercultural.

SEGOVIA. CENTRO ASIRI

**Actividades**

La asociación Mujeres de San Millán empiezan ya las actividades de un nuevo curso, entre ellas un viaje a Salamanca el próximo día 15. Más información, tlf.: 649010474 y en la sede, en la c/ Echegaray, 2.

SEGOVIA. BARRIO SAN MILLÁN

**VI Festival de Magia**

Caja Segovia organiza la sexta edición del Festival de Magia. Los próximos días 10 y 17 de octubre en la Sala Segovia a partir de las 20.30 h., y el sábado día 18 a las 12.00 h. en una sesión infantil.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

**Actuaciones en los pueblos**

Actividades culturales organizadas por la Diputación de Segovia en la provincia. El próximo sábado, día 11 de octubre, a las 18.00 h., música tradicional con Los Camioneta en la plaza Santa Cristo de La Salceda (Torre Val de San Pedro).

VARIOS MUNICIPIOS

**CONVOCATORIAS**

**Curso de dulzaina y canto**

Hasta el 8 de octubre permanecerá abierto el plazo de inscripción para los cursos de dulzaina y canto en el Conservatorio de Música de Segovia de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

**Monitor de ocio y tiempo libre**

La Escuela Diocesana de Tiempo Libre organiza un curso de monitor de ocio y tiempo libre, que se desarrollará del 24 de octubre al 21 de diciembre. El plazo de inscripción finaliza el 10 de octubre y el precio es de 225 euros. Más información, tlf.: 921461177.

SEGOVIA. ESCUELA DIOCESANA DE TIEMPO LIBRE

**PARTICIPACIÓN**

**Gratis en Agenda**

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', calle Morillo, 7 (Junto al Jardín Botánico). 40.006. Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.

adelantado@elade-



**Cursos de arte sacro**

La Delegación Diocesana de Patrimonio y la Escuela de Teología San Ildefonso han abierto el plazo de inscripción para los cursos de arte sacro 2008-2010, que finaliza el 10 de octubre. Las clases serán los jueves y viernes de 17.00 a 21.00 h.

Más información en c/ Seminario, 4 - Obispado de Segovia, o en el tlf.: 921 46 09 63, de 08.00 a 15.00 h.

SEGOVIA

**Centro Universitario de Idiomas**

El Centro Universitario de Idiomas de la UNED en Segovia ha abierto hasta el 31 de octubre la matrícula para inglés, francés, ruso, árabe, chino y español para extranjeros. Los cursos están estructurados en cuatro niveles: elemental, básico, intermedio y avanzado adaptados a los del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas y el nivel básico, homologado con la Escuela Oficial de Idiomas. Cada nivel tiene una duración de 150 horas de noviembre a mayo.

Más información, en la UNED.

SEGOVIA. UNED

**Curso de astrología**

Todos los jueves, de 19.30 a 20.30 h., curso de astrología en la sala multiusos de la Biblioteca Pública. Información, tlf.: 921463475.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

**Rutas guiadas por Segovia**

Rutas organizadas por la Junta de Castilla y León y la Diputación de Segovia en colaboración con otras entidades. Del 6 al 9 de octubre hay que hacer la inscripción para poder participar en la ruta "Madriguera-Puerto de los Infantes" que se desarrollará el domingo, día 12.

Más información, Codinse, tlf.: 921556218.

VARIOS ESCENARIOS

**Oficinas Recaudatorias**

Hasta el próximo mes de junio, las Oficinas Recaudatorias de la Diputación Provincial ampliarán el horario de atención al público en jornada de tarde con el siguiente horario: Segovia capital: de lunes a jueves, de 16.30 a 18.30 h.; Zonas de Cuéllar, Santa María la Real de Nieva y Sepúlveda-Riaza, lunes de 16.00 a 20.00 h.

VARIAS LOCALIDADES

**Vida Saludable**

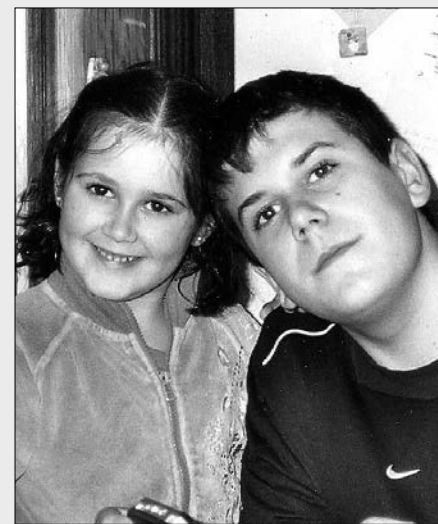
La Obra Social de Caja Segovia organiza actividades de muy variada índole para mayores de 50 años y que se prolongarán desde el próximo mes de octubre hasta junio de 2009. Más información, en cualquier oficina de esta entidad.

SEGOVIA. CAJA SEGOVIA

**AGENDA SOCIAL**



**Cumpleaños.** Hola familia. Hoy es mi cumple, así que he decidido invitaros a comer y a cenar cosas muy ricas. Lo vamos a pasar 'yuppy'. No faltéis. Y este año voy a seguir siendo tan buenín y tan cariñoso como hasta ahora. Y ya van cinco añazos. Un beso de chocolate a todos.



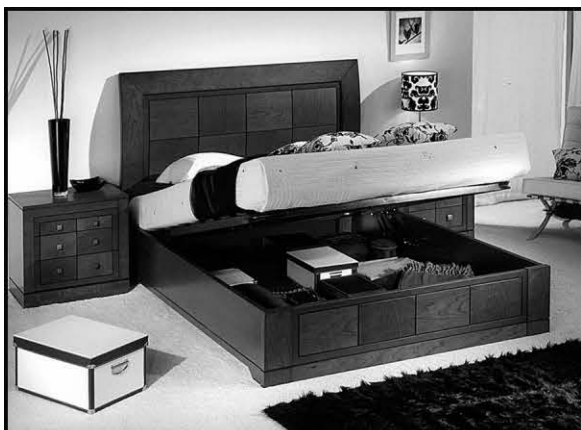
**Cumpleaños.** Muchas felicidades, Luis!! Te deseamos que lo pases muy bien con esos 16 añazos que cumplés y que seas más responsable. Un beso de toda tu familia en especial de hermanita Beatriz.



**Cumpleaños.** 89 años contemplan ya al amigo Bruno, que ayer no perdió la ocasión para celebrarlo con todos los suyos.



**Deportes.** Enhorabuena, campeones!!!, que terminéis la temporada como la habéis empezado.



**¿MUEBLES?  
THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Dormitorios clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde



► INFRAESTRUCTURAS

## La A-601 aumenta su tráfico diario y se convierte en un nuevo corredor hacia el norte del país

**Centro de control.** Carbonero el Mayor alberga uno de los dos centros de conservación y explotación de la autovía entre Segovia y Valladolid, con la más moderna tecnología para controlar cualquier tipo de incidencia que se produzca en la carretera

**JUANA HITTA / CARBONERO EL MAYOR**  
La nueva autovía A-601 entre Segovia y Valladolid ha recuperado su tráfico habitual e incluso lo ha incrementado en su primera quincena de existencia, después de que el presidente de Castilla y León Juan Vicente Herrera la inaugurara oficialmente el pasado 19 de septiembre. Además, se ha convertido en una nueva alternativa de comunicación con el norte del país, reduciendo los tiempos y los costes de circulación en comparación a otras conexiones ya existentes.

La autovía de Pinares cuenta con dos centros de conservación y

explotación, uno en la localidad vallisoletana de Portillo, y otro en la segoviana de Carbonero el Mayor. Este último está gestionado por la concesionaria Autovía del Eresma, integrada por varias empresas, cuyo director general, Javier Martínez-Cañavate Montero, califica el nuevo corredor como muy moderno y competitivo.

La autovía registra ya en estos primeros días de funcionamiento los cerca de 8.000 vehículos diarios que soportaba la anterior carretera CL-601, habiéndose elevado la circulación con el nuevo trazado. "De todas formas, se acaba de poner en

servicio y el tráfico tarda un tiempo en estabilizarse. Pero, lo que es importante de esta autopista es que genera un nuevo corredor dentro de la península, de Madrid con el norte", afirma Martínez-Cañavate Montero. Este último explica que, tradicionalmente la única vía posible de comunicación con el norte era la AP-6, Tordesillas y Valladolid. "Ahora, ya se empieza a notar que mucha gente de Madrid empieza a pasar por aquí, porque es muy cómodo el recorrido: Madrid-San Rafael, San Rafael-Segovia y esta vía. Es un trayecto con poco tráfico, seguro y cómodo, quitando los tra-



En la sala de pantallas del centro de conservación siempre hay una persona las 24 horas del día,

mos de la circunvalación de Segovia y de la ronda de Valladolid. Además, es más barato", señala.

**TECNOLOGÍA PUNTA** En la salida norte de Carbonero el Mayor se sitúa el centro de conservación y explotación del tramo entre Cuéllar y el cruce con la CL-603, ubicado en este punto por ser el centro geométrico de la obra y estar cercano a un núcleo de población.

Con un equipo de trabajo integrado por unas 20 personas, este centro se encarga de controlar cualquier incidencia que se produzca a lo largo de la autovía, a través de unos medios de última generación. La sala de pantallas es la más moderna del recinto y permite ver el tráfico en directo de toda la autovía al mismo tiempo. En esta sala siempre hay una persona, las 24 horas del día, que se en-

### ➔ EQUIPAMIENTO



• **Quitanieves.** El centro cuenta con dos camiones quitanieves, de cara a la campaña invernal, ya que las estadísticas apuntan a que en Segovia se produce una media de 13 días de nieve al año.



• **Silos.** La instalación dispone de dos silos de amplias dimensiones, en los que se almacena la sal, en previsión de que se tenga que echar a la calzada cuando comiencen las heladas.



• **Cámaras.** En las pantallas del centro de control se pueden ver las imágenes simultáneas de toda la autovía, gracias a las 38 cámaras móviles instaladas a lo largo del recorrido.

**NUEVO IBIZA**

En nuestra exposición



**ADMÍRALO**

Detalles Imposible ignorarlos

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT  
auto emoción





para ver las pantallas y atender el teléfono. /FERNANDO PEÑALOSA

## Dos brigadas de conservación, en alerta permanente

El centro de control de Carbonero el Mayor tiene un retén preparado las 24 horas del día para posibles incidencias



El centro de conservación y explotación se sitúa en la salida norte de Carbonero el Mayor. /FERNANDO PEÑALOSA



Javier Martínez-Cañavate Montero, director general de Autovía del Eresma. /F.P.

carga de controlar las pantallas y atender el teléfono que la autovía pone a disposición de los usuarios, cuyo número es el (902) 232331. En el caso de que se produzca al-

gún incidente, desde la sala de pantallas se puede avisar a los servicios de emergencia o a los medios que sean necesarios dependiendo de la situación.

J.H. / CARBONERO EL MAYOR

La A-601 tiene a su disposición permanente dos brigadas de conservación preparadas para cubrir posibles incidencias en la vía. Cada una cuenta con cinco trabajadores, y son reforzadas, dependiendo de las necesidades. Su centro de operaciones se ubica en el centro de conservación y explotación de Carbonero, y están disponibles las 24 horas del día. Su horario de trabajo es por turnos, por lo que siempre hay un retén preparado para cubrir cualquier imprevisto.

Las brigadas de conservación cuentan con un furgón con señalización luminosa y otros equipamientos, dos camiones preparados para ser utilizados también como quitanieves, uno de ellos con grúa, y dos grandes silos en los que se almacena la sal necesaria para la campaña invernal.

Las brigadas de conservación son requeridas desde la sala de control para acudir a posibles incidencias en la vía, de las que se tiene conocimiento a través de las 38 cámaras móviles instaladas a lo largo del recorrido de la autovía.

También hay postes SOS cada dos kilómetros de la vía para ser utilizados por los usuarios. Los conductores son informados del estado de la vía o de las campañas de Tráfico en nueve paneles luminosos sobre la carretera.

La nueva autovía dispone asimismo de 16 puntos de control de tráfico, para contar el número de vehículos que circulan por la vía, de cara a la facturación a la Junta de Castilla y León en función del cómputo total de vehículos. Hay que recordar que la Junta ha empleado en esta autovía el sistema de financiación conocido como de 'peaje en la sombra', que supone

que las empresas que han construido la autovía la gestionarán durante 35 años. Por otro lado, los puntos de control informan sobre la velocidad de circulación, retenciones, vehículos en sentido contrario, congestión, y demás imprevistos.

La autovía de Pinares cuenta con 16 enlaces, con un acceso muy directo para todas las poblaciones del entorno. En la provincia de Segovia hay más, debido a que se registran más localidades que en el tramo de Valladolid.

Además, se han contruido 24 pasos de distinto nivel, 18 superiores y 6 inferiores.

La nueva autovía entre Segovia y Valladolid se ha convertido en una de las más modernas del país, con un buen trazado, sin ninguna curva, aglomerado de última generación, y con una buena adherencia.

# AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

### ►► Segovia camina para ayudar

La XXVII Marcha Popular superó las 2.000 inscripciones en una jornada caracterizada por el buen tiempo y el ambiente festivo

► Enhorabuena. Fue una bonita manera de pasar el día ayudando además de alguna forma a las personas que llevan a cabo una labor tan importante y bonita como los amigos de APADEFIM. Aunque tengo que decir que me gustaba mucho más el recorrido hasta Madrona. Era una excusa para salir un poco al campo, que las calles de Segovia me las tengo ya muy pateadas. / OCTOPUS

### ► Felicidades por el éxito.

Pues a través del adelantado.com felicitaciones por el éxito de la marcha, pero yo también prefería el recorrido hasta Madrona por que las calles de Segovia me las puedo recorrer cualquier día. Por eso pido que se recupere el recorrido hasta Madrona, aunque solo sea hasta el soto, ya que es prácticamente la misma distancia y desde allí que pongan autobuses hasta Segovia o cambien el recorrido por ejemplo hasta La Granja o Robledo. / D.P.G.

► Gracias Apadefim. Gracias Apadefim, es genial que compartais esta jornada con nosotros! / MARÍA COCO

### ►► Junta y CSI-CSIF destacan la calidad de la enseñanza en Segovia

Tanto la administración como el sindicato que se encuentra al frente de la junta de personal docente valoran la alta puntuación que los ciudadanos dan al profesorado

### ► A mí no me han preguntado.

Es cierto, yo no he realizado esta encuesta. Desde luego, si me hubieran preguntado, hubiera hablado del deficiente estado de las instalaciones del colegio Fray Juan de la Cruz (Aneja), de la masificación de las clases de idioma francés en el IES Mariano Quintanilla, de la falta de instalaciones deportivas en muchos centros de enseñanza... etc. etc. y sí, claro que hubiera dado un notable a los profesores, pero señores de la Junta, sólo con buena voluntad no es suficiente. / ISOL

►► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) Opiniones expresadas por los lectores de la edición digital

### ►► MUCES tendrá una nueva sección con películas que no se estrenaron

Además de homenajear al cineasta Carlos Saura, una de las novedades de la tercera edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia es que Italia será el país invitado

### ► Gracias a los organizadores y colaboradores.

Es de las pocas oportunidades de ver BUEN CINE en nuestra ciudad, lo único que tendrían que organizar mejor es la tercermunicipalista venta de localidades a través del centro de recepción de visitantes. / WALLY

### ►► Rubio mantiene su intención de optar a la Secretaría Provincial del PSOE

El alcalde de El Espinar afirma que Gordo tiene "toda la legitimidad" para presentarse, añadiendo que "no es malo" que haya varias candidaturas en el XI Congreso Provincial

► Te equivocas. David, te equivocas en el análisis interno, dejas un "partido" débil (un ejemplo es que a la asamblea de Segovia fuimos 47 militantes de un censo de 160), te equivocas en el análisis externo, por lo que sea no tienes proyección social, y te equivocas en presentarte, podrías quedar como el secretario que impulsó los cambios que llevaron al partido a la Alcaldía de Segovia y posiblemente en el futuro a la Diputación, y si te presentas quedarás como el perdedor que quiso perpetuarse, piensatelo David y sigue los consejos de Juanjo. / MILITANTE

► Para ser militante. Para ser militante te enteras de poco de lo que ocurre dentro de la casa, uno de los problemas de David es que siempre ha intentado la integración y nunca ha marginado a nadie. Ahí está de Alcalde y Diputado el omnipresente Vázquez que propició una lista anti David en Diputación, colocó a Octavio que abandonó el barco de Cuéllar y es el causante de la catástrofe en su pueblo, hizo Senador al que hoy encabeza una rebelión contra él o ha dado el visto bueno a que Felix Montes tenga un cargo de asesor en un Ministerio por que no le gusta volver a las clases. / OTRO MILITANTE

## ► AYUNTAMIENTO



El Ayuntamiento planea introducir modificaciones en la Ordenanza de Aparcamiento a partir de enero. / JUAN MARTÍN

# Las tasas e impuestos municipales subirán un 4,9 por ciento el próximo año

El 1 de enero comenzará a funcionar una zona verde de la ORA, con tarifas más altas y menor tiempo de aparcamiento permitido

• El Ayuntamiento quiere introducir modificaciones, en un porcentaje aún por concretar, en algunos impuestos como el IBI, el ICIO y el Impuesto de Vehículos.

A.S.R. / SEGOVIA

Las tasas e impuestos municipales subirán para los segovianos el próximo año un 4,9 por ciento, de acuerdo con la propuesta del equipo de Gobierno, que fue presentada ayer por el concejal de Hacienda, Juan Cruz Aragonese, al foro municipal del área. La subida equivale al IPC compensado del mes de agosto, y recibirá el visto bueno del pleno en la sesión de finales de octubre, para entrar en vigor el día 1 de enero de 2009.

Juan Cruz Aragonese explicó ayer a esta Redacción, a la conclusión de la reunión del foro de Ha-

cienda, que las ordenanzas fiscales recogerán para el año próximo bonificaciones en algunos impuestos, en unos porcentajes que aún están en estudio. Así, las familias numerosas pagarán menos por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI) y en el ICIO (Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras) se aplicará una reducción en obras de adaptación de viviendas para discapacitados.

El Ayuntamiento aplicará asimismo una reducción en el Impuesto sobre Vehículos para los propietarios de coches híbridos y eléctricos, y se está a la espera de un informe de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) para determinar si se grava con un impuesto mayor a los coches más contaminantes, como los todo-terreno.

ORA El foro de Hacienda también abordó ayer las modificaciones que experimentará a partir del 1

de enero la Ordenanza Reguladora del Aparcamiento (ORA), cambios que contemplan, entre otros aspectos, la entrada en funcionamiento de una zona verde similar a la que existe en Madrid, con tarifas más altas y un menor tiempo de aparcamiento máximo permitido.

Esta figura se aplica en las zonas en las que es especialmente complicado encontrar estacionamiento, con el objetivo de dar una mayor movilidad a los vehículos y así, entre otros objetivos, facilitar el aparcamiento a los residentes en la zona.

El Ayuntamiento también se está planteando incrementar el plazo de tiempo en que los conductores que hayan sido multados por incumplir la ORA pueden anular la denuncia, limitado en la actualidad a media hora; la medida llevaría aparejado un incremento en la cantidad a depositar para anular la sanción.

**MUNDO House** inmobiliaria

**LA GRANJA**  
TRASPASO LOCAL  
COMPLETAMENTE ACONDICIONADO  
Y EQUIPADO PARA BAR.  
EN FUNCIONAMIENTO  
EXCELENTE ZONA.

C/ Carral, 6 (La Granja) - [www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com) - Tif. 921 470258

BAR-RESTAURANTE

**EL CHORRILLO**

Menús diarios  
(Lunes a Viernes): 9€  
LOS JUEVES: COCIDO  
Carta:  
entrantes y un segundo: 30 - 35€

TÍPICA COCINA CASTELLANA  
ASADOS POR ENCARGO

Restaurante  
**El Chorrillo**

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)  
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89



► AYUNTAMIENTO



**1.** La cocina, completamente equipada, de uno de los apartamentos del edificio. **2.** Pedro Arahetes y Esther Mate, aún gerente de Evisego, aunque presentó su dimisión hace unos días, durante la visita. **3.** Imagen del garaje, que dispone de un total de 66 plazas. / FOTOS: JUAN MARTÍN

► CARRETERAS

## El Ministerio no someterá a evaluación de impacto ambiental una ampliación de la AP-6

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El Ministerio de Medio Ambiente ha decidido no someter a evaluación de impacto ambiental la ampliación de carriles de la autopista AP-6 entre San Rafael y El Espinar, en Segovia, según publicó ayer el Boletín Oficial del Estado (BOE).

“No se esperan impactos significativos” por la construcción de un tercer carril exterior, en cada sentido, en ese tramo de 9,7 kilómetros, explica el Ministerio en una resolución recogida por la agencia Efe.

Además, “las medidas correctoras se consideran adecuadas y las posibles afecciones quedarán minimizadas”, como pedía el Ayuntamiento de El Espinar para el cauce del río Gudillos.

► SUCESOS

## Un camionero, herido leve en un accidente en Aldeanueva del Codonal

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Un camionero de 39 años, cuyo nombre responde a las iniciales A.L.F.F., resultó ayer herido de carácter leve en un accidente que se produjo pasadas las siete de la mañana, en el kilómetro 39,100 de la CL-605, en Aldeanueva del Codonal, al volcar su vehículo y salirse de la calzada.

Además, en la capital, una persona fue atropellada por un turismo en la calle Antonio Machado, a las once y veinte de la mañana, y una furgoneta arrolló a un turista aparcado en la carretera de Villacastín.

# Bienvenidos a casa

**Evisego entrega esta tarde las viviendas del edificio de La Albuera a sus 56 adjudicatarios, después de que el alcalde realizase ayer una visita al inmueble**

A.S.R. / SEGOVIA

La empresa municipal de vivienda y suelo Evisego, entregará hoy martes a sus inquilinos las 56 viviendas de alquiler del edificio situado en la calle Bomberos, después de que el alcalde de la ciudad, Pedro Arahetes, realizase ayer una visita al inmueble, acompañado por el portavoz socialista en el Ayuntamiento, Juan Cruz Aragoneses, y la aún gerente de Evisego, Esther Mate, que presentó su dimisión hace unos días pero per-

manecerá en el cargo hasta finales de noviembre.

Arahetes explicó que de las 56 viviendas, dos están adaptadas para discapacitados y diez se han reservado para personas en peligro de exclusión social; el resto han sido asignadas a menores de 35 años, excepto una que será alquilada por el propio Ayuntamiento para destinarla a la Concejalía de Juventud. El alquiler asciende a algo menos de 400 euros al mes, incluidos los gastos de comunidad.

Las viviendas, de unos 55 metros cuadrados, disponen de un salón comedor con cocina americana, ya amueblada y equipada, así como dos dormitorios y dos cuartos de baño. El edificio dispone además de tres locales, uno de los cuales será de titularidad municipal, y 66 plazas de garaje, que se encuentran a la venta; hasta el momento se han vendido alrededor de una veintena, aunque el plazo continúa abierto.

El alcalde destacó ayer que se han cumplido los plazos fijados cuando se retomaron las obras en el mes de julio, añadiendo que la entrega de las viviendas “es una buena noticia para Segovia y, por supuesto, para los adjudicatarios”, y que con el acto de entrega de llaves y firma de los contratos, previsto para las siete de esta tarde en el centro cultural de San José, “se cierra “una mala semana para el PP, que ha intentado que las viviendas no se entregasen”.

**¡ATENCIÓN!**  
Quizás hemos hecho el Nuevo Nissan Tiida demasiado confortable.

**NISSAN TIIDA. PÓNGASE CÓMODO**  
DESDE 13.200 €



SHIFT\_the way you move

## EMAYSA, S.A.

C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA  
TEL. 921 422 503

PVP recomendado en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida, para unidades en stock hasta final de mes. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, Nissan Assistance y campaña promocional. Consumo mixto: 5,2-7,8 l/100 Km. Emisiones de CO2: 139-188 g/Km.



► POLÍTICA



David Rubio saluda, sonriente, tras ser elegido secretario general provincial del PSOE en el X Congreso Provincial, celebrado en el año 2004. / KAMARERO

► PERFIL DAVID RUBIO

Alcalde de El Espinar



Nacido en 1956 en el pequeño pueblo de Cilleruelo de San Mamés, este abogado lleva un cuarto de siglo vinculado a El Espinar, localidad a la que llegó para desempeñar el puesto de secretario (también trabajó con similar responsabilidad en Navas de San Antonio y en una mancomunidad abulense).

Rubio es, desde hace 8 años, secretario general provincial del PSOE. Además es en la actualidad alcalde de El Espinar y procurador en las Cortes regionales.

► PERFIL JUAN LUIS GORDO

Senador socialista



Después de ocupar diversos puestos de relevancia en entidades públicas sanitarias, este ingeniero industrial nacido en Sangarcía en el año 1959 fue nombrado subdelegado del Gobierno en Segovia en 2004, cargo que ocupó hasta que se presentó en las elecciones generales de 2008 al Senado. Tras salir elegido, Gordo ha desempeñado diversas responsabilidades, como la de portavoz en la Comisión de Fomento.

Casado y con dos hijos, Gordo es un apasionado de los deportes.

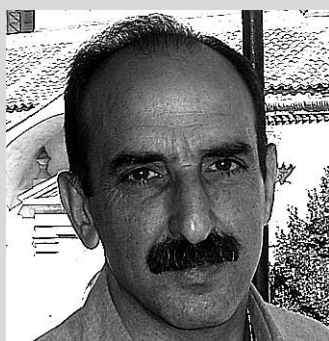
# Rubio y Gordo comienzan a recibir el apoyo de los 'barones' del PSOE

El pulso entre el actual secretario provincial y el senador parece, de momento, en equilibrio, pero los contactos de ambos con los delegados al Congreso podrían hacer desequilibrar la balanza

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Con la celebración, en la noche del domingo 5, de las últimas asambleas de agrupaciones locales que todavía no habían tenido lugar, el PSOE ya conoce los nombres de los 69 delegados que acudirán el próximo 19 de octubre al XI Congreso Provincial. Hasta mañana, 8 de octubre, las agrupaciones locales tienen de plazo para informar, oficialmente, de los nombres de sus representantes. Serán precisamente estos 69 militantes socialistas quienes marquen el rumbo del partido en la provincia de Segovia durante cuatro años. Y entre sus labores está la de elegir al próximo secretario general provincial, cargo al que optan David Rubio y Juan Luis Gordo.

Tanto el sector que aboga por la continuidad del alcalde de El Espinar al frente del PSOE segoviano como el que defiende una renovación con la impronta de Juan Luis



► JUAN JOSÉ MAROTO  
EX ALCALDE DE NAVA

«David Rubio ha sido un buen secretario general, muy cercano a todos; sería deseable que continuara»



► JOSÉ LUIS VÁZQUEZ  
ALCALDE DE SAN ILDEFONSO

«Después de ocho años en el cargo, David Rubio debería ceder el testigo a Juan Luis Gordo»

Gordo ya trabajan en explicar sus propuestas a los delegados. Aunque varios 'pesos pesados' del PSOE insistieron en que, de momento, el pulso se mantiene en equilibrio, los contactos que están manteniendo ambas 'familias' con los afiliados con derecho a voto (secreto), podría hacer desequilibrar la balanza hacia una de las dos partes, invitando así al candidato que tenga menos apoyos decida renunciar a presentarse en la elección del día 19.

Mientras que en las asambleas de diversas agrupaciones locales se insistió en que cada delegado electo tiene "total libertad" para votar al candidato que estime oportuno, en otros casos se dio un mandato a los que serán su representantes. Esto último ocurrió en Cuéllar, donde los cuatro delegados votarán, en bloque, a Gordo. Previsiblemente, otro tanto ocurrirá en El Espinar, cuyos seis de-



Gabinete de Técnicas Manuales

# Marblansan

Quiromasaje y Osteopatía

Moxibustión - Naturopatía - Digitopuntura

Consulta y domicilio 637 573 623 921 119 408 Cita previa







Rubio y Gordo, el día que el segundo fue nombrado subdelegado del Gobierno. / J.M.

legados apoyarán, con seguridad, a David Rubio.

Al margen de lo que ocurre en las agrupaciones locales, los 'barones' del PSOE segoviano comenzaron ayer a tomar partido por alguno de los dos candidatos. Desde la facción partidaria de Rubio, Juan José Sanz recalca ayer, tras adelantar que "no hay diferencias ideológicas entre uno y otro candidato", que "lo que Gordo promete, renovación e integración, ya lo ha demostrado Rubio". Además, Sanz citaba, entre las virtudes de Rubio, "la de un mejor conocimiento de la provincia" que su actual oponente. Mientras, desde el entorno de Gordo, Octavio Cantalejo subrayaba que el senador encarna en Segovia la misma ilusión que ha imprimido Óscar López a la secretaría regional.

Uno de los asuntos más debatidos está siendo el de los resultados electorales cosechados por el PSOE en los ocho años de gestión de Rubio. Los abanderados de la renovación consideran que Rubio debería asumir la pérdida de importantes ayuntamientos de la provincia en las últimas elecciones municipales. El círculo más cercano al regidor espinariño saca a relucir que "Rubio ha hecho crecer al partido, que nunca había

tenido tanta representación en la sociedad ni tantos militantes", declara el ex senador Arturo González.

**CONCORDIA** En cualquier caso, desde los dos bandos se ponía ayer especial énfasis en evitar un enfrentamiento directo con el antagonista, alabando sin tapujos la capacidad del rival. "Lo mejor de todo esto es que veo a muchos compañeros en condiciones de trabajar; eso es preludeo del relanzamiento necesario en el PSOE de Segovia", decía Félix Montes, de la agrupación de San Ildefonso, tradicionalmente crítica con Rubio. Por su parte, el ex senador Arturo González, advertía que "en el PSOE de Segovia no se puede prescindir de nadie de los que están".

La respuesta a la pregunta de quién será el próximo secretario general provincial del PSOE llegará el 19 de octubre, siempre y cuando antes de esa fecha ambas corrientes no alcancen un acuerdo, extremo no descartable.

**Ciudadano @delantado**



Opina sobre el XI Congreso Provincial del PSOE en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**7 LAS FRASES**

**MANUEL AGUDÍEZ**

EX ALCALDE DE CANTALEJO Y EX SENADOR



► A FAVOR DE DAVID RUBIO  
«Rubio ha sido un secretario general que ha tenido un proyecto claro para el partido»  
«Conoce muy bien la provincia y ha tomado decisiones que resultaron beneficiosas para el PSOE»

**ARTURO GONZÁLEZ**

EX SENADOR



► A FAVOR DE DAVID RUBIO  
«La gestión del actual secretario ha permitido un crecimiento del partido en la provincia»  
«Los procesos de cambio deben ser consensuados, si no se corre riesgo de fractura»

**MARÍA DE REPARAZ**

PORTAVOZ DE LA EJECUTIVA



► A FAVOR DE JUAN LUIS GORDO  
«El proyecto de Óscar López en Castilla y León requiere en Segovia una ejecutiva renovada»  
«A ejemplo de Villalba, Rubio debería, en un ejercicio de responsabilidad, ceder el paso a Gordo»

**JOSÉ DAMIÁN GÓMEZ**

EX ALCALDE DE CARBONERO EL MAYOR



► A FAVOR DE JUAN LUIS GORDO  
«El mandato que nos ha dado la asamblea de Cuéllar es apoyar la renovación que representa Gordo»  
«Con David Rubio, el partido no ha logrado los resultados deseados»

**ANDREA RICO**

EX ALCALDESA DE RIAZA



► NO TOMA PARTIDO  
«Cada delegado de Rianza tiene total libertad para votar al candidato que estime oportuno»  
«Salga el resultado que salga, estoy convencida que será bueno para el PSOE»

**BELÉN SALAMANCA**

ALCALDESA DE SAN CRISTÓBAL



► NO TOMA PARTIDO  
«La postura que tomará la agrupación de San Cristóbal está por definir»  
«Entiendo que es en el seno de cada agrupación donde debe tratarse el tema»

**D'HOY**  
SELECCIONA  
AYUDANTES-DEPENDIENTES, CAJERAS Y REPONEDORES PARA FRUTERÍA

- Edad 18/35 años.
- Contrato 3 Meses + Indefinido.
- Jornada completa.
- No se requiere experiencia.
- Expectativas de futuro.

Interesados llamar al Tlf. 91 692 80 00 en horario de 8:00 h a 15:00 h

oferta formativa 2008-09  
**Las Segovianas necesitan Técnicos en Prevención**

Último año de poder realizar el master de Prevención de Riesgos Laborales con estas facilidades

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral  
Entra en nuestra Bolsa de Trabajo

Previsiblemente el máster en Prevención de Riesgos Laborales 2009/ 2010 sólo se podrá cursar en la universidad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Obispo Quesada 14, bajo  
40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077  
administracion@limpiezaseresma.net

**Máster en Prevención de Riesgos Laborales**  
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.  
Título oficial en todo el territorio nacional.

nº autorización IRSST: 18/0033515.9/08

Recursos Humanos \_\_\_\_\_ Máster en Dirección de Recursos Humanos  
Energías \_\_\_\_\_ Máster en Energías Renovables  
Medio Ambiente \_\_\_\_\_ Máster en Gestión del Medio Ambiente  
Calidad \_\_\_\_\_ Máster en Gestión de la Calidad

Programas subvencionados. Plazas limitadas

Información e inscripciones:  
921 43 22 12  
921 43 20 01  
www.imf-formacion.com

federación empresarial segoviana

IMF FORMACION



► SEGURIDAD

El PP asegura que hay 52 vacantes en la Guardia Civil en la provincia

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Según la respuesta dada por el Gobierno central a la petición del Grupo Parlamentario del Partido Popular en el Senado sobre la relación de vacantes de la Guardia Civil en todo el país, en la provincia de Segovia faltan un total de 52 efectivos de la Guardia Civil repartidos entre los diferentes cuarteles. De esta forma faltaría cubrir una vacante en Aguilafuente, dos en Ayllón, 13 en Boceguillas, dos en Cantalejo, una en Carboñero el Mayor, siete en El Espinar, una en Montejo de Arévalo, una en Navas de Riofrío, una en Pedraza, una en Prádena, otra en Riaza, otra más en Santa María la Real de Nieva, 14 en Segovia, tres en Sepúlveda y otras tres en Villacastín.

Para el senador popular por Segovia Francisco Vázquez, autor de la pregunta al Gobierno central, son muchos los efectivos que hacen falta en la provincia y por ello insta al Gobierno a que cubra estas vacantes y así mejorar la seguridad ciudadana, puesto que "de todos es sabido que en los últimos años ha aumentado el número de delitos en nuestra provincia aunque los representantes del Ejecutivo central aquí no lo hayan querido ver o lo hayan preferido ocultar a la población".

Además, desde el Partido Popular se muestran alarmados y preocupados por el incremento de hechos delictivos en esta provincia ya que se ha conocido en la memoria de la Fiscalía General del Estado que Segovia es una de las tres provincias de la región donde más ha aumentado el número de delitos, situándose en el tercer lugar del ranking tras Palencia y Soria. Francisco Vázquez explica que en la provincia segoviana la criminalidad creció en 2007 un 12,2%.

ENCUESTAS

REACCIONES

# FES y sindicatos coinciden en la gravedad de la crisis económica

La patronal segoviana, UGT y CCOO señalan que las respuestas de los segovianos muestran la falta de confianza como consumidores ante la evolución de la economía

G. AYUSO / SEGOVIA

Tanto el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Palomo, como los secretarios provinciales de UGT, José Centeno, y Comisiones Obreras, Ignacio Velasco, coincidieron ayer al señalar que la encuesta que ha publicado EL ADELANTADO sobre la crisis económica indica que ésta se ha asentado con fuerza en Segovia, al igual que en el resto de España, y que las respuestas de los segovianos sobre las repercusiones de la misma muestran una falta de confianza que se traduce en menor consumo.

Palomo recaló que todo indica que se trata de la crisis más grave desde la gran depresión "porque aunque las crisis de los años ochenta y noventa fueron importantes, en esta ocasión coinciden tres crisis: financiera, inmobiliaria y de precios de materias primas como el petróleo y alimentos básicos. Desde UGT, Centeno reconoce que aunque en enero pensaba que la crisis iba a repercutir de manera más leve en Segovia, finalmente no está siendo así, como demuestra el importante aumento del desempleo.

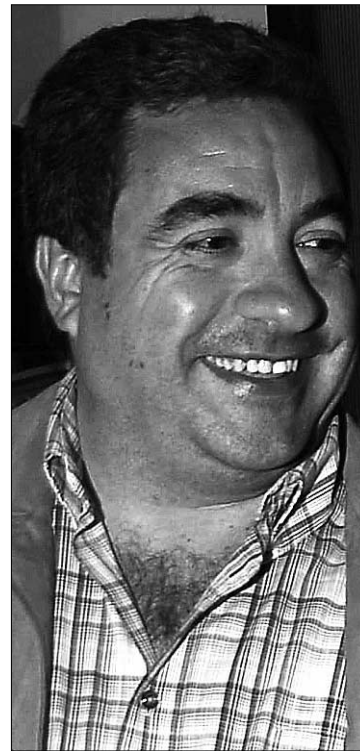
De la misma opinión es Ignacio Velasco (CCOO), que aprovecha para destacar las cifras del paro en la provincia que en el sector de la Construcción han pasado de 426 desempleados en septiembre de 2007 a más de mil el mes pasado, o en el sector servicios, donde se ha incrementado en un millar de personas en el último año.

**EL FIN DE LA CRISIS** En cuanto al posible fin de la crisis, el presidente de la patronal provincial es algo más optimista que los segovianos, a tenor de la encuesta realizada por Segovia Opina para este diario. Palomo confía en que los primeros síntomas de recuperación aparezcan a finales de 2009, aunque la mejora económica no se apreciará hasta 2010.

Además, Palomo cree que la



Pedro Palomo, presidente de FES; José Centeno, secretario de UGT en Segovia; e Ignacio Velasco, de CCOO. / EL ADELANTADO



provincia se encuentra en mejores condiciones que otras del entorno por sus nuevas infraestructuras de transporte, entre otros aspectos.

El representante de UGT ve complicado que la crisis tenga salida el próximo año, mientras que el de CCOO mantiene la esperanza en que a primeros de 2010 "empiece la recuperación", aunque muestra su preocupación por el encarecimiento de las hipotecas, debido a la subida del índice Euribor.

**GESTIÓN** La FES y los dos principales sindicatos comprenden el castigo que los segovianos dan al Gobierno y a la oposición por la gestión de la crisis económica en la encuesta publicada ayer. Palomo considera que el Gobierno tiene que tomar medidas de más calado para que las pequeñas y medianas empresas puedan acceder a créditos, pues ahora encuentran gran-

des dificultades. En este sentido, señala que, a diferencia de la mayoría de ciudadanos de la capital, las empresas segovianas están sufriendo una falta de inyección económica que permita su normal funcionamiento debido a la situación de los mercados financieros.

El presidente de esta federación pide instrumentos similares a los créditos ICO, que permitan a las pymes disponer de circulante, así como una rebaja del impuesto de sociedades, actualmente por encima de la media europea.

También aboga por un pacto de estado entre Gobierno y oposición para hacer frente a una situación como la actual.

Desde los sindicatos se insiste en que las medidas de recuperación del empleo deben aplicarse sin demora y con eficacia y sobre todo inciden en que deben garantizarse las mejoras sociales conse-

guidas en los últimos años.

Centeno apunta a que el Gobierno así lo ha prometido aunque reconoce que una cosa es lo mantenido a nivel nacional por los agentes sociales y otra la negociación de convenios en las mesas provinciales.

Tanto él como Velasco, de CCOO, tienen claro que el poder adquisitivo de los trabajadores y funcionarios públicos ha empeorado y no pueden cargarse en ellos los efectos de la crisis económica.

Velasco, además, sostiene que Gobierno y oposición siguen "en la lucha política habitual a la que nos tienen acostumbrados en los últimos años" y exige una mayor liberalización en sectores como el energético.

En definitiva, todos ellos consideran que las respuestas de los segovianos ante la crisis son, en general, de sentido común.

**MOHERCO**  
GRUPO INMOBILIARIO

VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR  
POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO  
**RODA DE ERESMA**

CHALETOS ADOSADOS

DE PARCELAS DE HASTA 300 M<sup>2</sup>. 185 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS.  
4 DORMITORIOS. AMPLIO SALÓN DE 35 M<sup>2</sup>, DOS BAÑOS COMPLETOS Y ASEO,  
BUHARDILLA DIÁFANA DE 30 M<sup>2</sup>, GARAJE Y TRASTERO

DESDE 206.900 €

ENTREGA INMEDIATA 3ª FASE. ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

OFICINA DE VENTAS: 647 94 50 16





► ECONOMÍA

# Rodrigo defiende que los Presupuestos cubren los intereses de Segovia

La subdelegada del Gobierno reconoce que las cuentas nacionales de 2009 serán "austeras"

• La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, calificó los Presupuestos de 2009 como "austeros", aunque cumplirán los compromisos adquiridos por Zapatero.

G.H. / SEGOVIA

La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, aseguró ayer que los Presupuestos Generales del Estado 2009 "atienden las necesidades de los segovianos", y ello en un ejercicio en el que el Gobierno de España ha tenido que ser "austero" por la situación económica.

En una rueda de prensa donde explicó la repercusión de las cuentas nacionales en la provincia, Rodrigo puso especial hincapié en indicar que el Gobierno de Rodríguez Zapatero "mantiene sus compromisos". Así, y aunque reconoció que el presupuesto dedicado a Segovia baja con respecto a 2008, explicó que tal circunstancia se produce como consecuencia de la finalización de las obras del AVE. No obstante, Rodrigo recordó que Castilla y León es la segunda comunidad autónoma por cifra de inversiones, y que en la actualidad se están ejecutando obras del AVE en otras provincias de la comunidad, "que acabarán redundando en beneficio de los segovianos".

Desgranando las inversiones

referentes a la provincia, la subdelegada del Gobierno citó, en primer lugar, las obras de desdoblamiento de la SG-20, para las que se dedicarán 6 millones de euros. "Fue una carretera que nació incompleta y ahora el Gobierno trata de su mejora", declaró Rodrigo, quien también instó a la Junta de Castilla y León a acometer el cierre de la variante, obra para la que el Gobierno de España está dispuesto a colaborar.

También en el apartado de infraestructuras, por el que Rodríguez Zapatero ha apostado para intentar absorber la mano de obra que pierda el sector de la construcción, Rodrigo apuntó una partida para la realización de la variante de Ayllón (de 100.800 euros) y otra para la de San Rafael (de 102.000). "Ambas actuaciones mejorarán, sin duda, la calidad de vida de los vecinos de estas localidades", añadió.

Según la subdelegada del Gobierno, el Ministerio de Fomento invertirá en Segovia, en total, más de 26 millones de euros. En este apartado figuran los 7,4 millones dedicados a la conservación y mejoras de la red de carreteras estatales de la provincia y 2,2 millones para actuaciones de seguridad vial.

De acuerdo con las cifras presentadas por Rodrigo, los ministerios invertirán más de 40,8 millones, un 137 por ciento más que



El Gobierno de España invertirá seis millones de euros en las obras de desdoblamiento de la SG-20. / JUAN MARTÍN

## Gasto social

La subdelegada no olvidó hablar de las prestaciones sociales. "Los casi 32.000 pensionistas que hay en Segovia contarán con una nueva subida de las pensiones, con lo que se cumple el compromiso que adquirió el presidente José Luis Rodríguez Zapatero", apuntó.

Las pensiones mínimas (unas 11.500 en Segovia) subirán una media del seis por ciento en el próximo año. La nómina de pensiones ascenderá un 8,3 por ciento, con lo que superará los 356 millones de euros.

"Además, el Gobierno de España continuará dando cobertura y protección a nuestros desempleados, con las cantidades económicas necesarias, en un momento difícil", dijo Rodrigo, que estimó que la cobertura en Segovia se sitúa en el 94 por ciento.

Por último, la subdelegada del Gobierno quiso hacer referencia a que el gasto social para 2009 supondrá el 52 por ciento de los PGE.

en 2004, cuyas cuentas fueron elaboradas por un gobierno del PP.

**AGUA** La subdelegada también valoró especialmente las inversiones que la sociedad "Aguas del Duero" tiene previstas realizar en la provincia, que suman 34,3 millones de euros, cantidad "muy superior" a la de ejercicios precedentes. Dicha partida se destinará a resolver problemas de agua en la

provincia, "como muestra del compromiso del Gobierno de España con los problemas de los segovianos, aunque las competencias en el abastecimiento de agua las tiene la Administración Regional y las locales". Sobre este asunto, manifestó que serán más de 12,5 los millones de euros que se destinarán a aportar caudales a zonas de especial contaminación; 3,4 a obras de abastecimiento de

agua, y 18,5 a actuaciones de depuración.

## MEDIO AMBIENTE Y CULTURA

El Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, por su parte, realizará un desembolso de 7,9 millones para la construcción de nuevas infraestructuras; 3,3 a actuaciones de conservación y recuperación del medio natural; y la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) dispondrá de 1,9 para la red de control de caudales, el control de la calidad de las aguas subterráneas o mejorar en las riberas. En cuanto a intervenciones en Cultura, Rodrigo citó una aportación de un millón para la rehabilitación de la Catedral y otra de 900.000 para la futura Biblioteca Pública de Segovia.

### Ciudadano @delantado

Opina sobre la inversión en Segovia de los Presupuestos 2009 en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**Actividades de Caja Rural.** El consejo rector de Caja Rural de Segovia ha visitado las Cajas Rurales de Burgos y Soria con la intención de conocer sus sistemas de gestión y compartir con ellas experiencias e ideas que contribuyan a la mejora de las Cajas. La valoración de esta visita por parte del consejo rector de Caja Rural de Segovia ha sido muy positiva, dado que las entidades burgalesa y soriana se encuentran muy implantadas en sus territorios de referencia y destacan por su carácter innovador. (Foto: El Adelantado)

**COMERCIAL DE PELUQUERÍA CONDE**  
 Artículos de Peluquería, Cosmética y Mobiliario  
**RÁPIDO Y EFICAZ EN SEGOVIA**  
 Nueva Segovia Avda. Vicente Alexander Nº 7 SEGOVIA  
 Telf.: 921 57 70 11 Móvil: 605 26 22 33

**GRANJA AVICOLA MONTARELO**  
**HUEVERÍA**  
 PRODUCCIÓN PROPIA  
 VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA  
 ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 4  
 BARRIO DE LA ALBUERA  
 (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)  
 HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO  
 MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H.

*De la granja a su casa*  
 Mejor calidad, mejor precio

AGUILAFUENTE  
 TELÉFONO MÓVIL  
 615 205 568  
 TELÉFONO GRANJA:  
 921 12 20 16



► SOCIEDAD



Montserrat Sanz.

## Montserrat Sanz, nueva colaboradora de 'Segovia desde fuera' en Japón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La gran familia de 'Segovia, desde fuera' sigue incorporando a nuevos colaboradores y en este caso se marcha hasta el lejano oriente para sumar a Montserrat Sanz a nuestra ya extensa lista de plumas repartidas por todo el mundo.

Esta profesora de la Universidad de Kobe marchó para tierras niponas hace doce años con una beca de seis meses como docente de español y allí sigue y vive con su marido y sus tres hijos.

Montserrat vuelve al menos una vez al año a su Segovia natal a la que ha ido viendo cambiar espectacularmente. Una ciudad, la nuestra, que "fascina a los japoneses, porque creen que están paseando por una película antigua"

A Montserrat le costó casi tres años aprender el japonés, un país por el que también se sintió rápidamente fascinada. Allí descubrió una cultura amable y pacífica, de la que "no sabemos casi nada: salen a cenar y se divierten de noche, como nosotros; sólo les asociamos con manga y trabajo".

► CULTURA

# Paladio Arte muestra en Segovia el talento artístico de los discapacitados

La tercera edición de la Muestra de Teatro se complementa este año con un ciclo de cine con películas en las que se aborda la discapacidad desde distintos puntos de vista

• La directora de Teatro Paladio, Marta Cantero defiende la profesionalidad y la capacidad artística de las compañías formadas por actores discapacitados y asegura que sus montajes "no son funciones de escuela".

M.GALINDO/ SEGOVIA

A lo largo del presente mes, Segovia abrirá sus puertas al talento artístico de los discapacitados a través de la tercera edición de la Muestra de Teatro Especial "Ciudad de Segovia", con la que la Asociación Paladio Arte pretende ofrecer a los segovianos una amplia panorámica sobre las relaciones entre las artes escénicas y la discapacidad.

La muestra fue presentada por la directora de Paladio Arte, Marta Cantero, en una conferencia de prensa a la que asistieron el diputado delegado de Cultura de la Diputación, José Carlos Monsalve, el concejal de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Segovia, Andrés Torquemada, la gerente de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, M<sup>a</sup> Paz Plaza y el director de la Obra Social de Caja Segovia, Rafael Encinas, entidades que colaboran en esta iniciativa.

Cantero señaló que esta iniciativa tiene como objetivo "poner al descubierto aspectos desconocidos sobre la discapacidad que permitan a la sociedad descubrir nuestra forma de pensar". Para ello, este año la organización ha decidido completar la oferta con un ciclo sobre "Cine y Discapacidad", que ha contado con la coordinación del director de la Muestra de Cine Europeo de Segovia (MUCES), Eliseo de Pablos.

El ciclo, que se exhibirá en las salas de cine Artesiete, ofrece títulos como "Bailando en la Oscuri-



Rafael Encinas, Mari Paz Plaza, José Carlos Monsalve, Marta Cantero y Andrés Torquemada, en la presentación./PEÑALOSA

### EL PROGRAMA DEL CICLO Y LA MUESTRA

#### ► Ciclo de Cine y Discapacidad

**7 octubre:** *Nacional 7* (Francia, 2000). Director: Jean Pierre Sinapi.

**8 octubre:** *Bailando en la oscuridad* (Dinamarca, USA, 2000). Director: Lars Von Trier

**9 octubre:** *El color del paraíso* (Irán 1999) Director: Majid Majidi.

Las proyecciones tendrán lugar en las salas de cine Artesiete a las 20,30 horas. El precio de la entrada será de dos euros

#### ► III Muestra de Teatro Es-

#### pecial 'Ciudad de Segovia'

**21 de octubre (11,30 horas):** *Cyranus Circus*. Teatro Paladio - Sala Teatro Andrés Laguna

**18,00 horas:** *La Profecía*. Teatro Fabula - Sala Teatro Andrés Laguna

**22 octubre (18,00 horas):** *La Academia*. Teatro 'La Mancha' - Sala Teatro Andrés Laguna

**23 de octubre (20,30 horas):** *Cyranus Circus*. Teatro Paladio - Teatro Juan Bravo

**24 de octubre (20,30 horas):** *Desde lo invisible*. La Quintana - Teatro Juan Bravo.

dad", de Lars Von Trier, una de las películas más importantes de este cineasta danés.

**ESTRENO** La muestra de teatro tiene este año dos novedades significativas; una de ellas protagonizada por la compañía segoviana Teatro Paladio, que estrenará su último montaje "Cyranus Circus", basado en los textos de la obra "Cyranus de Bergerac" de Edmond Rostand.

La segunda de las novedades se centra en la participación de la compañía "La Quintana", cuyos actores no cuentan con discapacidad, pero que traerán a escena la obra "Desde lo invisible", un interesante reflexión sobre el mundo de la discapacidad.

Las entradas para los espectáculos teatrales tendrán un precio de tres euros.

Soy padre de familia,  
aunque no lo parezca.



**HONDA**  
The Power of Dreams

Nunca un coche de aspecto tan deportivo ha tenido tanta capacidad interior. Espacio suficiente para que seis personas viajen cómodamente, tres delante y tres detrás, con todo su equipaje incluido. Gracias al Control de Estabilidad y Tracción VSA, al ABS con EBD, al asistente de frenada, los tres asientos con anclajes ISOFIX, 8 airbags, el climatizador automático y la radio CD disfrutará no sólo de una conducción deportiva, sino también segura y confortable. Nuevo FR-V desde 21.600 euros. PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles Honda en Península y Baleares. Consumo mixto (l/100 Km): 6,3-8,1. Emisión CO<sub>2</sub> (g/Km): 167-190.

NUEVO **3+3**  
**FR-V**



**Somosierra de Automoción, S.L.**

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA. \*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.



► SANIDAD

# AVRAS reitera que ubicar el consultorio médico en La Misericordia es la opción 'menos mala'

Los vecinos del recinto amurallado critican la postura del sindicato médico CESM, que aboga por reagrupar servicios en Segovia III

• Javier Ruiz Carvajal considera que el traslado de los servicios al centro de salud de San Lorenzo "sitúa a muchos vecinos del centro histórico en el umbral de la dependencia"

M.G./ SEGOVIA

Las manifestaciones realizadas la pasada semana por el Sindicato Médico de Segovia CESM en las que pedía el reagrupamiento de los servicios asistenciales que se prestan en el Hospital Policlínico en el Centro de Salud Segovia III del barrio de San Lorenzo no han sido bien acogidas por la Asocia-

ción de Vecinos del Recinto Amurallado (AVRAS). Su presidente Javier Ruiz Carvajal defiende la permanencia del consultorio en el casco antiguo de forma provisional en el Hospital de la Misericordia, como ha sido anunciado de forma oficiosa por los responsables de la Junta de Castilla y León en la provincia.

Ruiz Carvajal aseguró que la opinión del sindicato médico "obedece a criterios de conveniencia profesional de determinados médicos que prestan su atención en el Policlínico", y precisó que la conveniencia de contar con un consultorio médico en el centro histórico "es algo defendido por multitud de profesionales y que



El hospital de La Misericordia albergará provisionalmente el consultorio del centro histórico, según lo previsto. // J. MARTÍN

sólomente rechazan dos o tres médicos".

El presidente de AVRAS señaló que situar las consultas médicas de los vecinos del recinto amurallado en San Lorenzo "es el salto cualitativo de muchos vecinos, sobre todo los de mayor edad, hacia la dependencia, por las dificultades que supone el desplazamiento hasta el centro de salud".

Además, argumentó que la atención que se presta en el consultorio médico del Policlínico "no

requiere una maquinaria compleja ni una gran estructura, sino un lugar para atender el día a día de personas mayores que necesitan recetas y una atención más cercana de los profesionales".

Además, aseguró que el traslado a San Lorenzo "empeoraría sensiblemente la atención que se presta", contradiciendo la opinión de los responsables de CESM y aseguró que la opción del Hospital de la Misericordia "es la menos mala" dado su carácter provisional. "El

Hospital está en un buen lugar del barrio y es cierto que existen accesos complicados, pero podemos asumir temporalmente esta situación hasta que concluyan las obras en el Policlínico".

Ciudadano @delantado



Opine sobre el traslado del consultorio médico en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Virgen de La Fuencisla

En el Corazón de Segovia



De lunes a jueves, consiga un fascículo *Gratis* al comprar su periódico



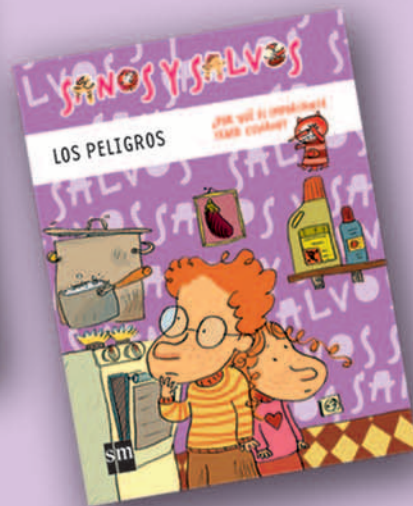
El libro se compone de 20 fascículos de ocho páginas cada uno + las tapas.

Tfno. información suscriptores: 921 43 72 61  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.  
Promoción válida hasta fin de existencias.  
Promoción exclusiva para Segovia capital y provincia.

Colabora:







Cada domingo  
un nuevo título  
en tu quiosco

¿Podemos conocer el sexo del bebé  
antes de que nazca?  
¿Para qué sirven las banderas de  
colores en la playa?

El Adelantado te trae la colección que  
ayudará a los más pequeños de la casa  
a entender mejor el mundo que les rodea.

# SANOS Y SALVOS

Primera entrega  
**La Alimentación**  
Domingo 12 de octubre



Por sólo **1,95 €**  
+ periódico

Tfno. información suscriptores: 921 43 72 61, de lunes a viernes,  
de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas  
Promoción válida hasta fin de existencias.  
Exclusiva para Segovia capital y provincia.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



► COMERCIO



Javier Muñoz, delegado de AENOR en la región, Manuel Muñoz, presidente de la ACS, y José María Casas, de la Junta. / JUAN MARTÍN

# La ACS inicia esta semana un proyecto de calidad en colaboración con la Junta

Una treintena de empresas podrán lograr la certificación de AENOR que contempla una norma específica para el pequeño comercio

• La iniciativa que fue presentada ayer en Segovia se desarrollará en todas las provincias de Castilla y León de la mano de Conferco y el Gobierno autonómico.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

27 empresas del sector comercio en la provincia de Segovia podrán beneficiarse de un proyecto de calidad que desarrollan en la comunidad autónoma Conferco (Confederación de Comercio) y la Junta de Castilla y León, con el objetivo de que los establecimientos que lo soliciten y cumplan los requisitos puedan lograr la certificación que contempla la norma de AENOR UNE 175001-1 de Calidad de Servicio para Pequeño Comercio.

El presidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), Manuel Muñoz, que también lo es de Conferco, presentó ayer en Segovia esta iniciativa, acompañado por el coordinador del proyecto en la Dirección General de Comercio de la Junta, José María Casas; del delegado de AENOR en Castilla y León, Javier Muñoz; Isidro Gómez, director del grupo de consultoría y formación Orbere, que aportará técnicos para contribuir al objetivo del programa; el jefe de servicio en Segovia, Sergio Gozalo, y el secretario general de Conferco, Juan Francisco Casado.

Posteriormente mantuvieron una reunión con técnicos de AENOR, Orbere, Conferco y ACS para diseñar los pasos a seguir y comenzar las visitas a los comercios interesados a partir del jueves o viernes de esta semana.

Muñoz explicó que se trata de una herramienta más al servicio del

comercio minorista para que pueda competir en un momento marcado por la crisis económica, de manera que pueda implantar un sistema de calidad, de mejora continua y autoevaluación.

El representante del sector en Segovia y Castilla y León se muestra partidario de un comercio activo y de conseguir que los establecimientos asociados se diferencien de otros formatos comerciales.

Aseguró también que se trata de un plan ambicioso que permitirá que 250 comercios en toda la comunidad autónoma consigan la certificación de calidad en una primera experiencia, para llegar al mi-

llar en los próximos cuatro años.

Por su parte, el representante de la Junta, José María Casas, dijo que se trata de superar "el déficit de calidad en los establecimientos más pequeños con políticas conjuntas".

Sobre este aspecto, Muñoz reconoció que el comercio minorista tiene que mejorar. "Muchos de nosotros somos autodidactas, venimos de familias de comerciantes, hacemos lo que hemos visto y nos autoimponemos lo que nos dice el sentido común, pero tener un profesional detrás que nos aconseje es un paso al frente que muchas veces hay que dar", señaló.

Añadió que en el comercio de nuestra ciudad la mayoría de negocios son de larga duración, "será porque algo hacen bien", recalzó, aunque admitió que "satisfacer al cliente es una apuesta que cambia día a día. No se atiende hoy como hace veinte años, ahora exige más esfuerzo, un trato diferente, la gente conoce más el producto que está comprando, cuando van a preguntar por algo van con información previa y te someten a dudas que tienes que ser un verdadero profesional para responderlas. Eso obliga a que estemos en continua mejora, por ello las acciones de formación de la ACS", sostuvo su presidente.

Por otro lado, el representante de AENOR, Javier Muñoz, destacó que el punto fuerte del proyecto es la apuesta por la mejora continua (planes de mejora) en base a la satisfacción de los clientes, registros de incidencias y la resolución de quejas y reclamaciones.

Además de una norma general, esta entidad sin ánimo de lucro ha elaborado otras específicas que se han creado por iniciativa de los subsectores de pescaderías, carnicerías, floristerías y ópticas.

## Servicio prestado

La certificación respecto a la Norma UNE 175001-1 'Calidad de Servicio para Pequeño Comercio' establece unos requisitos generales de calidad para el servicio prestado por los establecimientos comerciales que permitan satisfacer las expectativas del cliente.

Se ha centrado en el servicio prestado porque los estudios llevados a cabo determinaron este factor como el más relevante para los consumidores a la hora de manifestar su satisfacción en una experiencia de compra de un pequeño establecimiento.

La norma contiene requisitos de servicio, como cortesía, credibilidad, capacidad de respuesta, comprensión del cliente, fiabilidad, comunicación, seguridad y accesibilidad, otros de elementos tangibles como instalaciones, equipos, mobiliario, materiales de servicio y productos, y requisitos de personal, como imagen y competencia profesional.

## sorteosms adelantado

### teatro

Gana 2 entradas para asistir a la representación de

Seis clases de baile en seis semanas con Lola Herrera y Juanjo Artero

Viernes 10 de octubre

20,30 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado baile al 7788**

Fecha sorteo: jueves 9 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2



Gana 2 entradas para asistir a la representación de

Planeta Darwin

Función infantil

Domingo 12 de octubre

21,00 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado planeta al 7788**

Fecha sorteo: jueves 9 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4

### circo

Gana 2 entradas para asistir al

Circo Gottani

Del 2 al 12 de octubre

Recinto Ferial Laborables 7 tarde / Sábados 5 y 7,30 tarde

Domingos 12 mañana y 5 tarde



**adelantado circo al 7788**

Fecha sorteo: miércoles 8 de octubre, partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 100

### fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. - Fisiomedia Manacor

Sábado 1 de noviembre

Pabellón Pedro Delgado



**adelantado caja al 7788**

Fecha sorteo: viernes 31 de octubre, partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana-

C.D. La Granja

Domingo 12 de octubre / 18 horas

Estadio Municipal de La Albuera

**adelantado sego al 7788**

Fecha sorteo: viernes 10 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### salud y belleza

Gana una Higiene Facial en

Miriam Cruz Belleza Integral

C/ Tours 6  
40004 Segovia  
Teléfono 921 43 71 29



**adelantado miriam al 7788**

Fecha sorteo: lunes 20 de octubre, partir de las 12 horas.  
Número total servicio de belleza en sorteo: 1



## ► LITERATURA

## El chileno Luis Sepúlveda abre hoy el curso en la Tertulia de los Martes de los Martes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El conocido escritor chileno Luis Sepúlveda (Ovalle, 1949) será el encargado de abrir hoy el curso de la Tertulia de los Martes, que como es habitual se reunirá, a partir de las ocho de la tarde, en la Sala Caja Segovia, en la Bajada del Carmen.

Líder del movimiento estudiantil de su país, en la administración Salvador Allende estuvo a cargo de una serie de ediciones baratas de clásicos para el público. Además, fue mediador entre el gobierno y las compañías chilenas. Después del golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973, que llevó al general Augusto Pinochet al poder, fue encarcelado por dos años, manteniendo posteriormente una postura de oposición a la dictadura, que le llevó al exilio.

Luis Sepúlveda, que también ha ejercido el periodismo, es autor, además de varias obras sobre algunas de las regiones más inhóspitas del mundo, como el Amazonas o la Patagonia, de novelas como "Historia de una gaviota y del gato que le enseñó a volar" y "Un viejo que leía historias de amor", que ha vendido más de 18 millones de ejemplares.

Traducido a más de 30 idiomas, entre otros premios, ha recibido el Gabriela Mistral de Poesía y el Premio Tigre Juan de Novela.

DIRECCIÓN: Mark Herman  
 PRODUCCIÓN: David Heyman  
 GUIÓN: Mark Herman  
 FOTOGRAFÍA: Benoît Delhomme  
 MÚSICA: James Horner  
 MONTAJE: Mike Ellis  
 DISEÑO PROD.: Martin Childs  
 INTERPRETACIÓN: Asa Butterfield, Vera Formiga, David Thewlis, Jack Scanlon, Amber Beattie, Rupert Friend.

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

Es obvio que la película "El niño con el pijama de rayas" (The boy in the striped pyjamas, 2008) es la adaptación al cine del conocido bestseller, homónimo, del escritor John Boyne, con miles de ejemplares vendidos y leídos en todo el mundo. La recomendación de lectura siempre iba acompañada de otra recomendación, la de salvaguardar el final.

Su desenlace, su trama, deben ser conocidos siguiendo el orden lógico, por cuanto su estructura narrativa se dispone desde el punto de vista de un niño de 8 años,

### ELECTROPELVIS

Ciclo "Acústicos" Teatro Juan Bravo

Voz y guitarra: Oscar Velasco

Bajo: Roberto López

Batería: Iván Velasco

Colaboraciones especiales de "Posta" (voz) y

Marco (guitarra) de La Competencia y Miki

(armonica)

M.GALINDO / SEGOVIA

Después del largo paréntesis estival, el Teatro Juan Bravo recupera su actividad, y con ella, su exitoso ciclo "Acústicos", que supone una bocanada de aire fresco para quienes quieran oxigenarse con buena música alejándose de perreos y radiofórmulas varias.

Para retomar el ciclo, el teatro apostó por los segovianos Electropelvis, un grupo con una amplia experiencia sobre el escenario que dejó en el teatro segoviano una muestra de su capacidad como músicos con una interesantísima propuesta que, sin duda, merece mejor suerte.

Oscar Velasco a la guitarra, Roberto López en el bajo e Iván Velasco en la batería demostraron desde el primer minuto de su concierto ante el escaso auditorio que apenas llenaba un tercio del patio de butacas toda la energía de una banda con las ideas muy claras y con una depurada técnica, fruto sin duda de horas de ensayo y kilómetros de carretera concierto tras concierto.

Como los vinos de calidad, la música de este trío segoviano ofrece tintes y aromas de corrientes musicales reconocibles, pero que apenas solapan el estilo propio que la banda quiere ofrecer.

De este modo, la magnífica guitarra de Oscar Velasco muestra en cada canción matices que



Los segovianos Electropelvis, en un momento de su actuación./PEÑALOSA

van desde el mas puro rock and roll al blues, sin desdeñar otros ritmos como el funky o el soul o adentrarse en la oscuridad de los matices del rock de garaje o incluso la psicodelia.

Nada de esto sería posible sin que al virtuosismo de Velasco le acompañara la solvencia y la profesionalidad de Roberto "Rigopeto" López con un bajo contundente en ocasiones y sugerente en otras, o los vertiginosos ritmos que impone la batería de Iván Velasco. Además, complementan su música con un efec-

tista escenario audiovisual que enriquece su oferta musical.

Quizá en algunas ocasiones, la técnica irreprochable del grupo haga que algunas canciones tengan una excesiva densidad que puede perjudicar la conexión con el público, pero tampoco supone una barrera insalvable, porque finalmente la calidad —digan lo que digan— es la que consigue hacer saltar la chispa que prende en cada espectador.

Los segovianos quisieron en su concierto rodearse de algunos amigos e invitaron al escenario a

"Posta" y Marco, integrantes de La Competencia, que les precedieron hace algunos meses en el escenario del Teatro Juan Bravo, y que dejaron dos magníficas canciones para el recuerdo.

A la salida del concierto, la pregunta se impone. En un mercado musical claramente contaminado por modas bastardas y herido de muerte por la piratería ¿qué tiene que ocurrir para que grupos como Electropelvis tengan o al menos saboreen un merecido éxito?. Espero la respuesta.

### CINE

## El niño con el pijama de rayas, de Mark Herman

con la mirada inocente que le corresponde.

El problema, tanto para la novela como para la película, se plantea por el tema que abordan: los campos de exterminio nazis. No es que ahora haya gente que niegue su existencia, que también la hay, sino la actitud de los coetáneos, alemanes y no alemanes, que sí conocían esa existencia y la apoyaban o, simplemente, no movían un dedo por remediar tan dramática situación. Se trata, entonces, de un problema moral y eso suele conllevar polémica.

De hecho, hay personas a las que el libro les ha gustado mucho, e incluso recomiendan vivamente su lectura a familiares, amigos y conocidos, y hay personas que han terminado por aborrecerlo. Lo mismo está pasando respecto a la película. El propio John Boyne tuvo sus reparos a la hora de escribir su libro: "A mí, un escri-

tor irlandés de 34 años, me daba la sensación de que la única manera respetuosa de enfocar este tema era a través de la inocencia; una fábula contada desde el pun-

Estamos ante una historia que se aborda desde la subjetividad de un niño ingenuo

to de vista de un niño ingenuo que no puede comprender los horrores del entorno en el que vive. Creo que esa inocencia es lo que mejor puede comprender alguien de mi generación en relación al horror de aquella época".

Estamos, pues, ante una historia que es pura ficción y que se

aborda desde la ingenuidad, es decir, desde la subjetividad de un niño ingenuo, absolutamente inocente en su comportamiento. Además se supone que tanto el libro como la película van destinados a ese público, también ingenuo e inocente, que desconoce o sólo conoce muy vagamente lo que una vez sucedió en un tiempo y lugar bastante lejanos. Pues bueno, está bien dar a conocer algo terrible, tratando de evitar que algo parecido vuelva a suceder.

El problema surge cuando asumimos que el tema también es ya objeto de estudio de la Historia y que, por tanto, tiene una visión que se puede considerar objetiva y que, si las cosas fueron como fueron, ya no se pueden cambiar o tratar de cambiar impunemente.

No se puede rebajar la fuerza de un impacto en virtud de quien deba de soportarlo ¿o sí? Es un poco lo que ya sucedió con "La

vida es bella" de Roberto Benigni.

En fin, todo esto viene a cuento de la película realizada por Mark Herman, siguiendo las pautas del libro de Boyne. Prima lo políticamente correcto y dirige con absoluta corrección formal, casi con academicismo. Y la película así se ve bien... hasta que alguien empieza a ponerle reparos, claro.

Pero al margen del enfoque moral del tema, si nos atenemos a lo puramente fílmico, cabe tachar a Herman de demasiado blando y convencional, de adoptar una ambigüedad premeditada, de subrayar excesivamente en busca de dar relevancia a su mensaje y, sobre todo, de hacer demasiado visibles ciertas incoherencias argumentales. Por ejemplo, si una alambrada se puede traspasar tan fácilmente, ¿por qué no existen fugas?

En definitiva, que un público crítico y formado tiene motivos para ponerle pegas a esta película. A mí, personalmente, no me convenció y me consta que tampoco a otras personas que conozco, pero en la sala había gente que les pareció bonita y muy emotiva y que salía encantada. Dentro de lo que cabe, claro, porque el final se las trae.



▶ CARBONERO EL MAYOR



El alcalde recibió a la directora adjunta del Consejo de Promoción Turístico de México en España. /EL ADELANTADO

## La VI Feria Intercultural acercó la sociedad mejicana a los numerosos asistentes

Además de la degustación de productos del país, el grupo "Los Norteños" amenizó la jornada con canciones típicas mejicanas

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

La VI Feria Intercultural de Carbonero el Mayor acercó la sociedad mejicana a los numerosos asistentes que el pasado domingo participaron en la fiesta. La feria contó con un stand de difusión turística de México, en el que el personal del Centro de Promoción Turística de México en España informó sobre las maravillas de su país. También se instaló un stand en el que se preparó comida mejicana y otros con piñatas, dulces y plata del país.

Esta feria también trata de promocionar el municipio y la Mancomunidad a la que pertenece, con un stand de difusión cultural y gastronómica. Además, se podía adquirir artesanía de diferentes sectores y de gran calidad.

El alcalde de Carbonero el Mayor, Tomás Galán, acompañado de los concejales y de los alcaldes de otras localidades de la Mancomunidad, recibió a la directora adjunta del Consejo de Promoción Turística de México en España, Margarita Amione, que inauguró la feria. También asistió al acto el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, y el jefe del Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León, Juan José Martín.

Al mediodía los asistentes pudieron degustar la gran variedad de productos de la zona, como lomo, jamón, chorizo, rosquillas, ciegas, pastas de té, etc. Al mismo tiempo, pudieron comparar esta



El ballet Cielito Lindo ofreció un espectáculo de folklore del país. /EL ADELANTADO

comida con la mejicana, ya que también se ofrecieron tacos, quesadillas y tortillas de jalapeños. Los más atrevidos pudieron beber tequila con sal y limón.

**LOS NORTEÑOS** La degustación estuvo amenizada por el grupo mejicano "Los Norteños", que interpretaron canciones del país, con las que los más animados pudieron bailar.

Por la tarde los más pequeños participaron en un taller en el que pudieron hacer sus propias piña-

tas. Después comenzó la actuación del ballet mejicano Cielito Lindo, donde tres parejas de bailarines hicieron una excelente demostración de los bailes de las diferentes regionales de México. Además de la elegancia de los bailes, también se pudo disfrutar del colorido de sus vestidos. Y para rematar la jornada, el grupo de mariachis Mariachi Mezcal ofreció un repertorio de las rancheras más conocidas, donde los asistentes pudieron hacer coros y disfrutar de un bonito espectáculo.

PANORAMA

CANTIMPALOS

## El municipio promueve la realización de las escuelas deportivas

LOURDES MATARRANZ  
/CANTIMPALOS

Jóvenes del colegio público Campos Castellanos han comenzado a hacer las inscripciones en el Ayuntamiento para entrar a formar parte de las escuelas deportivas. Los cursos más solicitados son de polideportivo, que habrá tres módulos, uno de fútbol sala y otro para alumnos de primer ciclo de la ESO, en este caso será una mezcla de varios deportes.

Las clases son organizadas a través del área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Cantimpalos, con la colaboración de la Obra Social de Caja Segovia. Estas escuelas deportivas están dirigidas a los niños y jóvenes con edades comprendidas entre los 8 y 16 años, que durante tres horas semanales y fuera del horario es-

colar quieran participar en estas actividades deportivas, enfocadas por medio de juegos formativos a mejorar las cualidades físicas, básicas y las técnicas deportivas elementales. Se desarrollarán en las instalaciones deportivas del municipio, como las pistas del colegio, el campo de fútbol, frontón, polideportivo cubierto...

Estas actividades les sirven además para entrenarse de cara al Cross de Cantimpalos que todos los años se celebra en la localidad el 8 de diciembre. El curso de estas escuelas deportivas tiene una duración de siete meses. Las clases son impartidas por monitores titulados con el asesoramiento de entrenadores superiores de cada especialidad. Este año lo impartirán María José Gil Rincón, Antonio Matarranz Postigo y Carmen Ceballos Pinela.



Los módulos más solicitados son los de polideportivo. /LUCIO MARTÍN

PROVINCIA

## Compra de camiones para residuos sólidos

El último Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó un gasto de 2.680.000 euros para la adquisición de 15 camiones de basura para las manco-

munidades de Castilla y León. En Segovia, las beneficiadas serán La Pedriza y la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza. La adquisición de estos vehículos se efectúa con cargo a la línea de ayudas a mancomunidades del Fondo de Cooperación de 2008, que es el principal instrumento de cooperación local de Castilla y León.

LA LASTRILLA



**Medio ambiente.** El pasado sábado los vecinos de La Lastrilla participaron en una actividad de trabajo comunitario de limpieza del entorno que rodea al municipio. El programa seguirá en noviembre con un taller de educación ambiental. /EL ADELANTADO



# agenda

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz  
(Cl Resina, hasta el 19 de octubre)

## EXPOSICIONES

**Cronista Herrera**  
"Caballos" de Peter Müller Peter hasta el 31 de octubre. Laborables (excepto lunes) de 19 a 21 horas y sábados, domingos y festivos de 12 a 14 horas y de 19 a 21 horas.

**Patio del Ayuntamiento**  
Fotografías participantes en el XXII Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar.

## CONVOCATORIAS

**Casa Joven. "Diviértete por dos euros"**  
Domingo 12 de octubre "Salvamanteles".

## MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

- Policía Local . . . . .921141685
- . . . . .921140002
- Guardia Civil . . . . .921143420
- Bomberos . . . . .921140274
- Juzgado . . . . .921140004
- Ayuntamiento . . . . .921140014
- Oficina de Turismo . . . . .921142203
- Estación de Autobuses . . . . .921141513
- Centro de Salud. . . . .921142244
- Urgencias . . . . .921140820
- Cruz Roja . . . . .921140869
- Correos . . . . .921140817
- Polideportivo . . . . .921140910
- Piscinas . . . . .921140520
- Club de Golf . . . . .921142158

## CUÉLLAR

# El Ayuntamiento rehabilita y adecua el escudo y la bandera de la villa

Tras la aprobación inicial en pleno, el documento deberá publicarse en el Boletín Oficial de la Provincia y se abrirá un período de veinte días para la presentación de alegaciones

• Los grupos municipales han aprobado por unanimidad el proyecto para la rehabilitación y adecuación del escudo heráldico municipal y la bandera de la villa de Cuéllar.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
Los grupos municipales aprobaron inicialmente por unanimidad en la última sesión plenaria el proyecto para la rehabilitación y adecuación del escudo heráldico municipal y la bandera de la villa.

La concejala de Cultura, María Carmen Gómez, explicó la Ley de Régimen Local de Castilla y León y el decreto 105/1991 prescriben el procedimiento y las normas heráldicas para la aprobación, modificación y rehabilitación de escudos y banderas municipales. Además explicó que el artículo 3 del decreto establece que "ningún Ayuntamiento o entidad local de Castilla y León podrá utilizar escudo de armas ni bandera que no hayan sido aprobados legalmente con anterioridad".

Gómez señaló que la villa cuenta con unas inmemoriales armas "profusamente representadas en los más variados soportes desde el siglo XV", y que no solo no dispone de la legalización armera "sino ni tan siquiera de una versión heráldica oficial, rigurosa e indubitable de las mismas".

La responsable de Cultura quiso dejar claro que se trata de un proyecto de rehabilitación en el



Nueva imagen del escudo del municipio, según el proyecto presentado por Félix Martínez. / EL ADELANTADO

que se han recuperado las antiguas formas del siglo XV del escudo que aparece en el arco de San Andrés. A partir de él, se ha restaurado el anterior añadiéndole la corona que le corresponde. El proyecto señala que la propuesta es "escudo de forma española de plata, una cabeza de caballo cortada hasta el pecho de oro, fileteada de sable, enjaezada de sable (negro) y oro, al timbre corona real abierta o de Castilla".

El proyecto presentaba dos propuestas de bandera una con doble color y otra con fondo car-

mesí que fue la que se seleccionó en la comisión informativa para la villa.

Una vez transcurra el período de exposición de 20 días tras la publicación en el boletín oficial de la provincia, en el que se pueden presentar alegaciones, se confeccionará un manual de identidad corporativa en el que se indicarán los colores concretos del emblema. Durante ese período de exposición la concejala señaló que Félix Martínez, autor del proyecto de adecuación del escudo, presentará públicamente el documento.

Antes de su aprobación inicial en pleno, el proyecto recibió el visto bueno del Cronista Oficial de Armas de Castilla y León.

Gómez manifestó que de este modo se unificará el uso de un único escudo ya que hasta el momento se venían utilizando diferentes colores, tamaños y diseños.

### Ciudadano @delantado

 Opina sobre la nueva imagen del escudo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Nieves Senovilla y Jesús Calvo, ganadores del concurso de Villa y Tierra

**N.P. / CUÉLLAR**

La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar ha dado a conocer los nombres de los ganadores de la primera edición del concurso "Conoce tu Comunidad". Así el primer premio, dotado con 50 euros y diploma, ha correspondido a Nieves Senovilla de Campaspero en Valladolid y el segundo, dotado con 30 euros y diploma, al cuellarano Jesús Calvo.

El concurso consistía en dar respuesta a un cuestionario de 20 preguntas relacionadas con alguno de los 36 pueblos que forman la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Entre las preguntas estaban algunas como: ¿qué artesanado mudéjar del Carracillo es el único que tiene representadas figuras humanas?, ¿de qué pueblo de la comunidad procede según la cos-

tumbre, la mejor madera de pino para tallar, de la que está hecha entre otras, la talla del Cristo atado a la columna de Gregorio Fernández que procesiona en Valladolid?

Desde la Comunidad se señala que aunque la participación en esta primera edición del certamen no ha sido muy elevada, el nivel de los participantes sí ha sido alto y algunos de los participantes han manifestado haber ampliado sus conocimientos sobre el territorio. Por ejemplo en algunas zonas se desconocen las pegueras, tan habituales en otras. Desde la organización se sienten satisfechos al haber conseguido que se amplíen los conocimientos entre los 36 municipios que componen la Comunidad y de cara a próximas ediciones confían en que se incremente la participación.



La Comunidad ha organizado otros concursos este año. / GABRIEL GÓMEZ



► PLENO DE LAS CORTES

# Herrera anuncia que los nuevos presupuestos regionales reforzarán el Plan de Choque contra la crisis

En su primer 'cara a cara' con el presidente de la Junta, Ana Redondo cuestiona que las 27 medidas se estén ejecutando y muestra la disposición del PSOE a «arrimar el hombro»

• El jefe del Ejecutivo autonómico defiende el desarrollo de las propuestas aprobadas en mayo, si bien señala que contarán con menos ingresos por los recortes del Estado.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, aseguró ayer que la mayor parte de las 27 medidas aprobadas por su Gobierno el pasado mes de mayo para hacer frente a la crisis económica se ejecutan en este momento y añadió que también se reforzarán en los Presupuestos para 2009.

La nueva portavoz del Grupo Socialista, Ana Redondo, eligió la crisis económica y el grado de cumplimiento del Plan de Choque de la Junta en su estreno en el 'cara a cara' con el presidente del Ejecutivo autonómico en el pleno de las Cortes. «Cuenta con nosotros para arrimar el hombro», prometió Redondo, quien anunció una oposición «útil y constructiva».

Redondo, que cuestionó la transparencia por parte de la Junta, se mostró en desacuerdo con la afirmación de Herrera de que casi todas las medidas tienen algún grado de ejecución: «Los planes se suceden y de su seguimiento casi nada se sabe», apuntó la portavoz socialista para referirse a algunos proyectos recogidos en el catálogo, como el Plan de Carreteras o la revisión de horarios comerciales.

Redondo incidió al presidente de la Junta en la baja licitación de obra pública por parte del Gobierno regional o la baja ejecución de los presupuestos regionales de este ejercicio, medidas de «coste cero», según los socialistas. Además, inquirió conocer si alguna de las propuestas del secretario regional del PSOE, Óscar López, tendrán cabida en los próximos presupuestos, cuestiones ante las que Herrera pidió un «tiempo de maduración» del plan y remitió a la presentación de las cuentas.

El presidente de la Junta no aceptó que la licitación sea baja, defendió su regularidad cada año y criticó, por el contrario, la escasa inversión del Gobierno en 2006 y 2007, aunque reconoció que «ha espabilado». También, rechazó que la ejecución presupuestaria sea baja y recordó que está en el 75% en términos globales y en el



El presidente de la Junta y la nueva portavoz del Grupo Socialista, momentos antes de comenzar el pleno. / L. PÉREZ (ICAL)

70 en el capítulo de inversiones.

Herrera reiteró que las medidas se ejecutan, aunque señaló que van a contar con menos ingresos por la disminución en la recaudación autonómica y el recorte de otros fondos por parte del Estado.

**GASTO SOCIAL.** El procurador Óscar Sánchez también centró su pregunta en el área económica, en concreto pidió la opinión de la Junta sobre las medidas propuestas por el PP, entre ellas las de re-

**Villanueva recuerda que el PP compatibilizó el recorte del gasto con una mayor inversión**

cutar el gasto público o pedir que se flexibilice el mercado de trabajo. Sánchez, después de evidenciar si la Junta tiene autonomía respecto del «PP de Génova», pidió que expliquen cómo se puede compaginar la defensa de un recorte del gasto con la petición de mayor financiación.

Para Villanueva, que tildó de demagógica la intervención de Sánchez, es posible y recordó que así lo hizo el Gobierno de 1996 que presidió José María Aznar.

## La Junta aboga por integrar las cajas para salir al exterior

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, abogó ayer por la integración de las cajas de ahorros de Castilla y León para que un tamaño mayor se aproveche en su salida al exterior, para la captación de nuevos recursos y para el impulso de políticas industriales y de riesgo que las ligan a un nuevo modelo produc-

tivo no asociado a las inversiones inmobiliarias, pero siempre desde el consenso social y político y el respeto a la autonomía de sus órganos de gobierno y su implantación en el territorio.

Herrera aseguró, en respuesta a una pregunta del portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, que el debate sobre el futuro de las cajas «no es artificial», y coincidió

con el vicepresidente económico, Tomás Villanueva, en no tenerle «miedo» más aún cuando la Comunidad ya tiene experiencia. Ahora bien, rechazó que la posible fusión se relacione con la crisis económica y financiera.

Otero recordó, por su parte y en su defensa de la fusión, que una caja de Castilla y León sería la tercera en el ámbito estatal.

### OTROS TEMAS DE DEBATE ECONOMÍA

► **PGE.** La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, indicó que los 282 millones que invertirá el Gobierno en 2009 en obra pública e infraestructuras en Castilla y León se «corresponden con el recorte en los anticipos sanitarios y los famosos 400 euros prometidos por el Gobierno y que pagarán las comunidades».

### Sociedad patrimonial.

El procurador socialista Pascual Fernández denunció que la creación de una nueva sociedad patrimonial a través de la Ley de Medidas Financieras determina «menos transparencia y control del gasto, ya que además evitará informar en las Cortes».

### EDUCACIÓN

► **Plan FIP.** El PSOE también denunció en el pleno que «no existe correlación» entre la oferta de cursos de la Junta en el Plan Nacional de Formación Profesional (FIP) y la demanda de empleo en Castilla y León.

### AGRICULTURA

► **Desarrollo rural.** El socialista Manuel Fuentes reclamó a la Junta que aplique «de forma experimental» el Plan de Desarrollo Rural en cinco zonas de la Comunidad y lamentó que «aún no se haya hecho nada». La consejera del área, Silvia Clemente, replicó criticando que el Gobierno no haya creado todavía el Consejo del Medio Rural y recordando que ya ha presentado proyectos al Ministerio.

### PATRIMONIO

► **Negra visión.** La consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, acusó al PSOE de presentar una «visión catastrófica» del patrimonio cultural de la Comunidad y destacó el trabajo de la Junta en materia de conservación.

### SANIDAD

► **Listas de espera.** Victorina Alonso (PSOE) advirtió que no se reducirán las listas de espera sin aumentar el número de médicos y aseguró que la Consejería no cumple sus planes de intervenciones quirúrgicas, consultas y pruebas diagnósticas.





## ► ECONOMÍA

La confianza de los consumidores se desploma y cae 23 puntos en el tercer trimestre

ICAL / VALLADOLID

La confianza de los consumidores de Castilla y León se ha desplomado en el tercer trimestre del año, con una caída de 23,2 puntos sobre el mismo período de 2007. Si bien, el dato ha crecido ligeramente sobre el segundo trimestre del presente ejercicio, en concreto, 1,2 puntos, según el valor del Indicador de Confianza del Consumidor de Castilla y León, hecho público ayer por la Dirección General de Estadística de la Consejería de Hacienda.

El Indicador de la Situación Actual muestra una valoración más pesimista respecto de la situación económica del hogar (con un valor de 27,8, registra además los mayores descensos tanto en términos trimestrales como interanuales), mientras que la situación económica de Castilla y León recibe la mejor valoración (70,8).

En el Indicador de Expectativas, los consumidores muestran mayor pesimismo en sus perspectivas de empleo (con un valor de 55,4, registra el mayor descenso interanual y trimestral), mientras que la situación económica del hogar recibe mejor análisis, 87 puntos.

En opinión de los castellanos y leoneses, los precios y los tipos de interés subirán en el futuro y sus posibilidades de ahorro mermarán.

## ► CONGRESO REGIONAL

El PP presentará una ponencia social «abierta y realista»

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

La alcaldesa de Zamora, Rosa Valdeón, presentó ayer en Palencia la Ponencia Social que formará parte del trabajo del Congreso Regional del Partido Popular el próximo 25 de octubre en Valladolid, sobre la que apuntó que cuenta con un planteamiento «abierto, realista y que nace de escuchar a los ciudadanos».

Según la regidora zamorana, que compareció acompañada por los principales valedores y redactores de la ponencia, lo más importante es que ha sido elaborada con aportaciones de muchas personas a través de la página web del partido, junto a profesionales «que nos han querido dar su opinión y visión».

El texto incluye medidas para facilitar la incorporación de la mujer al mercado laboral y para prevenir el abuso y maltrato a menores, entre otras muchas.

## ► INCERTIDUMBRE EN RENAULT

# Sebastián anuncia gestiones discretas para asegurar el futuro de Valladolid

Herrera ofrece su «apoyo leal» al Ministerio y a Renault «en un momento complejo» para el sector del automóvil durante su visita a la planta de Villamuriel de Cerrato (Palencia)

• El ministro de Industria subraya la «apuesta decidida» del Gobierno por el futuro de la empresa en Valladolid y Juan Vicente Herrera resalta la «defensa» de Fernández de Sevilla.

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

El ministro de Industria, Miguel Sebastián, concretó ayer que el Gobierno ya está realizando gestiones «de forma discreta y coordinada» con la Junta para tratar que la planta de Renault en Valladolid fabrique un nuevo modelo. «Si todos trabajamos juntos, como no puede ser de otra forma, conseguiremos lo mejor para España». No obstante, arguyó que el trabajo «será discreto» y no conllevará que se realice «una retransmisión 'on line' de las gestiones» que se lleven a cabo en Francia. «Para que todo funcione bien, todo el trabajo se lo comunicamos y lo com-

Para Herrera, las decisiones de Renault siempre se han dirigido de forma positiva hacia la región

partimos con el presidente de la Junta», dijo en su visita a la planta de Villamuriel de Cerrato (Palencia).

Asimismo, aseguró que el Gobierno está realizando «una apuesta decidida» por el futuro del sector del automóvil y opinó «que no es conveniente dejarse llevar por las tormentas económicas coyunturales, que son pasajeras».

En este sentido, auguró un «futuro brillante por mucho tiempo» para los fabricantes de coches en España, y explicó que en sus relaciones internacionales el Gobierno lo tendrá en cuenta, primando factores como la «logística y la planificación en las inversiones en infraestructuras».

Sebastián agregó que, junto a la competitividad, otra de las «armas importantes» para asegurar el futuro del sector del automóvil es «el Diálogo Social». Para ello, expuso que el «consenso» entre los ministerios de Industria y el de Trabajo e Inmigración, con los dos observatorios existentes, el de los fabricantes y la industria auxiliar «se va a seguir manteniendo».

Respecto al «Plan Vive», para reactivar las ventas del sector a corto plazo, manifestó que el Gobierno lo ha hecho en «un tiempo récord», por ello, pidió que se dé un plazo de al menos cien días, hasta el 10 de noviembre, «para ver si ha sido accesible».

**APOYO «LEAL».** Ante estas declaraciones, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, que visitó esta planta junto a Sebastián, ofreció su «apoyo leal» al Mi-

nisterio de Industria y los directivos de la marca para conseguir la adjudicación de un nuevo modelo para la planta de Valladolid.

Herrera reconoció que el Gobierno no tiene la última decisión «pero representa a todos en ese liderazgo que queremos siga manteniendo Renault en nuestra tierra». Aunque dijo que deba mantenerse una línea de «prudencia» entendió en el Estado francés haya «tomado cartas en ese asunto» y por eso instó a Sebastián a que se lleve «todo el respaldo de Castilla y León para poner encima de la mesa que Renault en España sigue presentando las máximas bases de competitividad».

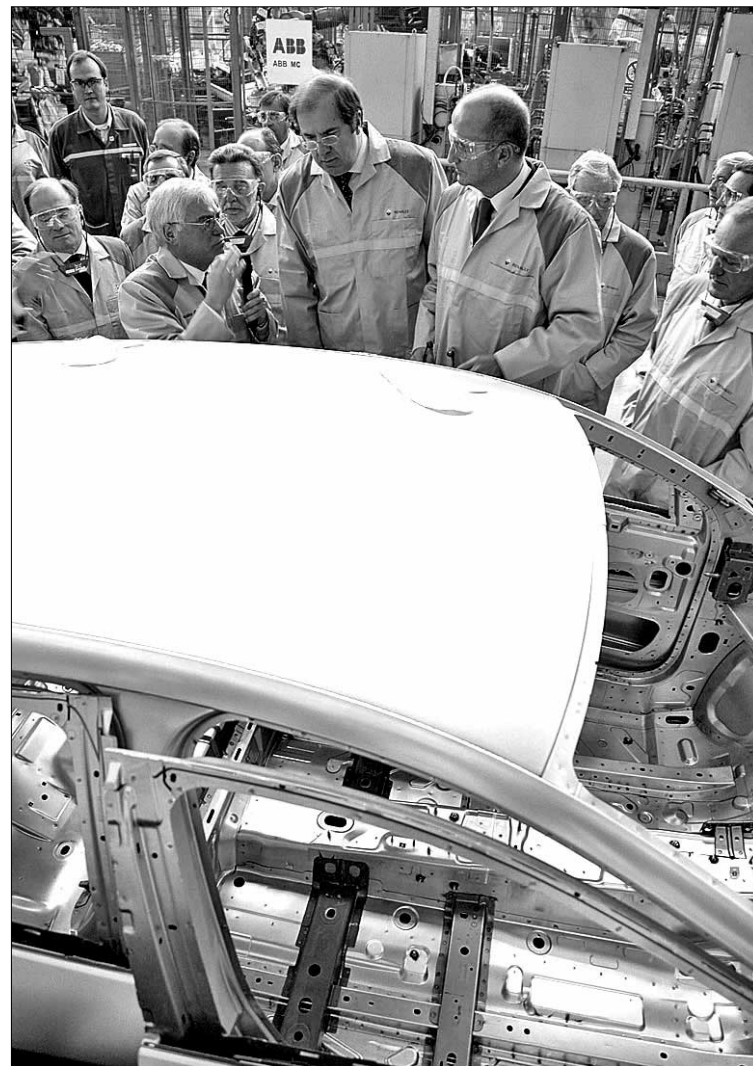
Para el presidente del Gobierno regional las decisiones de soberanía industrial de Renault «siempre se han dirigido positivamente hacia Castilla y León». «Los nuevos modelos no han venido a Palencia o a Valladolid por casualidad, sino por un proceso de modernización, de la apuesta por la

innovación y de unos trabajadores extraordinariamente cualificados, lo que ha conducido a que los vehículos de mayor calidad de Renault se fabriquen aquí», dijo.

Por ello, deseó «éxito en las ventas» al nuevo modelo

Megane que se fabrica en Palencia y aprovechó para felicitar al presidente saliente de Renault España, Juan Manuel Fernández de Sevilla, por su defensa de la marca, algo que espera se mantenga en su sucesor a partir de enero, Jean Pierre Laurent.

Más información en [Negocio Castilla y León](#)



Herrera y Sebastián, en su visita a la planta de Renault en Palencia. / E.M (ICAL)

## Palencia, ejemplo de formación

El ministro de Industria, Miguel Sebastián, señaló que la fabricación del nuevo modelo de Megane en la planta de Renault ubicada en la localidad palentina de Villamuriel de Cerrato es «un gran proyecto para Renault, Palencia, Castilla y León y España». A su juicio, la factoría palentina «es un ejemplo de tecnología, formación de capital humano y desarrollo de procesos innovadores, junto a la incorporación de la mujer».

Por su parte, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, se congratuló de que en Palencia se viva «un momento feliz e irrepetible en cualquier otra latitud del automóvil en España», con la llegada de la tercera generación del modelo Megane, a pesar de la «incertidumbre» que hay en la planta de Valladolid.

## Fernández de Sevilla confía en la fabricación de un nuevo modelo

Espera que la colaboración entre Gobierno y la Junta de resultado

J.B.I. (ICAL) / VALLADOLID

El presidente de Renault España, Juan Antonio Fernández de Sevilla, aseguró ayer en una visita a la fábrica de Villamuriel (Palencia), que la competitividad y la especialización de la planta de Valladolid en vehículos de gama pequeña como el Modus y el Clio le otorgan «una buena posición» para obtener la fabricación de un nuevo modelo en el primer semestre de 2009.

Además, precisó que aunque en París -en la presentación mun-

dial del nuevo modelo Megane- señaló la pasada semana que estaba «serenamente preocupado» y que hay competidores «muy potentes», aún tiene plena confianza «en el buen hacer» de la factoría de Valladolid.

Fernández de Sevilla añadió que las relaciones de Renault con el Ministerio de Industria como con la Junta «han sido impecables». Con el punto de mira puesto en el futuro, «ahora, cuando las cosas un poco intranquilizadoras», apostó porque el «buen ha-

cer y la unión» de ambas administraciones «sea capaz de echarnos la mano que necesitamos para que la adjudicación del nuevo modelo sea una realidad».

Respecto a las previsiones de ventas, el presidente Renault dijo que no son muy halagüeñas en 2008 y que pueden seguir cayendo en torno a un 25 por ciento en 2009, por lo que pidió al ministro de Industria, Miguel Sebastián que el denominado Plan Vive «sea revisado» porque no funciona «todo lo bien que debería».



## COMENTARIO EDITORIAL

# Asignatura pendiente

Los rectores de las cuatro universidades públicas de Castilla y León (Burgos, León, Salamanca y Valladolid) han puesto el dedo en la llaga del actual sistema universitario, y que no es otro que el necesario incremento de los recursos económicos para atender la triple dimensión que tienen encomendada: la formación, la investigación y la transferencia de conocimiento. Las universidades de la Comunidad no son, desde luego, una excepción y el contrato-programa, que prevé unos 347 millones de euros en los presupuestos de la Junta para 2009, no parece, a tenor de la coincidencia de los rectores, que vaya a cubrir tampoco los gastos corrientes -agua, luz, calefacción...- y, sobre todo, los de personal. A excepción de la Universidad de Valladolid, que presenta ahora mismo unas cuentas saneadas, el resto tiene un endeudamiento que oscila entre los 10 millones de euros de León y los 50 de Salamanca -Burgos tiene 13-, lo que ahoga aún más sus posibilidades de desarrollo en un momento en el que la adaptación al Espacio Europeo de Educación Superior (EEES) precisa redoblar esfuerzos y el nuevo mapa de titulaciones exigirá seguro recursos añadidos para atender las crecientes demandas sociales. Se trata, en suma, de un viejo problema que no por conocido deja de tener una plena vigencia en un contexto, además, de enorme dificultad económica y de mayor competencia

entre las universidades, donde la libre circulación de alumnos en España y en Europa va a ser el denominador común. Por tanto, ¿qué hacer para que las universidades de Castilla y León no pierdan competitividad? La respuesta debería venir de un pacto por la financiación de las universidades públicas, tal y como los propios rectores han reclamado en un reciente encuentro informativo promovido por el Grupo Promecal, y clarificar de paso hasta dónde deben y pueden llegar las universidades en la aportación de conocimiento y de I+D+i, así como en el impulso al desarrollo de la Comunidad. Sería bueno, por ello, que nuestras universidades públicas y la Junta -la administración competente-, tuvieran en éste y en otros parámetros una postura común por el bien del futuro del sistema universitario de Castilla y León y, lo que es más importante, por el futuro de una sociedad moderna y competitiva que ponga freno a la fuga de nuestros jóvenes más preparados.

## Moderada preocupación

Moderadamente preocupado. Con esta expresión el presidente de Renault España, Juan Antonio Fernández de Sevilla, resumía su estado de ánimo ante la evolución de los planes de la multinacional en Valladolid, una situación que se mantendrá hasta que a mediados del próximo año los responsables de la com-

pañía decidan si otorgan la fabricación de un nuevo modelo a la planta de montaje de la capital vallisoletana. Renault es hoy la primera empresa de Castilla y León, por lo que cualquier incertidumbre sobre su futuro es, evidentemente, motivo de preocupación y debe ser prioridad no sólo para las administraciones sino para la sociedad. Sin embargo, y pese a esta inquietud, hay motivos para la esperanza. En primer lugar, el anuncio de que Francia tendrá prioridad en la fabricación de coches eléctricos de Renault que fue el motivo de que se dispararan las alarmas, debe ser analizado en sus justos términos porque ni la planta vallisoletana contó nunca para fabricar estos productos ni su salvación estará en una tecnología -la del vehículo eléctrico- que tardará en generalizarse, si alguna vez lo hace. El mantenimiento vendrá de la asignación de los nuevos modelos que sustituirán al Clío y al Modus, una decisión que se adoptará el próximo año y en la que Valladolid concurrirá con otros centros de producción en un segmento de mucha competencia. Así, frente a las condiciones laborales -y costes de producción- que pueden esgrimir fábricas como las turcas, Castilla y León debe poner sobre la mesa décadas de experiencia, altos niveles de calidad y, especialmente, un modelo basado en el diálogo social, sabiendo que la diferencia de costes laborales tenderá a reducirse. Es en esta batalla en la que gobiernos y sociedad están obligados a implicarse y dar respuesta a las palabras que Zapatero pronunció en la visita que realizó a la fábrica de Valladolid en plena campaña electoral. «Yo sé lo que significa Renault para Castilla y León», dijo entonces. Pues es hora de demostrarlo.



ZARANDAJAS  
ANTONIO PIEDRA

## Tiran la toalla

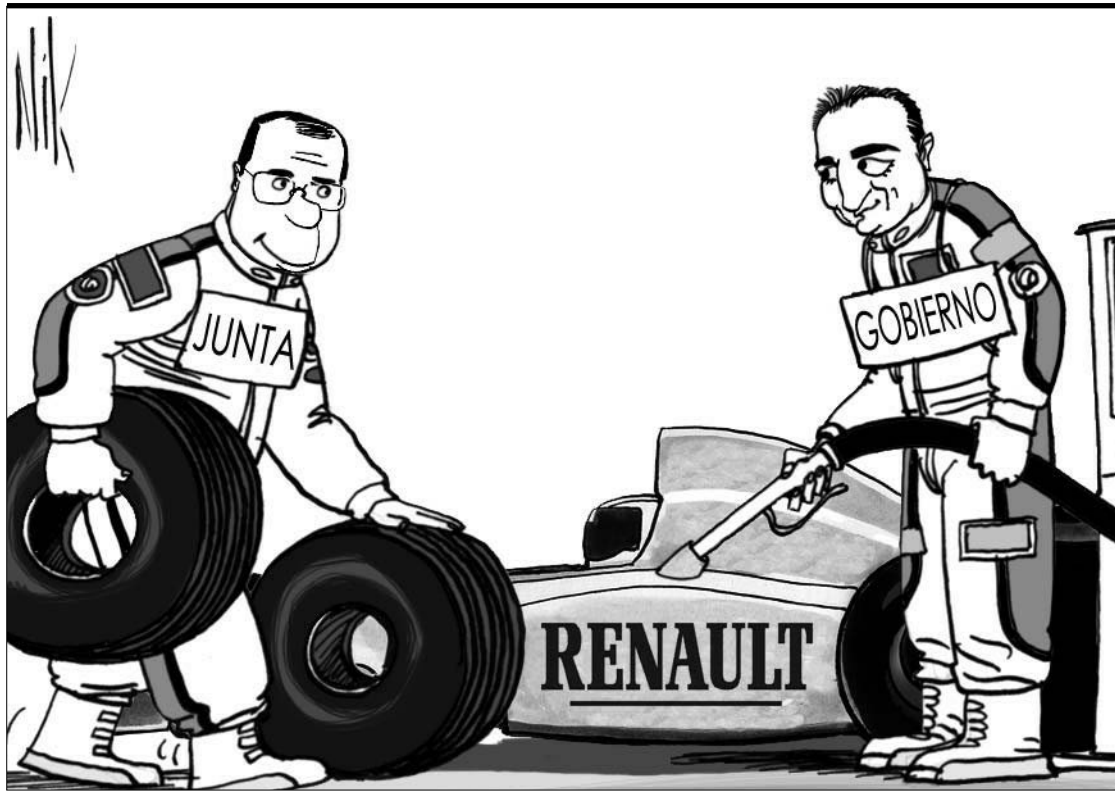
Así se deduce de lo publicado recientemente en torno al caso del joven francés asesinado en Valladolid por una fruslería entre jóvenes. Según la información, tanto el fiscal como la acusación particular dan por buena la sentencia que condena a ocho años de cárcel, como autor material del apuñalamiento, a Julio O.A. y cuatro años para Marcos A.G. como inductor del mismo. Eso sí, también se confirma que la defensa de los menores ha interpuesto los recursos oportunos ante la Audiencia Provincial recurriendo sentencias tan duras y desproporcionadas, o lo que sea.

Recuerdo perfectamente que hace meses, cuando se produjo este asesinato tan gratuito, los padres del infortunado Guillaume llegaron de Francia a Valladolid cargados de tristeza con las fotos y recuerdos íntimos de su hijo. Y llegaron, sobre todo, como llegan todas las víctimas inocentes: pensando que la justicia pondría las cosas en su sitio y que ellos sólo tendrían que esperar porque en su caso concreto la justicia tenía que ser, además, humana. Sus declaraciones de entonces me conmovieron por su fe en el sistema, y por su convencimiento profundo de que la defensa de su hijo promovía una causa justa.

Pobre gente. ¿Pensarán lo mismo ahora? ¡Sabe Dios qué! Pero se habrán dado de bruces, eso sí, con la ley más blanda y más permisiva del mundo civilizado, y se habrán dado cuenta que matar aquí sale casi gratis. El asesino De Juana, por ejemplo, se llevó por delante a 25 personas y ya está en la calle de vacaciones en Irlanda: ni un año por asesinato. Y claro, si quien asesina es un menor, lo mejor es dejarlo, porque la ley ampara desde su identidad hasta sus disculpas más triviales. Conclusión, ¿para qué recurrir si esa es la ley?

Y esta es la situación de las víctimas, de todas las víctimas en España. Ocorre así, porque la politización del dolor se ha convertido en moneda de cambio y en inmoralidad perpetua. Unos han tirado la toalla, otros siguen en la brega. Como el presidente de la AVT que, a pesar del comisario político de España en la ONU, no rectificó una línea de su discurso ante la asamblea de naciones. ¡Qué asco y que tristeza!

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## LAS FRASES

JAVIER ANGULO  
Director de la Seminci

«Pretendo que la Semana Internacional de Cine de Valladolid llegue a la calle para que la gente pueda vivirla muy de cerca»

MARÍA JESÚS RUIZ  
Consejera de Medio Ambiente

«En los montes siempre hay cosas que hacer y, aunque algunos piensen que es mejor no tocarlo, ese es justo el paso anterior a la degradación»

## PERSONAJE DEL DÍA

### Ana Redondo

PORTAVOZ DEL GRUPO PARLAMENTARIO SOCIALISTA EN LAS CORTES

La socialista Ana Redondo se estrenó ayer como portavoz del Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes de Castilla y León con una pregunta al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, sobre el avance de las medidas del Plan de Choque puesto en marcha por el Ejecutivo autonómico para frenar la crisis.



## LA PRUEBA DEL NUEVE

### De estreno

El pleno de las Cortes de Castilla y León contó ayer con el aliciente del estreno como portavoz del Grupo Socialista, Ana Redondo. El debú de esta vallisoletana, que sustituye a Francisco Ramos en el cargo, marcó un cambio de tono en el debate parlamentario, menos agresivo, más amable. Sus señorías notaron un ambiente más relajado, lo que no supieron bien si era debido al estreno de la portavoz y su equipo o al sello propio de la nueva Ejecutiva regional socialista. El hecho es que, a excepción de Emilio Melero, que no abandonó su conocida agresividad verbal, los procuradores socialistas que intervinieron lo hicieron con inusitada suavidad en las formas, lo cual podría ser debido a la alargada sombra del nuevo secretario general del PSCyL, Óscar López, que no cuenta con escaño en la Cámara regional. Incluso, si uno revisa la lista de los procuradores socialistas que realizaron ayer alguna intervención, resulta que todos (o casi) son miembros de la renovada Ejecutiva autonómica. Puede ser casualidad, aunque parece que se abre una nueva etapa en las filas del principal partido de la oposición. Esperemos que sea para bien de todos.

EL PAISANO



► LA CATÁSTROFE DEL AVIÓN DE SPANAIR CRUZA EL ATLÁNTICO



Los representantes legales de casi una veintena de afectados consideran que la catástrofe fue responsabilidad directa de un fallo de fabricación del MD-82. / EFE

EL ANÁLISIS

## España quiere acabar con las angustias

El Ejecutivo reclama este jueves a la UE que apruebe una norma que permita a las compañías aéreas notificar la lista de víctimas de modo inmediato tras una tragedia.

Ala espera de que la Comisión Técnica que investiga el accidente y luego la propia Justicia dictaminen cuáles fueron las causas del siniestro del MD-82 de Spanair que costó la vida a 154 personas el pasado mes de agosto, el Gobierno ha decidido solicitar a la Unión Europea que se elabore una norma comunitaria para facilitar la publicación «con rapidez» de las listas de pasajeros de las compañías aéreas en caso de accidente.

La iniciativa de la delegación española tendrá lugar el próximo jueves, durante la reunión de ministros de Transportes de la Unión Europea que se celebrará en Luxemburgo, y viene directamente motivada por las severas críticas que recibió Spanair el día del siniestro ante la tardanza en informar sobre quiénes estaban a bordo del aparato siniestrado.

En un documento enviado como paso previo al resto de Estados miembros de la UE, el Gobierno de Madrid destaca que el accidente de Barajas suscitó una «razonable discusión» sobre la publicación del listado de pasajeros fallecidos y heridos, y sobre si tal iniciativa vulneraba las normas europeas sobre protección de datos o si, por el contrario, debía prevalecer el interés de los familiares de tener los datos con rapidez y precisión.

Para evitar este tipo de situaciones en el futuro, la delegación patria «propone que la Comisión reflexione sobre la conveniencia de abrir un debate comunitario para valorar la oportunidad de desarrollar un marco jurídico que permita disponer con rapidez de la relación precisa de los pasajeros del avión accidentado».

Para ello, sería necesario que las compañías aéreas faciliten a las autoridades aeronáuticas o aeroportuarias, con anterioridad al inicio de cada uno de los vuelos, una lista «completa» de pasajeros y tripulación.

Además, España reclama que se regule «de forma clara y concisa la completa disponibilidad y su consiguiente publicación de los datos personales de los pasajeros en situaciones extraordinarias de accidente aéreo».

# La Justicia de EEUU comienza a dilucidar la tragedia de Barajas

El bufete norteamericano que representa a 18 familias de víctimas del accidente del MD-82 inicia la solicitud de pruebas ante un juez de Chicago, sede del fabricante de la aeronave

• El despacho cree que el siniestro se debió a un fallo de los 'flaps' que ya hizo estrellarse otras dos aeronaves. Boeing tiene seis semanas para aportar la documentación del modelo.

**AGENCIAS / CHICAGO-LAS PALMAS** Mientras en España ni siquiera se ha dado a conocer el informe definitivo de la Comisión Técnica que investiga el accidente del MD-82 de Spanair que costó la vida a 154 personas el pasado 20 de agosto, un juez de Chicago ya presidió ayer la primera audiencia de la acción civil iniciada por el bufete norteamericano Ribbeck Law Chartered en nombre de 18 familias de pasajeros de la aeronave siniestrada y en la que la compañía Boeing, propietaria de McDonnell Douglas, comparece como imputada y fue requerida para que, en el plazo de seis semanas, entregue toda la documentación técnica disponible sobre ese modelo de aparato.

Según informó el despacho, el trámite de ayer consiste en hacer efectiva una petición de prueba que ya se había solicitado solicitada en las demandas presentadas el pasado 3 de septiembre contra la empresa aeronáutica, que tiene su sede en la populosa ciudad

atlántica. El fundador del bufete, Manuel von Ribbeck, detalló en un comunicado que las mencionadas solicitudes de pruebas son «importantes para conocer las causas del accidente, ya que tres aviones de la misma serie MD-80 se han estrellado en los últimos 12 meses, matando a cientos de personas».

El letrado afirmó que Boeing sería responsable si se comprueba que «la alarma que debería haber

indicado a la tripulación que los flaps no estaban desplegados no funcionó», tal y como refleja el borrador de la comisión que investiga el accidente en España.

Por ello, la demanda presentada por Ribbeck Law Chartered solicita al juez que Boeing identifique al fabricante de los mencionados alerones, así como a la empresa responsable de los sistemas de control de tales flaps.

Von Ribbeck recordó asimismo

que su empresa lleva a cabo una investigación propia, que trata de establecer relación entre los siniestros ocurridos en la localidad tailandesa de Phuket el 16 de septiembre del 2007, en la turca de Isparta el 30 de noviembre del 2007 y en Madrid, todos ellos protagonizados por aviones del mismo modelo y todos presuntamente afectados por el mencionado fallo eléctrico que impedía el despliegue de los flaps.

## IU vuelve a la carga

EFE / MADRID

Tras un primer fracaso en su intento por llevar a las Cortes la situación de la seguridad aérea en España y, cómo no, los posibles fallos que ha puesto de relieve la tragedia de Barajas, el grupo compuesto por ERC-IU-ICV ha registrado en el Congreso una nueva petición para crear una subcomisión en la Cámara Baja que investigue tales materias. Eso sí, ahora el texto cuenta con el visto bueno de los nacionalistas, puesto que deja expresamente claro que no interferirá en la investigación del accidente del avión de Spanair.

Tanto Izquierda Unida como el PP defendieron el 25 de septiembre la creación de una subcomisión para estudiar la seguridad aérea, pero la propuesta fue rechazada por el PSOE, así como por CiU y PNV, que supeditaban los trabajos parlamentarios al informe definitivo de la Comisión Técnica que investiga la catástrofe del MD-82.

Ahora, fuentes del partido todavía liderado por Llamazares, explicaron que «nunca» tuvieron intención de vincular el accidente con la reforma de la legislación sobre las garantías de la operatividad de los aviones, una puntua-

lización que queda explicitada en la nueva propuesta, que señala que la subcomisión parlamentaria acatará las recomendaciones que haga la mencionada Comisión Técnica al finalizar sus trabajos, un proceso que puede tardar varios meses.

Así pues, el órgano solicitado por los izquierdistas se orientaría principalmente a la elaboración de una nueva Ley de Seguridad Aérea que sustituya a la anterior, de los años 60, así como a desarrollar toda la normativa sobre la materia aprobada en 2003, algo para lo que, previsiblemente, contarían con el apoyo del PP.



► LAS CONSECUENCIAS POLÍTICAS DE LA CRISIS

# UPN mantiene el suspense sobre su 'rebelión' para separarse del PP

Los dirigentes del partido navarro aplazan hasta el viernes la decisión respecto a si apoyan los Presupuestos socialistas como manera de escenificar una ruptura con Mariano Rajoy

• La dirección 'popular' recalca que un respaldo a las Cuentas Públicas presentadas por Zapatero supondría el final automático de una alianza estratégica que dura desde 1991.

AGENCIAS / PAMPLONA

Sea por mala conciencia o porque hay disidencias internas en el seno del partido, lo cierto es que la dirección de UPN -la marca electoral del PP en Navarra- defraudó ayer las expectativas y aplazó la toma de una decisión definitiva respecto a su desafío para, mediante un voto positivo a los Presupuestos Generales presentados por el Gobierno socialista, romper *de facto* su alianza con la formación de Mariano Rajoy.

El presidente de la formación regionalista y del Gobierno de la Comunidad foral, Miguel Sanz, explicó ayer, tras asistir a una esperada sesión ordinaria del Comité Ejecutivo del partido, que la toma de postura se demora hasta el viernes.

Eso sí, en declaraciones a los medios de comunicación, el jefe autonómico aseguró que, antes de ese día, «es posible» que se reúna con el presidente del PP, Mariano Rajoy, quien sabe si para notificarle la ruptura o para reclamar un mayor protagonismo a cambio de mantener la sumisión.

Quizá para no cerrarse esa última puerta, Sanz especificó que él no había elevado ninguna propuesta a la ejecutiva del partido para respaldar las cuentas públicas del año que viene, y reiteró que ni él ni su partido han dicho «nunca» que vayan a romper el pacto con la formación de Génova. «Han sido otros los que lo han dicho», añadió, sin recordar la carta que publicó la pasada semana en la que se lanzaba un abierto desafío a sus jefes de Génova.

Antes incluso de conocer la indefinición de sus aliados, la cúpula del PP se había limitado a recordar lo que resulta más que obvio en torno al amago de crisis. Así, por boca de su vicesecretario de Comunicación, Esteban González Pons, los conservadores reiteraron que, si los dos diputados de UPN se desmarcan del Grupo Popular a la hora de votar en las Cortes el proyecto de Presupuestos, habrán «medido lo que va a suceder después». El valenciano hacía así una clarísima referencia a la subsiguiente ruptura del acuerdo entre ambas formaciones, que sería efectivo en el mismo momento en que se hiciera efectiva la indisciplina. «Cuando yo hago algo sabiendo de antemano qué ocurrirá después, lo hago porque quiero que ocurra ese después», abundó Pons.

En todo caso, los conservadores tampoco están dispuestos a re-



El líder de UPN, Miguel Sanz, conversa con la vicepresidenta del partido y alcaldesa de Pamplona, Yolanda Barcina. / EFE

nunciar de antemano a una simbiosis que les ha sido tan provechosa desde 1991 y, al igual que sus todavía aliados navarros, quisieron dejar una puerta abierta al entendimiento al señalar que, «en estos momentos», su postura pasa por «respetar, esperar y ver».

«Como esa situación todavía no se ha producido y las consecuencias son muy serias, creo que lo único que podemos hacer es estar pendientes de UPN que es quien, si da algún paso, tiene que haber calibrado lo que va a suce-

der después», enfatizó el dirigente *popular*, antes de insistir en que la formación liderada por Mariano Rajoy no tiene «ninguna queja» respecto a Unión del Pueblo Navarro, sino «agradecimiento».

**JUNTO A IBARRETXE.** En todo caso, el responsable de Comunicación del Partido Popular subrayó que sería «chocante» que fueran UPN y PNV los dos partidos que respaldasen al Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero en la votación de los Presupuestos

Generales que tendrá lugar en el Pleno de la Cámara Baja.

En todo caso, más allá de la prudencia mutua, lo cierto es que todo apunta a que, salvo sorpresa, los pupilos de Sanz harán efectiva su rebelión. Así lo insinuaba una vez más el secretario general del partido navarro, Alberto Catalán, quien afirmó (antes de la reunión que decidió aplazar cualquier decisión hasta el viernes) que su partido «va a seguir defendiendo siempre los intereses generales de Navarra y de España por encima de cualquier otro tipo de interés partidista».

«Se trata -puntualizó el regionalista- de intentar hacer lo mejor para Navarra y para España, sobre todo en una situación de crisis como la que está viviendo este país, y a la que Navarra no es en absoluto ajena».

Por último, Catalán también dejó entrever que no todos dentro de su formación son partidarios de romper con el PP, puesto que señaló que «las discrepancias y las opiniones caben en UPN, pero lo importante es que se hagan de forma interna y que se evite, en la medida de lo posible, dar a conocerlas».

## Las advertencias de Vidal Quadras

El vicepresidente del Parlamento Europeo y ex líder *popular* catalán, Alejo Vidal Quadras, avisó ayer a Unión del Pueblo Navarro (la marca electoral del PP en la Comunidad foral) que, si se desmarca del Grupo Popular en la votación de los próximos Presupuestos, el acuerdo entre ambos partidos quedaría «roto». «Si tienes un compromiso, se supone que lo has de cumplir», apuntó el eurodiputado catalán, quien remachó que, en caso de que no sea así, el PP «tendría que actuar en consecuencia».

El controvertido político conservador, últimamente algo alejado de las tesis oficiales de la formación de Mariano Rajoy, además consideró «absurda» la posibilidad de que el alcalde madrileño, Alberto Ruiz Gallardón aparezca en algunas quinielas como *número uno* de la formación de Génova para las próximas elecciones europeas porque, a su juicio, «no se puede estar en todas partes».

► TRAGEDIA EN TURQUÍA

Un periodista dice que vio varias botellas de whisky vacías dentro de la cabina del Yak-42

OTR-PRESS / MADRID

El periodista de Radio Nacional de España (RNE) Ernesto Carratalá, que viajó en el Yakovlev-42 unos días antes de que dicho avión se estrellara en Turquía causando la muerte de 62 militares españoles, declaró ayer ante el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande Marlaska que vio varias botellas de whisky vacías en los compartimentos destinados a la tripulación.

El testimonio del informador, que expuso al juez que el aterrizaje de aquel vuelo «puso los pelos de punta» a todos los ocupantes del aparato, así como los de otros 11 testigos, cerró la ronda de comparecencias ordenada por el magistrado en la causa para investigar la contratación del vuelo, que se estrelló el 26 de mayo de 2003 cuando trasladaba a tropas españolas desde Afganistán.

Carratalá, que tomó el Yak-42 siniestrado el 11 de mayo del mismo año para desplazarse junto a otros tres periodistas hasta Kuwait City y llegar así a Iraq, relató que se dirigieron a los compartimentos de la tripulación para pedir comida, algo que no consiguieron, y comprobaron la existencia de varias botellas de licor vacías. «Oía a whisky que tiraba para atrás», señaló el informador a las puertas del juzgado. Además, explicó que el tren de aterrizaje presentaba un «estado lamentable», porque de las ruedas «sobresalían unos hierros con los que malamente el avión podía frenar».

► TERRORISMO

El grapo Torralba llama «nazi» y «delincuente» a una magistrada

EUROPA PRESS / MADRID

La Audiencia Nacional volvió ayer a ser escenario de un lamentable espectáculo de gritos, insultos y descalificaciones protagonizado por un terrorista. Aunque personajes como Iñaki Bilbao o Txapote ya habían instaurado cierta costumbre de desacato y malos modos en cada una de sus comparecencias judiciales, en esta ocasión el honor no le correspondió a un etarra, sino al miembro de los Grapo Israel Torralba Blanco, quien se encaró con la magistrada Ángela Murillo, a la que llamó «delincuente nazi» y «fascista» durante el juicio por un intento de atentado a una empresa de trabajo temporal en Madrid en el año 2000.



► LUCHA CONTRA ETA



El 'lehendakari' Ibarretxe.

## El juicio por las citas de Ibarretxe y López con Batasuna arranca el día 8 de enero

OTR-PRESS / BILBAO-PAMPLONA

El 8 de enero será el día en que comience el juicio contra el lehendakari Ibarretxe y los dirigentes del PSE Patxi López y Rodolfo Ares por haberse reunido con miembros de Batasuna durante la tregua trampa de ETA. La vista oral tendrá lugar apenas dos meses antes de la celebración de las elecciones autonómicas en la región norteña, ya que el tripartito liderado por el PNV trabaja con la hipótesis de que los comicios sean el 8 de marzo.

Junto a los socialistas y el nacionalista, se sentarán cinco dirigentes de Batasuna: Arnaldo Otegi, Juan José Petrikorena, Pernando Barrena, Rufino Etxeberria y Olatz Dañoibeitia, a los que se acusa de desobediencia. El jefe del Ejecutivo autonómico y los responsables del PSE deben responder como «cooperadores necesarios de dichos delitos de desobediencia», que fueron denunciados en su día por el Foro de Ermua y la Asociación Dignidad y Justicia, a raíz de la sentencia del Supremo que ilegalizó a Herri Batasuna, EH y Batasuna.

Los magistrados también han aceptado que declaren como testigos, a propuesta del lehendakari, el presidente Zapatero y el ministro Rubalcaba, así como José María Aznar.

### ACATAR LA CARTA MAGNA.

Por otro lado, ayer se supo que el Supremo ha obligado al Gobierno vasco a exigir a los agentes de la Ertzaintza que juren o prometan la Constitución, por lo que declara nulo el acuerdo de 2002 del Ejecutivo regional que rechazaba el requerimiento del Delegado del Gobierno central sobre tal obligación.

No fue la Policía autonómica, sino la Nacional quien ayer tarde detuvo en Pamplona a cuatro jóvenes a quienes acusa de diversos actos de kale borroka en Navarra. A todos ellos se les considera integrantes de la ilegalizada Segi. Las capturas son consecuencia de la redada del martes pasado en la capital navarra.

# El Rey defiende la libertad de prensa y pide «veracidad e imparcialidad»

Horas antes, la Casa Real anuncia que, por «problemas de espacio», impedirá la entrada de periodistas al tradicional acto que tendrá lugar en el Palacio de Oriente el día 12 de octubre

• Las palabras del monarca vienen precedidas por una nueva polémica informativa que afecta a un presunto proceso de divorcio de la Infanta Elena y Don Jaime de Marichalar.

AGENCIAS / MADRID

El Rey, que siempre se ha distinguido por una notable eficacia a la hora de mantener separadas sus actividades públicas y privadas, no termina de asimilar que varios miembros de su familia estén permanentemente en boca de ciertos medios de comunicación. El último disgusto del monarca llega motivado por algunos comentarios sobre un supuesto proceso de divorcio entre Jaime de Marichalar y su todavía esposa, la Infanta Elena. Según insistentes rumores, de los que se ha hecho eco buena parte de la prensa, la hija del jefe del Estado habría fundado su solicitud judicial de ruptura del matrimonio en el consumo ocasional de sustancias prohibidas.

Después de que la Casa Real emitiera una nota para desmentir de plano y de manera expresa dichas insinuaciones, actitud que no ha hecho sino avivar la polémica, Don Juan Carlos abordó, de manera indirecta, la cuestión al reclamar a los profesionales del periodismo que ejerzan su tarea desde «la veracidad y la imparcialidad».

El Rey se dirigió en tales términos a los responsables de los medios de comunicación americanos y europeos que participan en Madrid en la 64 Asamblea General de la Sociedad Interamericana de Prensa, durante una intervención en la que subrayó que «la libertad de expresión es un derecho fundamental de la persona y uno de los grandes logros de las sociedades democráticas, en cuyo desarrollo forma parte y es condición inexcusable». Don Juan Carlos, comentó asimismo que la capacidad para proclamar ideas sin cortapisas es un logro que «ha costado y cuesta enormes sacrificios y no pocas víctimas en distintas regiones del planeta».



Don Juan Carlos pronuncia el discurso inaugural de la 64 Asamblea General de la Sociedad Interamericana de Prensa. / EFE

## Varios medios aseguran que la hija del soberano acusa a su pareja de consumir sustancias tóxicas

Pese a estar tan bien instruido sobre la labor de los periodistas, el monarca no ha sido capaz de llevar tales ideas a la práctica, puesto que, apenas unas horas después de leer su discurso, se supo que la Casa Real no permitirá este año la entrada de informadores para cubrir la recepción ofrecida tradicionalmente en el Palacio Real con

motivo del Día de la Fiesta Nacional, el próximo 12 de octubre.

El portavoz de Zarzuela que explicó tal circunstancia argumentó la controvertida decisión «por problemas de espacio».

### SOLO COBERTURA PÚBLICA.

Según la agenda oficial remitida el viernes por la Casa del Rey, la cobertura del acto será «exclusivamente gráfica y limitada a la línea de saludos» y será ofrecida en régimen de pool por medios públicos -es decir, se distribuirán una serie de comunicados oficiales a las que tendrán acceso todos aquellos que los soliciten-.

Cabe recordar que ya el pasado 17 de enero, con motivo de la recepción anual que Don Juan Carlos ofrece al cuerpo diplomático acreditado en España, Zarzuela

negó, por primera vez, la entrada a los periodistas al vino de honor que siguió a los discursos oficiales. El motivo esgrimido entonces era que los destinatarios de la recepción eran los embajadores, no la prensa y, además, que las Cortes estaban disueltas y las elecciones generales convocadas, y que, por ello, la Casa del Rey no consideraba oportuno que se formaran los habituales corrillos de la prensa con el Rey y el presidente Zapatero.

En todo caso, en Zarzuela siempre ha causado cierto malestar que las invitaciones institucionales por parte del Rey acaben derivando en un cruce de declaraciones políticas entre Gobierno y oposición, algo que, pese a obedecer al verdadero interés de los medios, resta protagonismo a una institución tan capital como la Corona.

## Garzón ya tiene en su poder un listado único con 133.708 víctimas del franquismo

EFE / MADRID

En cumplimiento de las exigencias de la Audiencia Nacional, las asociaciones para la recuperación de la Memoria Histórica presentaron ayer ante el juez Baltasar Garzón un listado único de 133.708 víctimas de la Guerra Civil y la represión franquista, del que se han eliminado las numerosas identidades duplicadas que constaban en

la relación que los mencionados colectivos entregaron a la Justicia el pasado septiembre. Al nuevo listado, que no se ha cotejado con los datos de ninguno de los cuatro ayuntamientos requeridos por el magistrado (Madrid, Sevilla, Granada y Córdoba), los querellantes tienen previsto incorporar en los días venideros los nombres de los desaparecidos constatados por

otros Ejecutivos autonómicos, como el de Asturias. Entre las identidades que obran ya en poder de la Audiencia se encuentran las de 29.091 víctimas andaluzas, 28.892 valencianas, 15.269 de Castilla y León o 7.885 manchegas.

El magistrado debe ahora decidir si es competente para investigar las denuncias que ocho asociaciones presentaron en 2007 pa-

ra solicitar una investigación sobre las desapariciones, sacas, asesinatos, torturas y exilios forzados que se cometieron a partir de 1936 y por las que consideran que cabe exigir responsabilidades al Estado.

La Fiscalía, por su parte, solicitó la inadmisión de la querrela al considerar que los hechos prescribieron en 1977, con la aprobación de la Ley de Amnistía.



# Ecología

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

La novena Semana Ibérica de Caza y Pesca reunió a miles de profesionales y aficionados

## Fuentes Carrionas, Riaño, Ancares y Mampodre albergan 3.500 rebecos

**Este recurso cinegético proporciona a los municipios más de 270.000 euros**

Miguel J. Tré

La caza y la pesca son dos actividades muy importantes para Castilla y León, tanto desde el punto de vista social como económico. Se expiden cerca de 350.000 licencias (200.000 de pesca y más de 140.000 de caza) y se generan anualmente unos ingresos de 150 millones de euros procedentes, además de las licencias, de los sorteos de caza, personas que acompañan a los cazadores, venta de artículos y accesorios, así como el ocio asociado a ambas prácticas (pernoctaciones).

Así lo ha afirmado la consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, durante la inauguración de la novena edición de la Semana Ibérica de Caza y Pesca, celebrada en Valladolid, añadiendo, además, que su Departamento «ha invertido 4,5 millones de euros en la gestión de los terrenos cinegéticos que gestiona la Consejería de Medio Ambiente, 582.000 hectáreas, para consolidar las diez reservas regionales de caza, así como para reorganizar y potenciar los cuatro cotos y las ocho zonas de caza controlada».

### Especie cinegética

En esta edición, el espacio de la Junta ocupó una extensión de 136 metros cuadrados y ha tenido como protagonista al rebeco, una de las especies cinegéticas más importantes de la Comunidad. La población en Castilla y León es de unos 3.500 ejemplares, repartidos entre las reservas regionales de caza de Riaño, Mampodre y Ancares (León) y Fuentes Carrionas (Palencia). También se localizan en el resto de la Cordillera Cantábrica y en Pirineos (Cataluña y Navarra).

El rebeco tiene alto valor ecológico y fue su conservación la que propició que a principios del siglo XX se crearan los primeros espacios protegidos para su conservación, concretamente el Coto Real de Picos de Europa y el Parque Nacional de la Montaña de Covadonga. Este recurso cinegético también proporciona importantes beneficios para los municipios titulares de las reservas; sólo en la temporada 2007-2008 generaron 270.000 euros. La consejera añe-



MIGUEL

El rebeco es una de las especie cinegética emblemáticas de la Comunidad

### Amenaza

#### La sarna

Desde 1993, la amenaza de la sarna se ciernen sobre el rebeco. Desde la Consejería de Medio Ambiente se trabaja en el control de los ejemplares para evitar que se propague la enfermedad.

dió que, «durante el año pasado, más del 50% de los trofeos más importantes que concedió la Junta Nacional de Homologación de Trofeos de Caza correspondían a estas reservas».

Explicó, además, que el rebeco tiene la amenaza de la sarna, detectada por primera vez en 1993 en Asturias, propagándose rápidamente a nuestras reservas, lo que llevó a poner en marcha en 1994 un programa de vigilancia, muestreo y análisis y a instalar un laboratorio de control en Puebla de Lillo (León), donde se realizan las inspecciones y manejos de los rebecos que puedan presentar problemas y evitar que lleguen a contaminar al resto de ejemplares.

Desde entonces, la incidencia de la sarna ha sido desigual, con un rebrote importante en el año 2004. La Consejería de Medio Ambiente trabaja en el control de los ejemplares, especialmente en el límite con Asturias, y si se detecta algún animal enfermo se procede a su eliminación por incineración. También se eliminan los rebecos débiles con predisposición a contraer la enfermedad, se realizan mejoras en el medio y se aporta alimentación suplementaria para evitar desnutriciones.



MIGUEL

Mª Jesús Ruiz inauguró la 9ª edición de la Semana Ibérica de Caza y Pesca

En este sentido, la consejera reclamó un mayor control de la enfermedad a los responsables del Parque Nacional de Picos de Europa asegurando que, «el control cinegético es uno de los elementos que permite mejorar la

gestión de la especie y, si no existe, se propagará la sarna».

Además de destacar en la Semana Ibérica de Caza y Pesca la presencia del rebeco, María Jesús Ruiz indicó que la Consejería, «apoya a un sector que genera

### Programa

Competiciones, conferencias, tiro con arco y cetrería

La Semana Ibérica de Caza y Pesca contó con cerca de 250 expositores, fabricantes y distribuidores procedentes de catorce comunidades autónomas y una veintena de países. Organización de viajes de caza a Argentina, Hungría y Sudáfrica, y viajes de pesca a Chile, Polonia y Rusia fueron algunos de los servicios que se promocionaron. Las firmas comerciales participantes ofrecieron a los aficionados, desde el último modelo de escopeta hasta munición, equipos ópticos, cañas, señuelos, así como objetos que tienen la categoría de arte, pinturas, esculturas o joyas.

El programa incluyó, además, conferencias de caza, seminarios de pesca, embalse de iniciación a la pesca para menores de 14 años, recorridos de caza con arco, exposición de cetrería y un largo etcétera. También se dieron a conocer proyectos como Torcaz y Ninfa, para potenciar la caza y la pesca como recursos económicos, turísticos y de desarrollo rural. El primero incluye a siete grupos de acción local de las provincias de Ávila, León, Palencia, Valladolid y Zamora, mientras que el segundo abarca a 144 municipios de León y Palencia, incluidos en cuatro grupos de acción local.

Entre las novedades de esta edición destacó el III Campeonato del Mundo de Caza con perros teckel y la participación de campeones del mundo especialistas en pesca de salmónidos en el Escenario Deportivo del Río Carrión (Palencia). En el embalse zamorano de Ricobayo, por su parte, se celebró la competición de pesca bass (perca americana y lucio). En cuanto a las pruebas de caza tuvieron lugar en el Polideportivo Cinegético «Faustino Alonso», en Ciguñuela (Valladolid).

ingresos importantes en el medio rural, que tiene una gran capacidad de desarrollo y en el que participa un amplio colectivo de ciudadanos, tanto de dentro como de fuera de la Comunidad.

Como dato, el 40% de las licencias de caza pertenecen a cazadores de otras comunidades». Adelantó, por último, que el citado Departamento apuesta por la caza y la pesca y, en la actualidad, se trabaja en la ampliación de terrenos cinegéticos, especialmente de caza menor, para que sea un refuerzo a las actividades que se desarrollan en la naturaleza.



Se deben utilizar abonos naturales, semillas tradicionales e intensificar los procesos naturales

## La actual producción y distribución agrícola agotará los recursos naturales

### Puede convertirse en uno de los mayores emisores de gases de efecto invernadero

M. A. Pérez

Si continúa la tendencia actual de producción y distribución agrícola, se agotarán los recursos y se pondrá en peligro el futuro de nuestros hijos. Así se afirma en un estudio auspiciado por el Banco Mundial y la FAO, que repasa el estado de la agricultura mundial y aborda aspectos como los biocombustibles, los organismos genéticamente modificados o el cambio climático. Según sus autores, aunque el desarrollo de la agricultura ha mejorado la productividad en los últimos cincuenta años, sus beneficios se han repartido de forma muy desigual, provocando un elevado coste social y ambiental.

Según recoge un artículo que publica la revista Consumer, el aumento global de los precios de alimentos básicos se encuentra también entre las graves consecuencias de este modelo de producción, lo que podría significar que haya países que no puedan asumirlo. Los expertos recomiendan que la agricultura combine estrategias de productividad con la protección de los recursos naturales y con las prácticas agroecológicas y, para ello, aconsejan utilizar abonos naturales y semillas tradicionales, intensificar los procesos naturales, o acercar más la producción agrícola y los consumidores a los que va destinada.

El informe analiza las consecuencias de la agricultura moderna a nivel global. Así, en África del Norte y Asia Central y Occidental



MIGUEL

El modelo agrícola actual supone un importante impacto sobre el medio ambiente

### Emisiones de CO<sub>2</sub>

Millones de toneladas

16.500

Fertilizantes, deforestación, destrucción de ecosistemas, degradación del suelo y la ganadería intensiva provocan entre 8.500 y 16.500 millones de toneladas de CO<sub>2</sub> al año

la biodiversidad agrícola está desapareciendo y podrían escasear los recursos hídricos en los próximos años. En Asia Meridional y Oriental y el Pacífico aumentará la contaminación por nitrógeno y el agua disponible se reducirá el 60% en una década. En Sudamérica, a pesar del aumento de la productividad agrícola, la pobreza afecta al 37% de la población, y la importación de alimentos ha crea-

do una dependencia del exterior, alterando la producción local. En cuanto al África Subsahariana, la escasez de agua o la disminución de la diversidad genética representan también serios problemas.

### Cambio climático

El pasado enero Greenpeace presentó un estudio en el que detallaba los efectos de la agricultura sobre el cambio climático, en el que se recordaba el enorme potencial del modelo intensivo actual para convertirse en uno de los mayores emisores de gases de efecto invernadero. El trabajo explica que fertilizantes, deforestación, destrucción de ecosistemas, degradación del suelo y ganadería intensiva provocan la emisión anual de entre 8.500 y 16.500 millones de toneladas de CO<sub>2</sub> (entre el 17 y el 32% de las producidas por el hombre). Por su parte, la ganadería produce grandes canti-

dades de metano, más nocivo aún que el dióxido de carbono. Para reducir este impacto ambiental, la citada organización ecologista propone generalizar las prácticas agrarias sostenibles que fijan carbono en el suelo o reducir el uso de fertilizantes y el consumo de carne y derivados animales en los países desarrollados.

Según explica a Consumer, Luís Echarrí, de la Escuela de Ingenieros de la Universidad de Navarra, la agricultura siempre ha supuesto un elevado impacto ambiental, sólo que el modelo actual multiplica sus efectos, y señala siete clases de impactos sobre el medio ambiente. Son, erosión, salinización y anegamiento de suelos muy irrigados, uso excesivo de fertilizantes y plaguicidas, agotamiento de acuíferos, pérdida de diversidad genética, deforestación, consumo de combustibles fósiles y liberación de gases invernadero.

## El agua subterránea abastece el 60% de la demanda humana, agrícola e industrial

M. A. Pérez

Según ha asegurado José Pedro Calvo, director del Instituto Geológico y Minero de España, durante su intervención en el VII Congreso Geológico de España, recientemente celebrado en Las Palmas de Gran Canaria, las aguas subterráneas abastecen el 60% de las necesidades humanas, agrícolas e industriales de España. Recordó, además, el papel que pueden desarrollar los geólogos y la comunidad científica en general a la hora de ayudar a los que tienen capacidad de gestionar las vidas humanas y los ecosistemas a mejorar el pla-

neta, afirmando que, «los que conocemos el planeta, sabemos o podemos saber dónde están los recursos, cuántos hay, cuál es la capacidad de disponer de ellos, qué posibilidad hay de generar nuevos productos a través de esos y, en el caso del agua, saber dónde está, cómo está y qué calidad tiene. Es el concepto de sostenibilidad, que es muy importante y se puede gestionar mucho mejor desde el conocimiento científico».

El también presidente del comité español del Año Internacional del Planeta Tierra, explicó que los países implicados en esta iniciativa de Naciones Unidas pretenden

difundir el importante papel que pueden jugar ciencias como la geología en la solución de diez grandes problemas que afectan a la especie humana, los ecosistemas y el planeta en general. Los desastres naturales como terremotos, erupciones volcánicas, desprendimientos del terreno o inundaciones; el abastecimiento de materias primas, no sólo las energéticas, sino también los recursos minerales, metálicos o no metálicos; los recursos hídricos; el cambio climático, cómo es y qué perspectivas tenemos de cara al futuro; los problemas aparejados a las mega-ciudades y otras que, como ocurre en España, también

los sufren, pese a no rebasar los cinco, ocho o diez millones de habitantes, son algunos de esos asuntos. Calvo consideró que si hay sensibilidad y si la gente que tiene capacidad de decisión sabe asesorarse adecuadamente con una comunidad que conforman 400.000 científicos, «se gestionarán mejor las cosas».

En este sentido, cree que el único riesgo en el que podría incurrir España sería que no se sea consciente de los recursos humanos y de conocimiento que se tienen, porque entonces no habrá políticas que avancen. En cualquier caso, afirmó que la inversión en investigación, desarrollo e innovación es fundamental y que, en estos últimos años ha habido avances decididos que están llegando al mundo de las ciencias de la tierra.

Un gran parque eólico marino podría abastecer a 70 millones de europeos

M. A. Pérez

La Comisión Europea estudia la posibilidad de construir en el mar del Norte un gigantesco parque eólico marino que integraría los parques eólicos actuales y otros de futura construcción, que estarían conectados entre sí mediante una gran red eléctrica.

La iniciativa parte de la búsqueda de soluciones para que la Unión Europea pueda cumplir con el ambicioso proyecto de que en el año 2020 un 20% de la energía que se consuma proceda de fuentes renovables.

Además, se basa en el buen funcionamiento de los parques eólicos ubicados en las costas de Reino Unido, Alemania, Holanda, Suecia y Dinamarca, y se apoya en un reciente informe elaborado por Greenpeace, en el que animaba a la Unión Europea a la construcción de 10.000 aerogeneradores en el mar del Norte y de la conexión eléctrica entre ellos.

Según el citado estudio, tendría una potencia 68.400 megavatios y podría abastecer a 70 millones de europeos en el año 2030. En cuanto a los costes, la citada organización ecologista calcula que podría ascender a 20.000 millones de euros, cantidad que podría ser recuperada con el comercio de la energía generada entre los países participantes en este macroproyecto, lo que permitiría compensar el ritmo de actividad de unos parques con el de otros. En este sentido, Frauke Thies, experta de Greenpeace, ha afirmado que «la escasa producción de una instalación podría equilibrarse fácilmente con la mayor actividad de otro parque, aunque se encuentre a cien kilómetros de distancia».

La energía eólica marina tiene la ventaja sobre la terrestre de liberar terrenos, circunstancia especialmente preocupante en países como Holanda para seguir aprovechando las ventajas del viento sin tener que reducir el crecimiento de sus ciudades. Hace apenas unos meses inauguró el mayor parque eólico marino del mundo.

Ubicado a 20 kilómetros de la costa y a unos 20 metros de profundidad, tiene una potencia de 435 gigavatios, satisface las necesidades energéticas de 120.000 familias y evita la emisión a la atmósfera de más de 220.000 toneladas de dióxido de carbono al año.

En España, las mejores zonas están en aguas de Cádiz, donde está prevista la instalación de 12 parques marinos, y de Huelva, donde Iberdrola pretende construir parques con una potencia de 500 megavatios.



Puesta en marcha por Medio Ambiente, quiere fomentar la práctica del coche compartido

# En marcha la campaña de educación ambiental, «No contamines... Júntate»

## La movilidad sostenible reduce el tráfico, las emisiones y libera espacio urbano

T. Fernández

La consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, ha presentado la campaña de educación ambiental «No contamines... Júntate», destinada a extender a todos los centros de la administración autonómica la práctica del coche compartido entre sus empleados para ahorrar emisiones contaminantes y, además, concienciar a la sociedad sobre la importancia de restringir el uso del vehículo privado. La iniciativa, que se enmarcó en la Semana Europea de la Movilidad, se suma a la puesta en marcha por la Consejería de Medio Ambiente el año 2005 en el edificio de Usos Múltiples II de la Junta que alberga a la citada Consejería y a las de Fomento y Agricultura y Ganadería.

La campaña se saldó hasta 2008 con la participación de 66 trabajadores que se inscribieron en el programa y la creación de 26 coches de uso compartido para la ida y vuelta al trabajo. Según la consejera, «es una cifra muy escasa», ya que se calcula que en el edificio trabajan 2.000 empleados públicos, añadiendo que, «se mantendrán los incentivos a los participantes como la reserva de una plaza de aparcamiento, posibilidad a la que accederán tras completar un cuestionario». Explicó, además, que, «en la actualidad, los vehículos privados cuentan con un ratio de ocupación de 1,2 personas por coche. Sólo con que esta cifra aumentase en un 10% y pasase a 1,32, en una ciudad de 250.000 habitantes, se reduciría en 16.250 el número de vehículos, se ahorra-



MIGUEL

El uso compartido del coche reduce el tráfico, el consumo de combustible y las emisiones

### Vehículo

Ratio de ocupación

1,32

Los vehículos privados tienen un ratio de ocupación de 1,2 personas que, si se elevase a 1,32, supondría en una ciudad de 250.000 habitantes reducir en 16.250 el número de vehículos y dejar de emitir 21 toneladas de CO<sub>2</sub>.

rían 8.125 litros de combustible, se dejarían de emitir 21,1 toneladas de CO<sub>2</sub> y se liberarían 50.000 metros cuadrados de espacio urbano debido al aparcamiento».

La Semana Europea de la Movilidad ha contado este año con casi 2.000 ciudades participantes de 38 países, 318 españolas. La consejera recordó que su Departamento presta apoyo técnico y económico

a los ayuntamientos que se adhieren a esta convocatoria, a través de convenios de colaboración para la realización de programas. «En la actualidad hay 24 convenios en vigor con diputaciones y ayuntamientos que han permitido poner en marcha más de 75 programas de educación ambiental con una inversión de dos millones de euros en el periodo 2007-2008».

### Exposición

La campaña de educación ambiental se completa con la exposición itinerante «Siempre en movimiento», compuesta por siete paneles en los que se muestra la problemática del uso mayoritario del coche como medio de transporte y propone buenas prácticas de movilidad.

La muestra, que está a disposición de las entidades locales y provinciales que quieran solicitar su préstamo para reforzar los pro-

gramas educativos específicos, explica qué es la movilidad y propone reflexionar sobre el modelo elegido de movilidad por el visitante, plantear las situaciones de abuso y proponer pautas de movilidad más sostenible mediante la realización de un test.

Los siguientes paneles abordan los problemas y consecuencias que conlleva el uso masivo del coche para la salud, tanto por el ruido que produce y la ocupación que hace del espacio urbano, como en cuanto a la contaminación que genera, su influencia en el calentamiento global o la siniestralidad.

Si en el sexto panel se propone cómo paliar estos impactos a través de la difusión de acciones promovidas por la administración, en el último se proporcionan pistas sobre cómo repensar las necesidades, la forma de movimiento de cada uno y buenas prácticas de movilidad.

## La caza furtiva de elefantes africanos puede llevarles a la extinción en quince años

M. A. Pérez

Según concluye un reciente estudio realizado por investigadores de la Universidad de Washington, dirigidos por el biólogo Samuel Wasser y publicado en la revista *Proceedings of the National Academy of Sciences*, la caza indiscriminada de elefantes africanos con el fin de conseguir el marfil puede llevar a la desaparición de la especie en el año 2020. Ante esta situación, los científicos han desarrollado un sistema que permite conocer el ADN de los colmillos y saber de qué área concreta procede el animal y, por tanto, en que lugar

actúan los cazadores furtivos. Con estas pruebas se está al corriente de cómo se desarrolla el mercado negro de colmillos cuando las fuerzas de seguridad se hacen con un alijo, y dónde actúan los furtivos, ya que muchos de ellos trasladan el marfil conseguido de un país a otro para aludir la ley.

Gracias a este sistemase descubrió, por ejemplo, que 6,5 toneladas de marfil incautadas en Singapur en el año 2002 fueron transportadas desde Zambia, un dato que aportó el ADN del marfil. Otro caso solucionado fue el de un envío realizado hace dos años de 3,9 toneladas interceptadas en

Hong Kong. En un principio se creyó que procedía de Camerún, pero el ADN mostró que los elefantes eran Gabón.

El marfil, destacan los científicos, no está presente en una amplia área geográfica, por lo que es más fácil de detectar dónde se centra el mercado negro de este material y los cazadores suelen tener siempre manadas específicas a las que atacar. Durante el último año la mortalidad de los paquidermos africanos ha aumentado un 8% como consecuencia del crecimiento del mercado del marfil, a pesar de que éste se prohibió en 1989 a través de un tratado internacio-

nal. Por esta razón, la especie ha pasado a formar parte de la lista de especies en peligro de extinción, estando prevista su total desaparición en poco más de una década si continúa la situación actual. Según ha afirmado Samuel Wasser, la población actual de elefante africano está por debajo del medio millón, y si sigue esta tendencia, los elefantes sólo existirán en áreas cercadas y bajo supervisión humana, donde puedan ser protegidos de los cazadores furtivos.

Para solucionar esta situación, el científico que las autoridades pueden realizar mayores esfuerzos por centrar la vigilancia en las zonas donde se producen las matanzas y acabar con el contrabando de marfil, ya que hasta ahora sólo se ha conseguido frenar un 10% de esta actividad.

## Ecobreves

Santander acogerá el XIX Congreso Español de Ornitología

Organizado por SEO/BirdLife, Santander acogerá entre el 5 y el 8 de diciembre el XIX Congreso Español de Ornitología, que permitirá a cientos de aficionados a las aves vivir un encuentro único donde intercambiar impresiones, experiencias y conocimientos. A lo largo de esos días se desarrollará un interesante programa de actividades que incluye sesiones científicas, mesas redondas, comunicaciones orales y grupos de trabajo. No faltarán las actividades lúdicas como la VII edición de Naturavia 2008, la Feria del Ornitólogo y del Naturalista, así como excursiones a las marismas de Santoña y a la propia Bahía de Santander.

La UE potenciará la investigación sobre actividades marítimas sostenibles

Comisión Europea ha aprobado una estrategia para que los países de la UE potencien la investigación y la innovación para proteger los ecosistemas marinos y fomentar una actividad económica marítima sostenible. Se pretende hacer compatible el crecimiento económico y la protección ambiental con las actividades relacionadas con el mar reforzando las capacidades de las nuevas infraestructuras (observatorios oceánicos, embarcaciones especializadas en investigación), e impulsar la innovación y la educación en este campo. Integrará, además, investigaciones interdisciplinarias como el impacto de las actividades humanas en los ecosistemas costeros y marinos y la protección de la biodiversidad marina.

Ecologistas, consumidores y científicos, juntos contra el cambio climático

Más de una veintena de organizaciones ecologistas, de consumidores, de cooperación al desarrollo y hasta plataformas de científicos e investigadores, han unido sus fuerzas en la llamada «Coalición Clima», para hacer de la lucha contra el cambio climático una prioridad de gobiernos, instituciones, poderes económicos y ciudadanía. Su objetivo pasa por tratar de influir en quienes adoptan las decisiones políticas mediante propuestas e informes, denunciar aquellas políticas que supongan un retroceso en la lucha contra el cambio climático, y la sensibilización colectiva para que los ciudadanos dejemos de pensar que la sostenibilidad siempre es cosa de otros.





## En Castilla y León ya se recicla el 56 por ciento del vidrio

**El año pasado se recogieron 39.148 toneladas, lo que supone una media de 15,5 kilos por habitante, un punto por encima de la media nacional. Y en el primer semestre de este año la tasa de reciclaje aumentó un 9% respecto al anterior, lo que nos acerca al objetivo del 60% exigido por la Unión Europea**

Miguel J. Tré

La recogida de vidrio en Castilla y León presenta unos resultados altamente satisfactorios y, según se desprende de las cifras que manejan la Consejería de Medio Ambiente y Ecovidrio, durante el primer semestre del año aumentó en un 9% respecto al año anterior, pasando de recuperar 18.584 toneladas a 20.254. Así lo ha afirmado la consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, durante la presentación de los datos de la recogida de vidrio y su evolución desde que en 1997 se inició el sistema integrado de gestión y su reutilización posterior.

La consejera, que estuvo acompañada por el director general de Ecovidrio, Javier Puig, y del director general de Infraestructuras Ambientales, José Antonio Ruiz, indicó que «en estos diez años se han mejorado sensiblemente los ratios de recogida tanto de kilogramos como la tasa de contenerización. En la actualidad, nuestra Comunidad es la segunda de España con 209 ciudadanos por cada contenedor, sólo superada por Navarra, y muy por encima de la media nacional que está en un iglú por cada 299 habitantes. Se trata de un dato importante, si además tenemos en cuenta la gran extensión de Castilla y León y su elevado y disperso número de municipios». Burgos fue la provincia con mejor índice de contenerización, con uno por cada 167 habitantes. Además, durante el año pasado se instalaron 512 nuevos contenedores, siendo en la de León donde se instaló un mayor número (166).

### Crecimiento

Los datos referidos al año 2007 reflejan que el reciclado de vidrio en Castilla y León aumentó en un 13,2% respecto al 2006, con un total de 39.148 toneladas, lo que supone una media de 15,5 kilos por habitante (la media nacional es de 14,5) y nos sitúa en octava posición por detrás de País Vasco, Navarra, Baleares, La Rioja, Cataluña, Cantabria y Aragón. Por provincias, la lista está encabezada por Burgos, con 9.262 toneladas, seguida de Valladolid (7.709) y León (7.152). Más alejadas están las de Palencia (3.710), Salamanca (3.177) y Segovia (3.069),

cerrando la lista las de Ávila (1.927), Soria (1.757) y Zamora (1.383). En cuanto al número de kilogramos por habitante recogidos, Burgos sigue también en cabeza, con 25,3, seguida de Palencia (21,4), Segovia (19,3), Soria (18,8), Valladolid (14,8), León (14,4) y Ávila (11,4). Las dos últimas posiciones las ocupan Salamanca y Zamora con 9 y 7 kilogramos por habitante, respectivamente.

María Jesús Ruiz explicó que en estos diez años, el número de iglús aumentó el 351%, el de toneladas recogidas el 253% y el ratio de kilos por habitante ha pasado de 4,5 en 1997 a más de 15 el año pasado, «lo que anima a seguir trabajando y sensibilizando al conjunto de la sociedad, que va dando firmes pasos en la conciencia del reciclado de vidrio, para continuar en esa línea», afirmó. En este sentido, adelantó que la Consejería y Ecovidrio se han planteado una campaña específica para implicar aún más a los ciudadanos en la importancia de

llevar los envases a los contenedores, así como sus beneficios para el medio ambiente.

Conviene recordar que todo el vidrio es aprovechable sin perder ninguna de sus cualidades y se puede reciclar al 100% de forma indefinida. Además, dadas las características del calcín (vidrio triturado) se necesita menos consumo de energía porque la temperatura de fusión a la que se somete es inferior a

la necesaria si se utilizasen materias primas originales (arena, sosa, caliza). Al quemar menos combustible se reduce la contaminación atmosférica en un 20% y se evita el problema de los vertidos incontrolados.

Javier Puig, por su parte, adelantó que, «se mantendrá la tendencia en el crecimiento del reciclado durante el primer semestre de este año y que se espera aumente algo más en el segundo con lo cual estaremos en las mismas cifras de crecimiento de 2007 respecto a 2006.

El objetivo es seguir incrementando las cifras porque España debe acercarse a la tasa de reciclaje del 60% exigida por la UE a finales de este año, ya que estamos actualmente en el 56%. Si se llega a reciclar una media de 20 kilos por habitante, se alcanzará la media exigida sin ningún problema».



La consejera y el director general de Ecovidrio (derecha) presentaron los datos de recogida de vidrio

MIGUEL



Los ciudadanos cada vez están más concienciados de separar los residuos

MIGUEL

### CAMPAÑA DE SENSIBILIZACIÓN

## Su objetivo es concienciar sobre la importancia del reciclado del vidrio

Javier Puig adelantó la campaña de sensibilización que, según explicó, consta de dos partes complementarias. La primera, de acción directa sobre los ciudadanos, especialmente allí donde por número de habitantes y tasa de reciclado están por debajo de la media. Se trata de Salamanca, Zamora, Segovia, Ávila, Valladolid, Laguna de Duero, Medina del Campo, Ponferrada, San Andrés del Rabanedo y Soria.

Hasta mediados del próximo mes de octubre, unas «patrullas» de educadores ambientales informarán en la calle a los ciu-

dadanos de su importante papel en la cadena de reciclado de vidrio, responderán a sus dudas y repartirán información. Difundirán especialmente el tipo de envases que debe echarse en los contenedores (sólo botellas, tarros y frascos) y los que no se deben depositar nunca (platos, tazas, vasos y copas, es decir, loza, porcelana, cerámica y cristal), ya que dificultan el proceso de reciclaje.

Puig explicó que «vidrio y cerámicas funden a distintas temperaturas, y al hacerse una nueva botella quedan incrustaciones peligrosas desde el

punto de vista del proceso de envasado y, si llegan al consumidor, pueden romperse». Por eso no debe haber más de un pequeño porcentaje (3%) de «impropios infundidos», entre los que no hay nunca metales pesados (prohibidos por la legislación).

La segunda fase incluye una campaña de publicidad a nivel regional, que ha contado con una inversión de 70.000 euros y que estará presente en prensa, radio y televisión hasta finales de octubre con el lema, «Cómo quieres que te vea el vidrio si lo tratas como basura».



# Llamazares deja su puesto al frente de IU con el objetivo de «relanzar la agrupación»

El secretario de la organización política dimite antes de celebrarse la IX Asamblea Federal del partido con el fin de evitar «reproches»

• La alcaldesa de Córdoba, Rosa Aguilar, no será su sucesora en el cargo, puesto que considera que tiene un compromiso con la ciudad andaluza.

AGENCIAS / MADRID

Quizá para adornar un currículum repleto de fracasos y derrotas, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, quiso hacer un ejercicio de coherencia y, en cumplimiento de lo anunciado tras el descalabro de la coalición en las pasadas elecciones generales de marzo, ayer reiteró su intención de dimitir como jefe del tercer partido español, una decisión que hará efectiva «antes de la Asamblea Federal del próximo mes». Por supuesto, el gesto no podía ser completo y, en lugar de admitir abiertamente que su gestión ha llevado a IU hasta una situación de práctica desaparición, el líder político se limitó a justificar su marcha porque, explicó, favorecerá «el relanzamiento» de una organización, a la que pidió «más unidad» y «más amabilidad».

Llamazares, en conferencia de prensa, hizo oficial una decisión que se dio a conocer el domingo pero que, como señaló, llevaba tiempo madurando con el fin de evitar que la IX Asamblea del 15 y 16 de noviembre se convierta en una «Asamblea del reproche y del retrovisor», llena de alusiones al pasado. Añadió también que la decisión no ha estado motivada por la «presión» de sus «adversarios» en el seno de la federación.

Gaspar Llamazares lleva las riendas de IU desde 2000 y durante estos ocho años la organización ha ido progresivamente perdiendo representación parlamentaria hasta quedar él mismo como único diputado, cargo que desempeñará hasta el final de la legislatura pese a su dimisión porque, según remarcó, su partido político debe acentuar su perfil en las Cortes Generales.

Hay «causas internas y causas externas» en el deterioro electoral de IU, indicó el dirigente, y a cau-



El coordinador general de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares. / EFE

sa de ese análisis él optó por anunciar tras las últimas elecciones generales, el mismo 9 de marzo, que renunciaría a continuar como coordinador general.

Permaneció al frente de la federación a pesar de que durante los últimos meses se han hecho más altisonantes las críticas de los sectores enemistados con él, hasta tal extremo que en los pasos previos a la Asamblea, como la elaboración de los censos de militantes o el reparto de delegados que participarán en ella, el bloque *gasparista* se ha quedado en minoría.

Ésta es «la razón adicional» que argumentó Llamazares para explicar su dimisión. «La próxima

Asamblea de Izquierda Unida no debe ser una Asamblea del reproche o del retrovisor, sino que debe ser para los ciudadanos y para los trabajadores, para el futuro», afirmó el líder político.

**RELEVO.** La salida de Llamazares obliga a buscar un sucesor y los nombres pronto empiezan a surgir. En esta línea, la alcaldesa de Córdoba y portavoz institucional federal de IU, Rosa Aguilar, dijo ayer que respeta la decisión del coordinador general del partido de dimitir de su cargo y quiso dejar claro que no ocupará su puesto por el compromiso que tiene con la ciudad andaluza.

PANORAMA

FRAUDE

## Detenidas dos personas en Ibiza por un delito de corrupción urbanística

EFE / IBIZA

Una jornada más, la ilegalidad vuelve a ser la protagonista de las grandes ciudades del turismo y el lujo español. La Guardia Civil detuvo ayer en Ibiza a dos personas en relación a una presunta trama de corrupción urbanística en el ayuntamiento ibicenco de Sant Josep de Sa Talaia, según informaron fuentes de la investigación del caso, impulsada por la Fiscalía Anticorrupción de Baleares.

Efectivos de la Benemérita registraron a mediodía de ayer las dependencias del Consistorio de Sant Josep, acción relacionada con la gestión del ex arquitecto municipal Antoni Huerta, imputado por varios delitos, ya que, al parecer, adjudicaba a su nuera los proyectos de envergadura que tramitaba su departamento, entre ellos los de varias urbanizaciones.

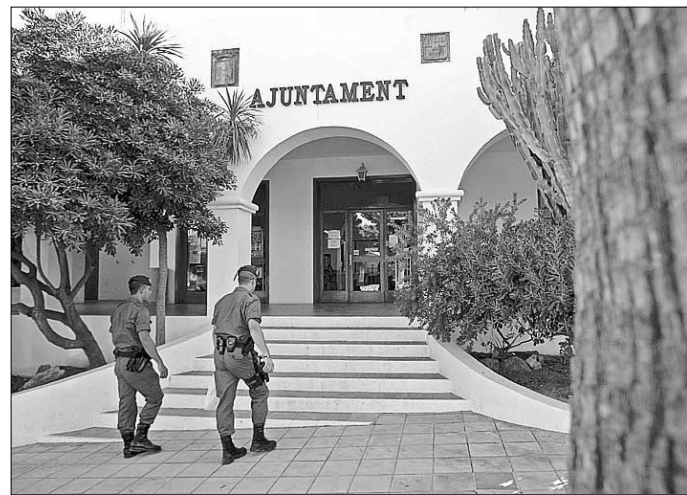
Huertas fue el arquitecto del

Ayuntamiento con el anterior equipo de gobierno del PP, que tras las elecciones municipales del pasado año perdió la alcaldía de la ciudad, que ahora ostenta el PSOE. El acusado presentó su dimisión en diciembre de 2006 ante el entonces alcalde *popular*, José Serra Escandell.

Los detenidos son el hijo de Huerta y su nuera, la también arquitecta Pilar Fernández.

Además de en el Consistorio, los agentes de la Guardia Civil desplazados desde Palma llevaron a cabo registros por este caso en otros despachos y pisos de la Ibiza.

El actual concejal de Urbanismo de la localidad balear, Josep Antoni Prats, declaró que en el actual equipo de gobierno estaban «satisfechos» del registro practicado durante el día de ayer por las Fuerzas de Seguridad del Estado.



Agentes de la Guardia Civil entrando al Ayuntamiento ibicenco. / EFE

BARCELONA

## El acusado de la muerte de una edil de CiU dice que no estaba en el lugar del crimen

El albañil acusado de matar a golpes a la ex concejala de CiU en la localidad catalana de Igualada Francesca de Paula Castellort, en noviembre de 2006, aseguró ayer al tribunal popular que lo juzga que abandonó el caserón donde ocurrió el cri-

men antes de que llegara la víctima. La Policía encontró el cuerpo sin vida de Castellort hace dos años en la terraza del primer piso de la casa deshabitada y sin luz que la víctima tenía en la calle Òdena. Los forenses dictaminaron que la muerte se produjo entre las cinco y las siete de la tarde anterior. Es por ello que el fiscal y los abogados de la acusación particular y la defensa hicieron un especial hincapié en qué hizo el acusado, Iván M.F., de 28 años, durante ese lapso de tiempo.

EN ESPAÑA

### TARRAGONA

#### Condenado a pagar 300 euros de multa por no socorrer a su novia tras caer ésta por un barranco

Juan Carlos Reguero García, acusado de no ayudar a su novia, que murió tras caerse por un barranco de Valls en 1996, aceptó ayer en los tribunales pagar una multa de 300 euros por un delito de omisión de socorro. Tras este acuerdo, el juicio no se celebrará.

### VALENCIA

#### Castigan con siete meses de prisión a un hombre denunciado en cinco ocasiones por conducir ebrio

Un hombre ha sido condenado en Valencia a siete meses de prisión y a la privación del carné durante cuatro años y seis meses tras haber sido denunciado en cinco ocasiones, entre los años 2002 y 2005, por conducir bajo los efectos del alcohol.

### CÁDIZ

#### La Policía arresta a un octogenario por pegar a niños y a varios agentes

La Policía arrestó ayer a un hombre de 81 años por apalear a varios niños en plena calle en La Línea de la Concepción y golpear a algunos agentes en el momento de su detención. La Comisaría lisenense informó de que la semana pasada se recibió una llamada alertando de los hechos.

### BARCELONA

#### Más de 20 detenidos en una redada contra el proxenetismo

Más de 20 personas fueron detenidas ayer en una operación policial contra una red de proxenetismo en el distrito barcelonés de Ciutat Vella. En el marco de esta operación, los agentes practicaron registros en un número indeterminado de viviendas y establecimientos. La operación sigue abierta.





Harald zur Hausen. / REUTERS



Luc Montagnier. / REUTERS



Françoise Barré-Sinoussi. / REUTERS

## Los descubridores del VIH y el papiloma ganan el Nobel

Zur Hausen, alemán, es distinguido por revelar la conexión entre el HPV y los tumores de útero. Los franceses Montagnier y Barré-Sinoussi localizaron el virus que provoca el sida

• Las investigaciones galardoadas han propiciado enormes avances en el diagnóstico y tratamiento de dos de las enfermedades más graves de cuantas afectan a la humanidad.

**ANXO LAMELA (EFE) / ESTOCOLMO**  
El Premio Nobel de Medicina y Fisiología 2008 reconoció a tres virólogos que, con sus descubrimientos, propiciaron un salto cualitativo determinante para la identificación y el tratamiento del cáncer cervical de matriz y el sida, dos enfermedades causantes de millones de muertes al año.

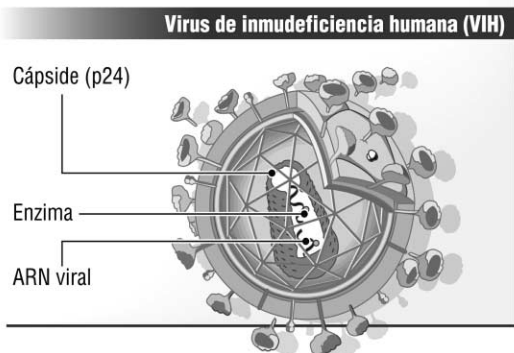
Al alemán Harald zur Hausen se le galardona por descubrir la conexión entre el papiloma humano y el cáncer de cuello de útero, mientras que los franceses Luc Montagnier y Françoise Barré-Sinoussi son distinguidos por el hallazgo del virus de inmunodeficiencia humana (VIH), según el fallo del Instituto Karolinska de Estocolmo, la institución que otorga este galardón.

En contra de las teorías dominantes en la década de 1970, Zur Hausen (Gelsenkirchen, 1936) postuló que el virus del papiloma humano (HPV, por sus iniciales en inglés) jugaba un rol en el desarrollo de este cáncer, el segundo más común entre las mujeres. Así, de-

### NOBEL DE MEDICINA Y FISIOLÓGÍA

**Luc Montagnier y Françoise Barré-Sinoussi (Francia)**

Los investigadores franceses recibirán el Nobel por el descubrimiento del virus de inmunodeficiencia humana (VIH), causante del SIDA



#### LOS ÚLTIMOS GALARDONADOS

<b>2008</b>	<b>L. Montagnier, F. Barré-Sinoussi (FRA) y Harald zur Hausen (GER)</b>	<b>2001</b>	Leland H. Hartwell (USA), Tim Hunt y Paul M. Nurse (GBR)
<b>2007</b>	Mario Capecchi, Oliver Smithies (USA) y Martin Evans (GBR)	<b>2000</b>	Arvid Carlsson (SUE), Paul Greengard (USA) y Eric R. Kandel (USA)
<b>2006</b>	Andrew Z. Fire y Craig C. Mello (USA)	<b>1999</b>	Günter Blobel (USA)
<b>2005</b>	Robin Warren y Barry J. Marshall (AUS)	<b>1998</b>	Robert F. Furchgott, Louis J. Ignarro y Ferid Murad (USA)
<b>2004</b>	Richard Axel y Linda B. Buck (USA)	<b>1997</b>	Stanley B. Prusiner (USA)
<b>2003</b>	Paul C. Lauterbur (USA) y Peter Mansfield (GBR)		
<b>2002</b>	S. Brenner (GBR), H. R. Horvitz (USA) y J. E. Sulston (GBR)		

Fuente: Nobel/Elaboración propia

dicó una década a investigar el centenar de tipos distintos de HPV conocidos. Gracias a su trabajo se ha avanzado en la comprensión de este cáncer y de los factores de predisposición para la persistencia viral y la transformación celular, posibilitando el desarrollo de

una vacuna, que está en el mercado desde 2006. Sobre este fármaco, el propio galardonado lamentó que solo esté al alcance del mundo desarrollado porque «es aún demasiado cara». «Si fuera más económica, disminuiría considerablemente el alto índice de mor-

talidad por ese cáncer en los países pobres».

Barré-Sinoussi (París, 1947) pasó a formar parte del equipo de virólogos de Luc Montagnier (Chabris, 1932) en el Instituto Pasteur en 1974, y juntos empezaron a trabajar siete años después en la bús-

queda del agente causante de un extraño síndrome que creó una conmoción mundial y ha provocado millones de víctimas: el sida.

En 1983 descubrieron el virus causante de esta patología, el VIH, cuya producción habían identificado en linfocitos de algunos pacientes. Su labor hizo posible grandes mejoras en el diagnóstico de la enfermedad y el desarrollo de medicamentos antivirales, que han limitado la expansión de la pandemia, aparte de impulsar los estudios sobre su origen y su evolución.

**ADIÓS A LA POLÉMICA.** El Nobel es un espaldarazo a Montagnier en la polémica sobre la paternidad del hallazgo del virus que durante más de una década mantuvo con el estadounidense Robert Gallo. Ambos sellaron la paz años más tarde para unir esfuerzos en la lucha contra el sida, después de que Gallo admitiera la autoría francesa. Así es comúnmente aceptado en el mundo científico, pese a los incuestionables méritos del equipo de Gallo, entre otras cosas, en la demostración definitiva de que el virus es el causante del sida, como reconoció sin nombrarlo directamente el Karolinska en un comunicado.

Montagnier y Gallo compartieron en 2000 el Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica por sus trabajos sobre el VIH, y ambos, al igual que Barré-Sinoussi, siguen trabajando en el siguiente desafío: el desarrollo de una vacuna.

Zur Hausen se llevará la mitad de los 10 millones de coronas (un millón de euros, 1,4 millones de dólares) con que está dotado el premio, mientras que los dos franceses se repartirán el resto. El anuncio del Nobel de Medicina abre la ronda de estos prestigiosos premios, que continuará esta semana, día a día, por este orden, con los de Física, Química, Literatura y de la Paz; y finalizará el próximo lunes día 13 con el de Economía.



GRAFÍA



# La extinción amenaza a uno de cada cuatro mamíferos

La UICN presenta en Barcelona su 'Lista Roja', elaborada por más de 1.000 expertos y que recoge el estado de conservación de las especies animales y vegetales a escala mundial

• La desaparición de los hábitats naturales a causa de la acción humana y la caza furtiva son los principales culpables de la actual situación de vulnerabilidad de la fauna.

EFE / BARCELONA

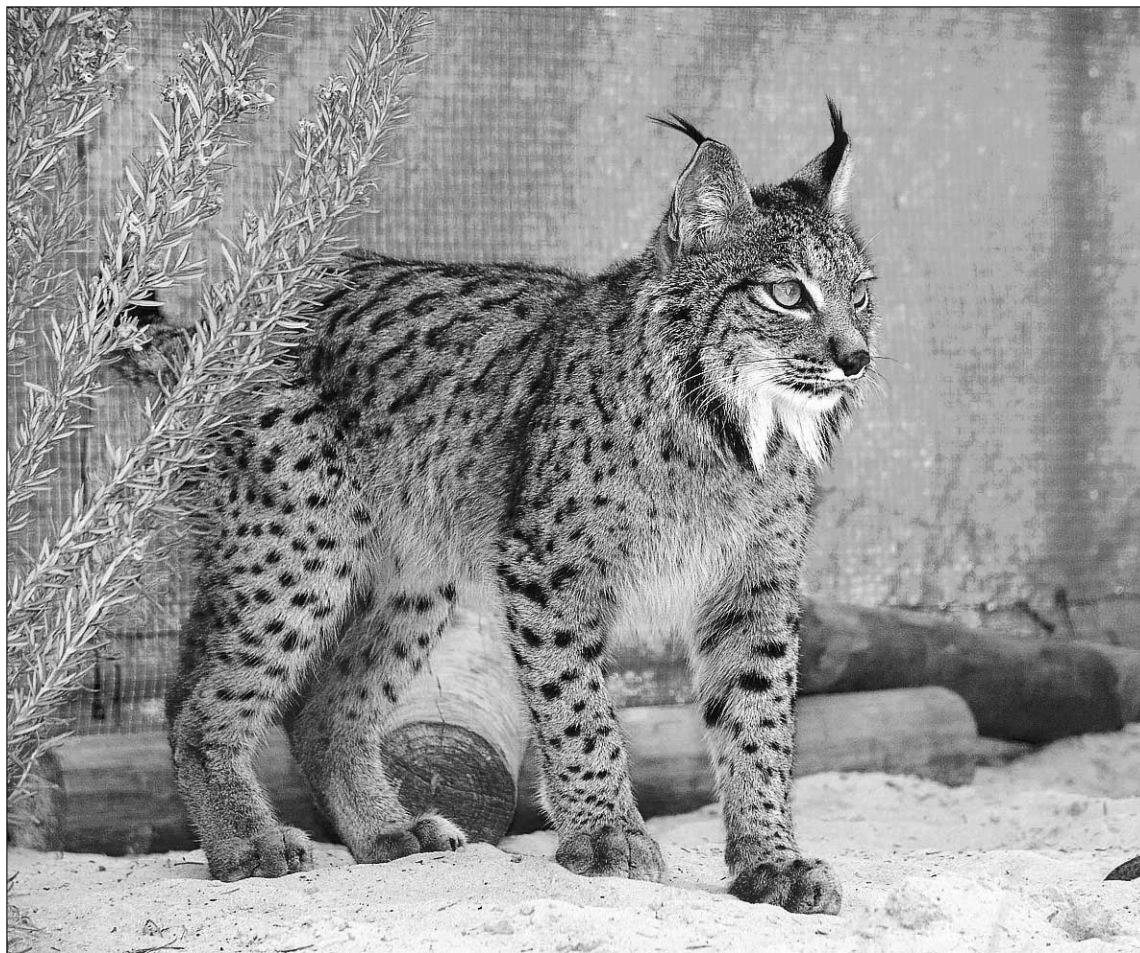
Al menos 1.141 de las 5.487 especies de mamíferos -un 25 por ciento del total- se encuentran en peligro de extinción, proporción que se eleva al 38 por ciento si se tiene en cuenta todas las especies animales del planeta, según la Lista Roja, elaborada por más de 1.000 expertos internacionales. Esta relación, presentada ayer en Barcelona por la UICN (Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza), alerta de que, de las 44.838 especies estudiadas, un total de 16.928 están amenazadas. De ellas, 3.246 se hallan en peligro crítico de extinción, 4.770, en peligro y 8.912 son calificadas como vulnerables.

La desaparición de los hábitats naturales y la caza furtiva son los principales culpables de la situación de uno de cada cuatro mamíferos, segmento que podría llegar hasta el 36 por ciento si se suman las especies (algo más de 800) sobre las que no existe información suficiente para plantear una predicción.

El director del programa de evaluación de mamíferos de la UICN, Jan Schipper, destacó en el Congreso Mundial de la Naturaleza que se celebró ayer en la Ciudad Condal que el estudio, el primero que se lleva a cabo desde 1996, muestra que 188 mamíferos se encuentran en la categoría de *amenaza máxima*, lo que supone riesgo crítico de extinción, entre los que está el lince ibérico (del que quedan entre 84 y 143 especímenes adultos). Schipper recordó que hay 29 especies incluidas en esta categoría que podrían haber desaparecido ya, puesto que llevan años sin ser observadas; entre ellas, el delfín del río Yang-Tsé, o la jutía, roedor natural de Cuba.

Otras especies en peligro son el demonio de Tasmania, afectado por un cáncer que ha provocado una disminución del 60 por ciento de su población, el gato pescador de Asia, la foca del mar Caspio y el ciervo del padre David, nativo de China. La reconversión de la selva en zonas dedicadas a la agricultura está amenazando también a los primates, sobre todo en Sudamérica, mientras que la caza incontrolada es el principal peligro para los mamíferos en Asia.

Amenazas cuya incidencia todavía está por determinar, como el cambio climático, pueden ser letales para animales como el oso polar o el lobo de mar, que necesitan vivir en un hábitat helado,



El lince ibérico, el felino más amenazado del mundo, ve cómo sus poblaciones siguen reduciéndose. / EFE

mientras que cada día aparecen enfermedades nuevas que afectan a muchos taxones, como ocurrió con el Ébola y los gorilas. Jan Schipper alertó también de que el 36 por ciento de los mamíferos marinos están amenazados por la presión humana y la sobrepesca.

Pese a estos datos pesimistas, el 5 por ciento de los mamíferos

actualmente en peligro, y que han sido estudiados por 1.800 científicos en 130 países, muestran señales de recuperación en estado silvestre, como es el caso del elefante africano, que ha pasado de ser considerado *vulnerable a casi amenazado* gracias a la prohibición del comercio de marfil en 1989, ya que esta actividad estaba acabando

con sus poblaciones. El científico consideró urgente que se dedique más financiación a la investigación para intentar evitar la extinción de especies.

La directora general de la UICN, Julia Marton-Lefevre, señaló que la Lista es «el símbolo de la salud y el bienestar del planeta», al tiempo que se mostró convencida de que los programas de recuperación de especies funcionan.

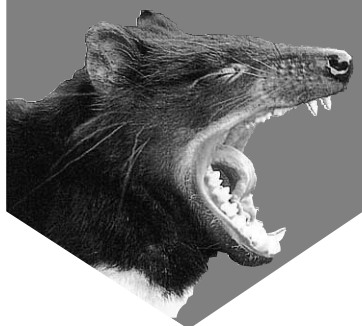
**OTRAS ESPECIES.** Por primera vez, la Lista Roja ha analizado las tarántulas de India, amenazadas por las nuevas urbanizaciones y carreteras, o 20 variedades de meros, de carne muy apreciada y afectados por la presión pesquera en la región indico-pacífica.

En el grupo de los anfibios, 1.983 taxones estudiados están amenazados, lo que supone un 32,4 por ciento del total, entre ellos el sapo Holdridge, de Costa Rica, al que no se ha observado desde 1986. En el ámbito de los reptiles, una buena noticia: la reaparición del lagarto gigante de La Palma, en Canarias, considerado extinto desde hace cinco siglos; pero otra mala, y es que el cocodrilo cubano ha entrado en peligro crítico de desaparición por la caza ilícita. La Lista Roja incluye un índice de muestreo aleatorio sobre otros animales que ofrece datos pesimistas: una de cada cuatro especies del planeta estaría amenazada, entre ellos los cangrejos (un 32 por ciento está en peligro), los reptiles (un 22) y los corales (un 33).

## BAJA

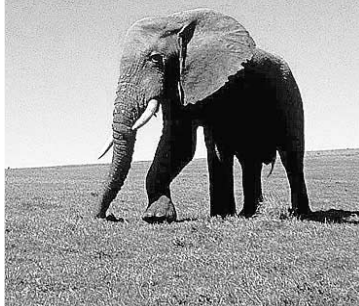
### DIABLO DE TASMANIA

Un 60 por ciento de la población de esta especie de Oceanía ha desaparecido por una epidemia de cáncer de cara infeccioso y letal. Por ese motivo, el animal ha pasado de la categoría de *poco preocupante* a la de *en peligro*.



## SUBE

**ELEFANTE** El gigante africano ha levantado cabeza tras casi dos décadas de prohibición del tráfico de marfil. Entre 1979 y 1989 la caza provocó que su población se redujera de 1,2 millones a 600.000. Ahora ha pasado de *vulnerable a casi amenazado*.



### ► CAMBIO CLIMÁTICO

Greenpeace pide el cierre de las centrales de carbón por sus emisiones de gas

OTR PRESS / MADRID-GIJÓN

Para Greenpeace, el carbón es el máximo responsable del cambio climático; por ello ayer pidió el cierre de las centrales térmicas de carbón, que generan el 65 por ciento de las emisiones de CO2 de todo el conglomerado energético. Además, la organización ecologista denunció en un informe titulado *El carbón en España, un futuro negro*, que este sector recibe 2.500 millones de euros en forma de ayuda estatal, una cantidad que consideran «desmesurada» en comparación con la suma destinada al desarrollo de las energías renovables.

Si hace unos días los miembros de Greenpeace mostraban sus protestas en la central térmica de As Pontes (La Coruña), en la madrugada de ayer, escaladores de la organización abordaron en Gijón un buque cargado con 54.000 toneladas de carbón procedente de Colombia. En pequeñas lanchas, un grupo de activistas pintó el casco del barco con el mensaje *abandonemos el carbón*. Según la organización, el empleo de este mineral en España es inviable económica, ambiental y socialmente.

Así, el informe indica que las 22 plantas existentes proporcionan «tan solo» un 23 por ciento de la generación eléctrica nacional y, por el contrario, casi un 65 por ciento de las emisiones de CO2 del sector energético. «El carbón es el responsable del cambio climático», según el colectivo ecologista.

### ► INFANCIA

Un niño muere en el mundo cada tres segundos por causas evitables

EFE / MADRID

Cada tres segundos muere un niño en el mundo antes de cumplir los cinco años -10 millones cada año- y la mayoría de las veces por causas prevenibles, aunque el 99 por ciento de estos menores viven en países en desarrollo, según recuerda el último estudio de Save the Children.

El informe *Salvar vidas en Tiempos de Crisis* repasa la situación de la infancia pero también alerta sobre la incidencia que podría tener una posible reducción de las aportaciones al desarrollo, no solo por parte de los donantes particulares y Gobiernos, sino también la que realizan las empresas y entidades bancarias.





Los republicanos han empezado a sacar los 'trapos sucios' de Obama para intentar hacer mella en su popularidad. / JASON REED (REUTERS)

## Empieza la guerra sin cuartel

Solo faltan cuatro semanas para que millones de estadounidenses elijan nuevo presidente. Sube la temperatura de la campaña. Insultos, ataques y rumores. Todo vale por un voto

• Palin acusa a Obama de relacionarse con el fundador de un grupo terrorista. Los demócratas lo niegan, pero la duda está sembrada en un país conmocionado aún por el 11-S.

E. PALOMO (EFE) / WASHINGTON

Los intentos republicanos de hacer ver que el candidato demócrata a la Presidencia de EEUU, Barack Obama, «mantiene relaciones amistosas con terroristas» han subido la temperatura de la campaña electoral, que parece entrar ya en una fase de guerra sin cuartel.

A menos de un mes de los comicios, los sondeos indican que los demócratas despegan en algunos estados clave, lo que podría explicar, según los analistas, las últimas acusaciones -inmediatamente tachadas de falsas- vertidas contra Obama por Sarah Palin, candidata republicana a la Vicepresidencia.

Como telón de fondo cabe destacar que incluso Karl Rove, el arquitecto de las dos últimas victorias de Bush, dice en su página web que «si las elecciones fueran hoy», Obama ganaría. Pero, según Rove, esta campaña es «susceptible de cambios rápidos», por lo que «no es posible hacer predicciones».

Lo que sí creen que es posible es forzar los «cambios rápidos» y

eso es lo que parece quiso hacer Palin, quien en un mitin el pasado sábado intentó relacionar a Obama con el fundador de un grupo radical que atentó en los años 60 contra el Pentágono y el Capitolio. «Nuestro rival considera a EEUU tan imperfecto que mantiene contactos con terroristas que atentarían contra su propio país», comentó Palin.

Ésta es una acusación que no pasa desapercibida, teniendo en cuenta que los norteamericanos aún viven conmocionados por los ataques del 11 de septiembre de 2001 y el país ha convertido la lucha contra el terrorismo en su principal objetivo en política exterior.

Palin recordó, además, indirectamente con su acusación que Obama tuvo que cortar con el pastor que bautizó a sus hijas, porque dijo en un sermón que Dios debía «maldecir América» por ser racista, y que la esposa del candidato contó que, ahora que su marido, un afroamericano, puede aspirar a la Casa Blanca, es la primera vez que se siente orgullosa de EEUU.

La Gobernadora de Alaska aludió a un artículo del *New York Times* sobre Bill Ayers, fundador del grupo radical Weathermen. El diario señalaba que Ayers, actualmente profesor universitario, coincidió con Obama en Chicago en algunas reuniones sobre la reforma educativa en los años 90 y «sus caminos se han cruzado es-

porádicamente desde entonces», entre otras cosas porque viven en el mismo vecindario.

Aunque el diario también indica que la relación entre ambos «no parecen haber sido estrecha y tampoco Obama expresó nunca su simpatía por los radicales puntos de vista y las acciones de Ayers», Palin los relacionó y cuestionó el patriotismo del demócrata.

### LA PUNTILLA

#### Tremendismo

RAMÓN PASTRANA

La busca del voto aflora la superficie lo peor de cada uno, tremendismo incluido.

Sarah Palin ha acusado a Obama de ser amigo de quienes defienden el terrorismo, porque tuvo como profesor a alguien que aparentemente estaba cerca de las posiciones de Al Qaeda. José Blanco, sin ir tan lejos, acusa a Rajoy y al PP de desear que el sistema financiero español se venga abajo, para ver si así se hunde el PSOE.

No todo vale en política. Desde luego, no valen las acusaciones de ese tipo, que descalifica a quienes las hacen.

Las acusaciones fueron inmediatamente rechazadas por el político como falsas y fruto de «política barriobajera».

El portavoz demócrata Hari Sevugan indicó que el equipo de McCain, «en lugar de ofrecer soluciones», ha llevado «su desacreditada campaña un paso más allá» para lanzar «más ataques personales contra el senador Obama».

**DESVÍO DE ATENCIÓN.** Según el *Washington Post*, con el progreso de Obama en las encuestas y la situación financiera que afronta el país, la campaña de McCain ha decidido desviar la atención de la economía y centrarse en atacar a su oponente.

Los republicanos insisten en que «quedan 30 días hasta las elecciones y hay un montón de preguntas sin respuesta sobre el senador Obama», y así lo dijo ayer Brian Rogers, portavoz de la campaña de McCain.

A los demócratas, por su parte, no les interesa que se olvide la crisis y, a partir de hoy, las cadenas de televisión comenzarán a emitir un anuncio en el que recuerdan los 750.000 empleos que se han destruido en lo que va de año, la situación del sistema financiero y señalan que la respuesta de McCain «no ha sido clara». Con este panorama, dice una voz en *off*, «no es de extrañar que su campaña quiera cambiar el tema».

### NUEVA POLÉMICA

#### Las cuentas demócratas no cuadran

El Comité Nacional Republicano anunció ayer que presentará una denuncia hoy ante la Comisión Federal Electoral contra la campaña del candidato demócrata, Barack Obama, por presuntas irregularidades en la recaudación de fondos.

El partido de John McCain considera que sus rivales no han llevado un control de las aportaciones voluntarias a la campaña y han incluido contribuciones consideradas «ilegales», como las concedidas por algún ciudadano extranjero si éstas superan los 2.300 dólares, algo que la campaña de Obama rechazó de plano.

Los republicanos aseguraron que pedirán a la Comisión Federal Electoral que examine las cuentas demócratas para comprobar que no se han violado las pautas de financiación de las leyes norteamericanas.

Ante tales acusaciones, el portavoz de la campaña de Obama, Bill Burton, recordó que los únicos que han incumplido las normas son los republicanos, ya que han tenido que devolver más de 1,2 millones de dólares de donaciones por violar la ley electoral, incluidas aportaciones de ciudadanos extranjeros.



▶ AMENAZA TERRORISTA

# Un atentado contra un diputado se cobra 20 nuevas vidas en Pakistán

Las víctimas asistían a una reunión de carácter político en la residencia de Ashid Akbar Nawani, integrante de la Liga Musulmana, que resultó herido junto a otras 34 personas

• El suicida hizo estallar la carga explosiva que portaba mientras se celebraba el encuentro en la casa del líder opositor. La Policía investiga la posible autoría de los talibán.

EFE / ISLAMABAD

Un suicida acabó ayer con la vida de 20 personas y otras 35 resultaron heridas en un ataque contra la residencia del diputado Ashid Akbar Nawani, que pertenece a la opositora Liga Musulmana-N (PML-N) del ex primer ministro Nawaz Sharif.

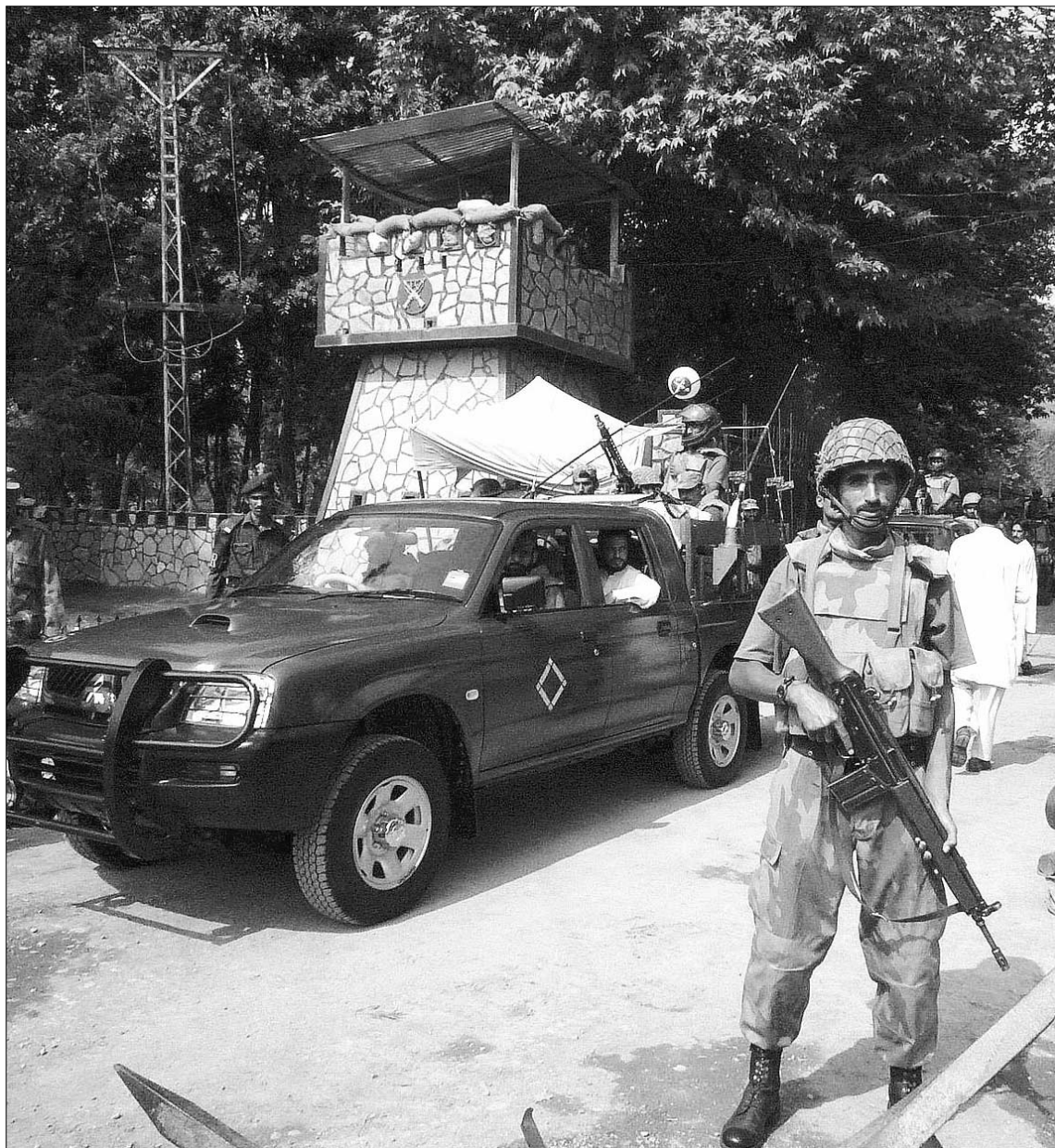
El terrorista hizo estallar la carga explosiva que portaba mientras se celebraba un encuentro abierto a la ciudadanía en la casa del político, en la localidad de Bhakkar, en la provincia oriental de Punjab.

«Rashid ha resultado herido, pero está a salvo. En su vivienda se celebraba un encuentro, al que habían acudido dos centenares de personas para debatir sobre los problemas del país», según explicó el portavoz de la Liga-N, Sidiq Faruq, quien relató que el ataque contra Nawani, elegido en varias ocasiones diputado de la Asamblea Nacional, fue orquestado con «intervención extranjera», aunque no dio más detalles.

La Policía acordonó la zona y el Ministerio del Interior está investigando las circunstancias del atentado, al tiempo que ha ordenado a los Gobiernos provinciales que aumenten las medidas de seguridad a los políticos.

La cabeza del suicida fue encontrada en el lugar del atentado, así como una chaqueta preparada para llevar explosivos y un billete de afganis, la divisa de Afganistán.

**CONDENA INMEDIATA.** Tanto el presidente de Pakistán, Asif Ali Zardari, como el primer ministro, Yusuf Razá Guilani, condenaron rápidamente el atentado, el mayor desde el perpetrado contra el hotel Marriott de Islamabad el pasado 20 de septiembre, que causó la



Las autoridades han ordenado que se aumenten las medidas de seguridad de los políticos. / ABDUL REHMAN (REUTERS)

muerte de 54 personas y puso de relieve la falta de seguridad del país, donde diversos políticos han sido atacados en los últimos días.

El pasado día 2, un *kamikaze* acabó con la vida de al menos tres personas al hacer estallar la carga explosiva que llevaba frente a la residencia del líder del Partido Nacionalista Awami (ANP), Asfandiyar Wali, cuya formación está integrada en el Ejecutivo paquistaní.

Wali, que dirige este grupo lai-

co y pastún con su principal granero de votos en la conflictiva Provincia de la Frontera del Noroeste, resultó ileso, pero ayer decidió trasladarse junto a su familia a la residencia presidencial capitalina, dotada de mayor seguridad.

Además, la vivienda de su colega de partido y jefe de Gobierno de la NWFP, Amir Haider Hoti, también fue atacada el domingo por la noche con misiles, aunque el dirigente no se hallaba en casa.

«Está claro que la situación de seguridad está en muy mal estado», relató una fuente del ANP.

La mayoría de los atentados recientes han sido reivindicados por el proscrito movimiento Tehrik-e-Talibán Pakistán (TTP), que aglutina a los grupos talibán del país y está liderado por Baitulá Mehsud, a quien fuentes de inteligencia paquistaníes dieron por muerto la semana pasada, hecho que su organización negó.

## Una explosión con la marca de los Tigres Tamiles mata al líder opositor de Sri Lanka

OTR-PRESS / COLOMBO

La ciudad de Anuradhapura, en Sri Lanka, sufrió ayer un nuevo golpe violento. Al menos 27 personas perdieron la vida y otras 80 resultaron heridas como consecuencia de un atentado suicida.

Entre los fallecidos se encuentra el líder de la oposición provincial, Gen Janaka Perera, que a mediados de la década de los 90 fue

un importante oficial del Ejército, y estuvo al mando de las tropas gubernamentales en la península de Jaffna, bastión de los secesionistas Tigres Tamiles, a los que se les acusa del atentado, aunque al cierre de esta edición no habían reclamado su autoría.

Los tamiles acusaban a Janaka de practicar una feroz represión. El ataque se produjo durante

la inauguración de la nueva sede del United National Party (UNP) en la ciudad de Anuradhapura, al norte del país. Un terrorista se inmoló cerca de una parada de autobuses que estaba al lado de la nueva oficina, provocando al menos 27 muertos y 80 heridos, entre los que se encuentra Gen Janaka Perera, su mujer, y otros tres consejeros del partido.

Un portavoz militar culpó directamente a los tamiles del cruel ataque y explicó que Perera había luchado contra ellos, por lo que es posible que ahora haya sido elegido «como objetivo».

Desde UNP, sin embargo, no tienen tan claro la autoría, y acusan al Gobierno de no proteger a Perera como debían, a pesar de haber solicitado vigilancia.

▶ TERREMOTOS

Un centenar de personas mueren en Kirguizistán y China en dos violentos seísmos

AGENCIAS / MOSCÚ-PEKÍN

Más de un centenar de personas perdieron ayer la vida en dos terremotos que sacudieron el sur de Kirguizistán y la ciudad china de Gedar.

En el primero de ellos, ocurrido en el sur del Estado centroasiático, 72 ciudadanos murieron sepultados, 41 de ellos niños, debido a un seísmo que alcanzó los ocho grados de magnitud en la escala abierta de Richter. «Como resultado del terremoto en la localidad de Nura han muerto 41 menores, 30 de ellos de menos de siete años y 11 en edad escolar», señaló Madamín Karatáyev, viceministro de Sanidad del país.

Además, perdieron la vida 12 ancianos y 19 adultos, mientras los equipos de salvamento buscan a un niño y un adulto.

Los mayores destrozos tuvieron lugar en la pequeña localidad de Nura, de menos de un millar de habitantes, muy cerca de China y a unos 50 kilómetros de Tayikistán. «El pueblo ha quedado prácticamente en ruinas. Resultaron destruidas 120 casas», aseguraron fuentes oficiales.

Horas después, al menos 30 personas perecieron como consecuencia de otro seísmo, de 6,6 grados en la escala de Richter, que tuvo lugar cerca de Lhasa, la capital de Tíbet.

Las víctimas fueron halladas en Gedar, en el condado de Damxung, donde se localizó el epicentro del temblor. Aún hay personas sepultadas, por lo que el número de muertos podría ascender.

▶ REINO UNIDO

Londres ordena investigar el supuesto racismo de Scotland Yard

EFE / LONDRES

El alcalde de Londres, el conservador Boris Johnson, ordenó ayer una investigación sobre el supuesto racismo que existe en la Policía Metropolitana de la capital, conocida popularmente como Scotland Yard.

Johnson autorizó la pesquisa después de que la Asociación de Policías Negros del cuerpo (MBPA) anunciara una campaña para «disuadir activamente» a jóvenes negros y asiáticos de que ingresen en la fuerza policial.

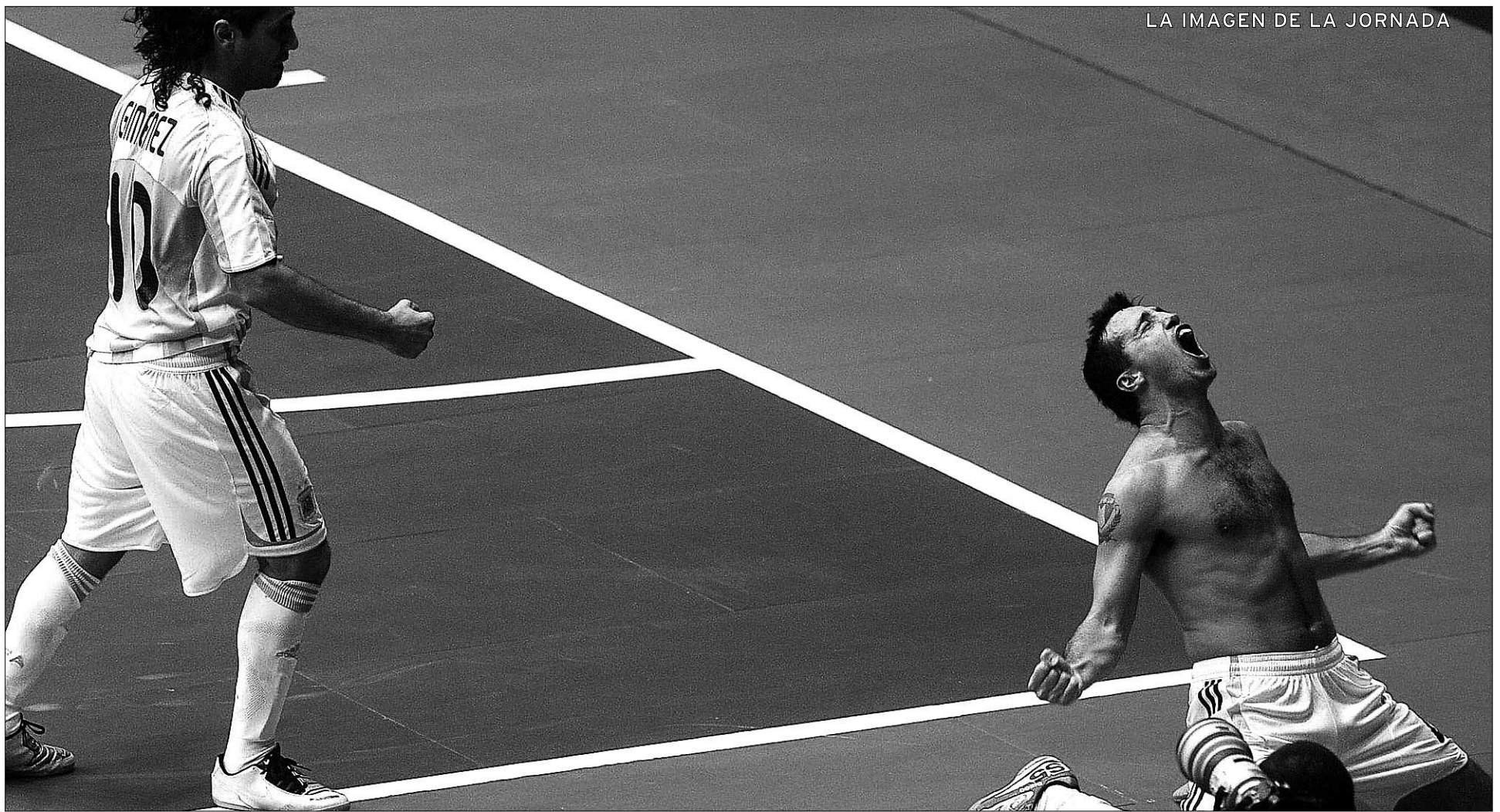
La MBPA afirmó que «faltaría a su deber» si no advirtiera a los interesados en convertirse en agentes de «la situación hostil y racista» que afecta a Scotland Yard.



EL  
ADELANTADO  
DE  
SEGOVIA

MARTES 7 DE OCTUBRE DE 2008

# DEPORTES 32



LA IMAGEN DE LA JORNADA

**Una celebración especial.** Hace poco más de un año, Diego Giustozzi se rompió el ligamento cruzado anterior de su rodilla izquierda y se veía obligado a decir adiós a la temporada. Después de muchos meses trabajando duro para poder recuperar la forma, el capitán del Caja Segovia fue convocado con la selección argentina, y en el encuentro ante Ucrania fue el autor del gol del empate argentino a un minuto para el final. Se entiende la euforia que puso Diego en la celebración. / FOTO: EFE

**|POR LA BOCA...|**

**►VENANCIO/ ESPAÑA**

«Se nota que la selección va a más»

Ojalá sea así, porque ahora es cuando empieza lo bueno, y la campeona del mundo no puede relajarse. Y que lo veamos.

**►ARRIBAS/ LA GRANJA**

«A mis jugadores les he regañado por fallar tanto»

Seguro que la regañina no fue tan fuerte como se piensa. El equipo hizo un trabajo extraordinario ante el Aguilar y el entrenador fue el primero en valorarlo.

**►MAROTO/ SEGOVIANA**

«Ganar en el descuento sabe mejor»

Pues no es la primera vez que la Segoviana marca el gol de la victoria en los últimos minutos.

**►RETAMERO/ ÍSCAR**

«La suerte nos ha dado la espalda»

¿Cuántas veces se han escuchado estas mismas palabras al finalizar un partido?

**|EL FÚTBOL |**

## Escalando posiciones

►Gimnástica Segoviana y CD La Granja suman dos triunfos consecutivos que les acercan a sus objetivos de la temporada y encienden los ánimos para el derbi del próximo domingo

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El grupo VIII de la Tercera División tiene una "clase noble" que componen los equipos de capital de provincia más el Mirandés, una "clase media" en la que se integran los equipos que cuentan con presupuestos superiores a los 200.000 euros o equipos filiales, y una "clase baja" que componen los conjuntos recién ascendidos o que cuentan con presupuestos muy bajos, que no pagan a sus jugadores, o lo hacen con cantidades muy pequeñas, y que normalmente están luchando por no descender.

Evidentemente estos principios suelen saltar por los aires con las afortunadas excepciones que en cada temporada surgen. El CD La Granja lucha por ser esa excepción, ya que metido presupuestariamente en la "clase baja", cuenta con un buen número de bazas favorables para convertirse en el equipo relevación de la Liga, como son la gran forma física que atesoran sus jugadores, el hecho de que el equipo sea el mismo desde hace varias temporadas, o la buena gestión que desde el ban-

quillo realiza José Manuel Arribas. Así se entiende que tras unas primeras jornadas titubeantes, el equipo del Real Sitio encadene cuatro encuentros consecutivos sin conocer la derrota, que le han puesto en buena disposición para asaltar una de las cuatro primeras posiciones.

La Segoviana, incluida en el grupo de la "clase alta" ha sufrido una transformación en la presente tem-

porada con respecto a las anteriores. La plantilla tiene menos calidad que la de anteriores campañas, pero su espíritu de lucha ha crecido con respecto a años pasados, y el equipo ya ha dado buenas muestras de ello, la última el pasado domingo en el campo de Los Gatos de Íscar, donde el equipo que quiera ganar debe ponerse inevitablemente el traje de faena y la Segoviana lo hizo para terminar logran-

do los tres puntos con un gol en el tiempo de descuento. La plantilla cuenta con más jugadores segovianos que en pasadas temporadas, y quizá ello pese a la hora de luchar más por las victorias.

Azulgranas y granjeños llegan al derbi del próximo domingo en un buen momento de forma, y conociendo del gusto por el fútbol de ambos entrenadores, se espera un gran espectáculo en La Albuera.

## Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 4	21 SEPTIEMBRE	◆ JORNADA 5	28 SEPTIEMBRE	◆ JORNADA 6	5 OCTUBRE
1 Mirandés .....	12	1 Mirandés .....	15	1 Mirandés .....	18
2 Arandina .....	10	2 Palencia .....	12	2 Palencia .....	15
3 Palencia .....	9	3 Burgos .....	10	3 Burgos .....	13
4 Salamanca B .....	8	4 Norma .....	10	4 Segoviana .....	12
5 Becerril .....	7	5 Arandina .....	10	5 Arandina .....	11
6 Ávila .....	7	6 Ávila .....	10	6 Numancia B .....	10
7 Norma .....	7	7 Segoviana .....	9	7 Ávila .....	10
8 Burgos .....	7	8 Salamanca B .....	8	8 Norma .....	10
9 Numancia B .....	7	9 Astorga .....	8	9 Becerril .....	10
10 Segoviana .....	6	10 Numancia B .....	7	10 La Granja .....	10
11 Bembibre .....	5	11 Becerril .....	7	11 Salamanca B .....	8
12 Astorga .....	5	12 Huracán Z .....	7	12 Astorga .....	8
13 Huracán Z .....	4	13 Aguilar .....	7	13 Huracán Z .....	7
15 La Granja .....	4	14 La Granja .....	7	14 Aguilar .....	7





## ► LA GRANJA

A pesar de marcar de rebote, el equipo hizo méritos para ganar el encuentro ante el Aguilar



## ► G. SEGOVIANA

Confirmó su buen estado de forma ganando en el descuento en el campo del Íscar

## | EL TERMÓMETRO |

## | CALIENTE |

► **Segoviana/Granja.** Con sus victorias del pasado fin de semana, ambos equipos subieron un buen número de puestos en la clasificación. Azulgranas y granjeños van a llegar en un buen momento al derbi.

► **Luis Alonso.** El atleta del Real Sitio se proclamó vencedor de la Copa Comunidad de Madrid de Carreras por Montaña por tercer año consecutivo, por lo que se queda con el trofeo en propiedad. Enhorabuena.

► **Cecyl.** Sus instalaciones han vuelto a ser alabadas por los grandes conocedores de la hípica. No es de extrañar que todos quieran organizar sus campeonatos allí.

## | FRÍO |

► **Chechi.** El mediocentro del CD La Granja fue expulsado frente al Aguilar, y no podrá jugar el derbi ante la Segoviana. Una sensible baja para el conjunto granjeño.

► **Cuéllar Sol.** Al conjunto de la Regional de Aficionados le está empezando a pesar el hecho de ser un recién ascendido, y con su derrota en casa ante el Navaleno se mete en problemas clasificatorios. Hay tiempo de sobra para reaccionar.

► **ATM Caja.** Comenzó la liga con un traspies frente al Santa Eulalia. Pero la capacidad de trabajo del club segoviano le proporcionará un buen número de victorias en esta Segunda División.

## EL PEÑASKAL DE MADRIGAL

## La Segoviana se llevó los 3 puntos del campo de Los Gatos de Íscar

Gatos de Íscar - 1  
Segoviana - 2



## | EL CLUB |

## UNA JORNADA REDONDA

# El Unami venció en todos los deportes con representación regional

Las victorias tanto en baloncesto como en fútbol sala han puesto al conjunto segoviano en el liderato de sus respectivas clasificaciones

La primera jornada del mes de octubre será recordada en las filas del Unami como la más "redonda" para los conjuntos que representan al club tanto en las categorías regionales como en la nacional. Un pleno de victorias no se consigue todos los días.

El equipo que más necesitaba los puntos que otorga la victoria fue el conjunto de fútbol regional que entrena Tito Domingo, y al que su flojo inicio de temporada había situado en los puestos de descenso, que sin duda no están acordes a la calidad de la plantilla del conjunto segoviano.

La falta de gol estaba condenando al Unami a perder sus partidos, pero todo cambió en el desplazamiento que el equipo realizó a la localidad soriana de Uxama. Allí, los segovianos consiguieron una contundente victoria por 0-4 que les otorga sus tres primeros puntos en la competición.

El resto de equipos del Unami comenzaba la liga en sus respectivas competiciones, y los tres lo hicieron con evidente éxito. Comenzando por el fútbol sala femenino, el equipo debutó en la competición jugando en casa ante el Chiloeches, y lo hizo a lo grande, consiguiendo un triunfo por 5-1 ante

un contrario que no puso las cosas fáciles en la primera parte, pero que en la segunda se vio superado por la fuerza (y la calidad) que imprimieron las segovianas a sus acciones.

Evidentemente la competición está empezando, y la victoria no puede disipar la euforia en el ánimo de un equipo que juega por

**El trabajo de pretemporada, que en algunos casos comenzó en junio, ha dado sus frutos en la primera jornada de competición**

primera vez en una categoría siempre exigente. Pero el comienzo no ha podido ser más esperanzador, y las jugadoras de Javier Martín Peña ya tienen una buena dosis de optimismo para trabajar a lo largo de la semana.

Quienes también pueden estar más que satisfechas por su triunfo son las componentes del Unami de baloncesto femenino, que ante un rival como la Universidad de León, siempre aguerrido,

dieron un recital de baloncesto en el primer cuarto, en el que dejaron sentenciada su victoria. Se nota que el equipo que entrena Javier Macías aún no está al cien por cien, y malo sería que lo estuviera teniendo en cuenta de lo larga que se hace la temporada, pero la calidad de sus jugadoras fue más que suficiente para doblegar con relativa comodidad a su oponente leonés.

Pero a la hora de valorar un triunfo cómodo, sin duda hay que quedarse con el que logró el equipo del Unami de baloncesto masculino ante el Arroyo de Valladolid. El conjunto que entrena Cristian tuvo un comienzo de partido espectacular, en el que fraguó buena parte de su victoria, y en el tercer cuarto supo aguantar las acometidas de su rival para terminar ganando el partido por treinta y cinco puntos de diferencia y rozando la barrera de los cien puntos, un hecho que le ha colocado en el primer lugar de la clasificación. El trabajo que el equipo lleva realizando desde hace varios meses ha dado sus frutos muy pronto, y lo mejor es que el equipo aún tiene mucho margen de mejora. Sin duda, el fin de semana para el Unami ha sido para enmarcar.



La jugadora del Unami lanza a canasta tras superar a una rival. / JUAN MARTÍN



# Segoviana y La Granja estrechan lazos de cara al derbi del domingo

El Adelantado volvió a auspiciar la comida de confraternización entre los representantes de ambos clubes

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Como ya viene siendo habitual en la últimas temporadas, con motivo de la disputa del encuentro de rivalidad provincial que medirá a Gimnástica Segoviana y CD La Granja el próximo domingo, El Adelantado reunió en una comida de confraternización a los máximos responsables tanto institucionales de ambas ciudades, como deportivos de los dos clubes de referencia dentro del fútbol segoviano.

Así, en los salones del Mesón de Cándido se dieron cita los alcaldes de Segovia y La Granja, Pedro Arahuetes y José Luis Vázquez, los presidentes de ambos clubes, Antonio Tapia y Pablo Alejandro, así como los entrenadores Paco Maroto y José Manuel Arribas (aunque este último se ausentó para cumplir con un compromiso anterior), y los capitanes de ambos equipos Agustín Cuenca y Rubén de la Cruz "Bubi". Junto a ellos, el director de El Adelantado, Jesús Martínez, junto al director comercial del diario (y gran seguidor de la Segoviana) David Matarranz, y el máximo responsable de Canal 4 Segovia, César Gómez. Todos ellos disfrutaron de una amena comida en la que no sólo se habló de fútbol, aunque el ambiente de derbi se impregnara en la mayoría de las conversaciones.

No faltaron las anécdotas durante la comida, y así Ignacio Tapia, presidente de la Gestora de la Segoviana, desveló a los presentes que también es socio del CD La Granja, y tanto y tan bien habló del Real Sitio y de su equipo de fútbol que no tardó en recibir la pregunta de qué equipo quería realmente que ganara el partido. Agustín, por su parte, trataba de hacer memoria junto con Bubi de algún incidente que pudiera haber ocurrido durante el derbi "y no me acuerdo de ninguno. Siempre nos hemos llevado bien, y lo que haya podido suceder en el campo se considera fruto del juego y nunca lo hemos llevado fuera".

El partido, que se disputará a las seis de la tarde del próximo domingo, no ha sido declarado como Medio Día de Ayuda al Club, "como hubiera sido mi intención, —señaló Tapia—, pero me quedé solo en mi propuesta". Pablo Alejandro ya anunció que el CD La Granja pondrá para el encuentro de vuelta "los mismos precios que la Segoviana ponga el domingo. El fútbol tiene que adaptarse a los nuevos tiempos, y las entradas no pueden ser demasiado caras".

La rivalidad en Tercera División de G.Segoviana y CD La Granja es relativamente joven, ya que el conjunto granjeño sólo lleva tres años en la categoría. Pero son pocos los jugadores segovianos que no han militado en ambos clubes en algún momento de sus carreras. Bubi es uno de los



De izquierda a derecha, Agustín, Paco Maroto, Ignacio Tapia, Pedro Arahuetes, José Luis Vázquez, Pablo Alejandro, José Manuel Arribas y Bubi. / JUAN MARTÍN

## Una tribuna nueva para La Albuera

Durante la comida celebrada en el Mesón de Cándido, uno de los temas de conversación fue el estado del campo municipal de La Albuera, cuyo estado lleva reclamando a gritos una reforma que está muy próxima a iniciarse, ya que a instancias del Ayuntamiento de Segovia, la Federación Castellano Leonesa de Fútbol mandó un escrito al Consejo Superior de Deportes solicitando que el uno por ciento de la recaudación de las quinielas, que por ley se destina a la reforma y construcción de campos de fútbol, se dedicara a la reforma del estadio de La Albuera. Serán cerca de dos millones de euros los que destinará el Consejo

para el arreglo del campo, más los alrededor de 200.000 euros con los que la Federación tratará de ayudar a la reforma de la instalación.

Con este dinero, más que el se intente recabar de la Junta de Castilla y León, cuyo apoyo es considerado "muy importante" por el alcalde de Segovia, el Ayuntamiento tiene previsto derribar la grada que se sitúa frente a la tribuna, construyendo una tribuna cubierta nueva. Esa es la primera prioridad del Consistorio que, una vez que perciba el dinero consignado, pretende iniciar las obras en el menor tiempo posible

casos atípicos, ya que salvo un año de juvenil que militó en el Quintanar, ha jugado el resto de su carrera en el CD La Granja. "Somos como el Atleti cuando juega el derbi contra el Madrid", señaló el capitán granjeño, "porque siempre decimos que este año toca, y al final lo que nos toca es perder. Este año sí que nos toca ga-

nar, aunque a mí con un punto en La Albuera me vale".

Agustín, que con doce temporadas es, junto con Ramsés, el jugador que más tiempo ha vestido la camiseta de la Segoviana, indicaba que los derbis siempre tienen un pronóstico incierto "aunque a nosotros se nos hayan dado bien estos años. Pero La Granja es

un equipo muy peligroso y ya ha demostrado que sabe ganar en cualquier campo y a cualquier rival", en clara referencia al triunfo granjeño en el campo de El Plantío frente al Burgos.

El alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, agradeció a El Adelantado la iniciativa de realizar esta comida de confraternización,

"porque se nos brinda una oportunidad a los alcaldes de las dos ciudades de reunirnos no en torno al debate político ni económico, sino en torno al deporte. La rivalidad deportiva no hace sino estrechar los lazos entre Segovia y La Granja, porque creo que dentro de la rivalidad está la necesidad de que nuestros destinos se vinculen".

Pedro Arahuetes, alcalde de Segovia, incidió en el hecho de que este tipo de iniciativas como la que auspicia El Adelantado "no hacen sino ahondar en la unidad que existe entre los clubes, los Ayuntamientos y las aficiones, y que sabe encauzar la pasión por el fútbol. El partido será entretenido, pero estoy seguro que ganará la Segoviana". A propuesta de los presidentes de ambos clubes, el alcalde invitará a presenciar el partido al secretario general del PSOE de Castilla y León, Óscar López.



## LAS DECLARACIONES

## JESÚS MARTÍNEZ

“Para El Adelantado es importante que a través del periódico se sigan estrechando lazos entre Segovia y La Granja. Este derbi no deja de ser una disculpa para conseguirlo”.



## PACO MAROTO

“Este tipo de iniciativas son muy de agradecer, porque contribuyen a mejorar aún más las relaciones entre ambos clubes. Espero ganar el derbi, pero también que le vaya lo mejor posible a La Granja”.

## BUBI

“Espero que el próximo domingo vaya mucha gente al campo para disfrutar del partido. Creo que ya nos toca ganar, pero eso decimos todos los años y al final acabamos perdiendo”.

# Tapia: “Otros clubes deben mucho más que el nuestro”

El presidente de la Junta Gestora de la entidad volvió a afirmar que sería capaz de hacer “una locura de amor” por el club azulgrana, del que se hizo su primer carnet de socio en 1957

J.M. / SEGOVIA

El presidente de la Junta Gestora de la Segoviana, Ignacio Tapia, se mostró como un interlocutor de lo más locuaz durante la comida de confraternización que mantuvo con los representantes del CD La Granja. Siempre dentro de un tono cordial y distendido, Tapia fue capaz de afirmar que “cincuenta millones (de pesetas) no es nada teniendo en cuenta lo que deben otros equipos”, en alusión a la deuda que mantiene el club que preside, aunque ya más en serio no pudo evitar mostrar su preocupación por el estado de la entidad, que no para de recibir demandas, ya no sólo de jugadores que militaron en el club en pasadas temporadas, sino incluso la del ex-vicepresidente del club Roberto de la Fuente, que reclama a la Segoviana la cantidad de dinero pendiente del acuerdo de rescisión del contrato que vinculaba al club azulgrana con Matiz Comunicación.

Pero Tapia trató de poner al mal tiempo económico la buena cara deportiva, “porque estoy dispuesto a hacer una locura de amor por la Segoviana y vender un apartamento para darle el dinero al club. El problema es que ahora no hay comprador”, y se emocionó al reseñar a los presentes que él ya se hizo socio del club azulgrana en el año 1957, “gracias a Julián Tapia, un primo segundo mío que me sacaba del colegio para llevarme al fútbol, y que era delegado de campo, directivo de jugadores, y también hacía las crónicas de los partidos de fuera para El Adelantado y Radio Segovia”. Además, el presidente de la Gestora azulgrana regaló a los dos alcaldes y a Pablo Alejandro una camiseta de promoción de la Segoviana.

**PABLO ALEJANDRO** Más veterano en estas “lides” gastronómicas, el presidente del CD La Granja fue directo y al pie, “El Adelantado hace una gran labor con esta comida de confraternización en la que pasamos un buen rato. Ojalá el año que viene podamos celebrar esta comida, pero con la Segoviana de nuevo en Segunda B y el CD La Granja permaneciendo en Tercera. Sólo espero que el derbi transcurra como en años anteriores, sin un solo problema entre aficiones y demostrando que este partido puede ganarlo



Un momento de la comida celebrada en los salones del Mesón Cándido. / JUAN MARTÍN



José Luis Vázquez y Pedro Arahuetes, con las camisetas de promoción de la Segoviana. / JUAN MARTÍN

cualquiera en el campo, pero que en la grada ganamos todos”.

**JESÚS MARTÍNEZ.** Por su parte, el director de El Adelantado se felicitó por el éxito de la comida,

“en la que queremos contribuir que estos partidos tengan más realce. Para los libros de historia de ambos clubes que se han escrito, la hemeroteca del diario ha sido una herramienta de trabajo fun-

damental, y para nosotros resulta importante que a través de las páginas de nuestro periódico se sigan estrechando lazos entre las dos ciudades. El deporte no deja de ser una excusa para hacerlo”.



## La rivalidad como tema de conversación

Durante el ágape no faltaron las referencias gastronómicas a una y otra ciudad, ya que Cándido trató de satisfacer a todos los comensales, y bien que lo consiguió. Los judiones de La Granja fueron bien recibidos por los presentes, aunque también fue bien recibido el cochinitillo “que éste sí que es de Segovia” apostilló Arahuetes. Precisamente el alcalde de Segovia, junto al de La Granja y los capitanes de ambos conjuntos fueron los encargados de partir el cochinitillo (y algunos llegaron a deshuesarlo con el plato del ímpetu que emplearon en el corte) y de lanzar los platos al suelo.





El foto "MATÓN"

# ¿Fútbol o baloncesto?

La internada de David Barreno por la banda izquierda no encontró el premio del gol, pero sí los dos puntos de la canasta

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Llega un momento en el que, de tanto deporte que hay que fotografiar, uno no sabe si de lo que está tratando de captar la imagen es de fútbol, de baloncesto, de hípica o del famoso "fútbol de canastos". Dícese de ese deporte que es el que practican los jugadores de baloncesto, como David Barreno, y que en la imagen de nuestro fotógrafo da la impresión de que progresa como el más avezado Agustín internándose por la banda izquierda. Cosas de la imagen.

Claro que de deportes que no son lo que parecen estamos bien servidos. Fútbol que parece voleibol, fútbol que parece boxeo, baloncesto que parece lucha libre... menos mal que la hípica es hípica, más que nada porque sale un caballo. No es de extrañar que el fin de semana deportivo haya sido para gritar, aunque el altavoz que escogió el joven aficionado de La Granja no fuera el más adecuado.



El bote del balón hace pensar que los jugadores de baloncesto están jugando al fútbol sala. //JUAN MARTÍN



Segovia trata de sacar de banda. //JUAN MARTÍN



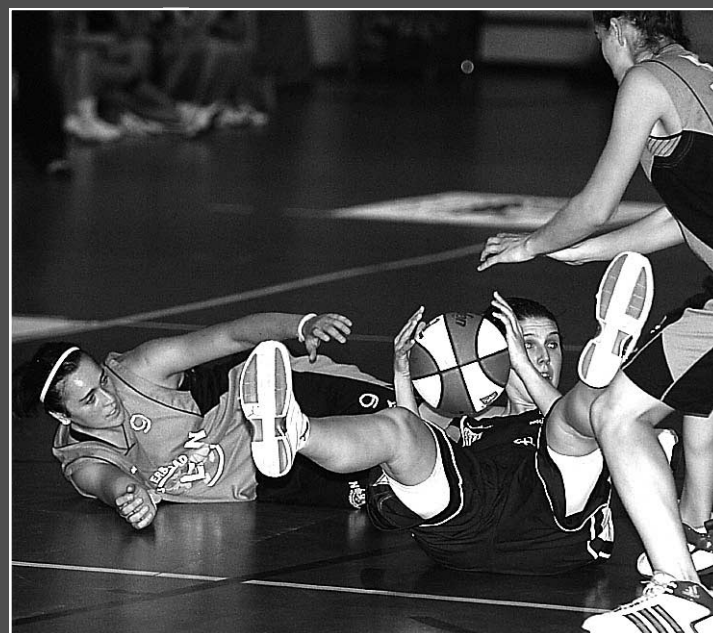
Con un improvisado megáfono. //JUAN MARTÍN



Teresa de Borbón, acariciando un caballo. //JUAN MARTÍN



Cechi y Lucky yacen en el suelo tras un choque producido en el partido ante el Aguilar. //JUAN MARTÍN



El partido del Unami no estuvo exento de lucha. //JUAN MARTÍN



BALONMANO SEGUNDA MASCULINA

# Extraordinario debut del Nava Caja en casa ante el Aula Cultural

El conjunto navero no dejó opción a su rival tanto en defensa como en ataque, y su técnico, Alberto Vázquez, valoró la victoria como positiva ante el subcampeón de la temporada pasada

30	NAVA CAJA
20	AULA CULTURAL

**NAVA CAJA SEGOVIA:** David, Guiller (3), Piki (1), Bruno (3), Darío (1), Oliver (4), Carlos Villagrán, Ángel (1), Nacho Segovia, Alberto (2), Ismael (5), Vitoles, Borja (2) y Luisma (5).  
**AULA CULTURAL:** Javier García, Meda (2), Josué Cobos, Gustavo Gago (2), David Fernández (2), Ismael Yagüe, Jorge Gutiérrez (2), Jorge Fernández, Jorge Manuel, Roberto Senovilla (1), José Luis Hernández (2), Cesar Maldonado (3), Roberto Hernández (2) y Víctor Manuel (4).

#### ÁRBITROS

David Rodríguez Lera y Jónatan Lázaro Villegas, de León. Sancionaron al equipo local con tres amonestaciones y siete exclusiones. Por su parte los visitantes recibieron tres amonestaciones y cinco exclusiones. Una ellas fue para el entrenador del Aula Cultural, David Casado.

#### INCIDENCIAS.

120 espectadores.

#### GOLES

1-0, 5-2, 7-2, 10-3, 14-5 y 18-7. Primer tiempo. 21-9, 24-10, 25-13, 27-15, 28-18 y 30-20.

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN.

Extraordinario debut del conjunto navero en este primer partido que juega en casa. Mantuvo una brillante actuación, tanto en defensa como en ataque, sin dejar opción alguna a su rival el Aula Cultural de Valladolid, que en la Liga del año pasado quedó subcampeón. Se estrenó bien y cautivó a una afición que disfrutó del buen balonmano que estaba presenciando, porque los visitantes,



Plantilla del Nava Caja Segovia para esta temporada, que una vez más dirige el técnico Alberto Vázquez / A. MARUGAN

a pesar del marcador adverso, no cesaron en su ritmo presionante. Una actuación, de ambos equipos y en particular del Nava, que fue recompensada con una fuerte ovación al final del encuentro desde las gradas.

Todo un conjunto navero en sintonía con clave destacada en defensa, muy bien reforzada

atrás por los porteros David y Ángel, quienes neutralizaron los intentos de gol, inclusive los lanzamientos libres desde los siete metros. Un férreo esquema en el cual se notó la presencia de los nuevos fichajes Ismael y Luisma, más la constante regularidad de Borja. Actuación defensiva que marcó la dinámica del partido y

relejó a su adversario a los intentos de chocar una y otra vez en buscar hueco para penetrar. Intentos que no culminaron y le dejaron sin posibilidad de reducir el saldo negativo de hasta doce goles que registraron en el marcador.

Movieron bien el balón en posición desde todas las zonas y no

bajaron la guardia, pero el rival estaba muy consolidado.

Si la actuación fue buena en defensa, en ataque el juego también fue certero desde el centro hasta los laterales, pasando por los extremos. Una presión que el técnico vallisoletano intentó neutralizar con diferentes tácticas defensivas que no le ofrecían el resultado esperado y su barrera seguía abierta al torpedeo local. El Nava salía bien y rápido desde atrás aprovechando fallos e intentos neutralizados de los visitantes, para llegar bien al contraataque o posibilitar un coordinado juego de posición.

**LAS EXPECTATIVAS.** Para el técnico navero Alberto Vázquez, el resultado de esta jornada era muy positivo ante un contrario del nivel y las características del Aula Cultural, de las cuales resaltaba su constante línea de lucha y variedad de sistemas de juego empleados en el campo por su entrenador.

No obstante, Vázquez comentaba que estaba victoria sumaba, pero que las expectativas reales del equipo se verían en estos ocho partidos que vienen y toca enfrentarse a los más significados del grupo de competición: "Marcamos un ciclo para ver expectativas de superar el quinto puesto del campeonato pasado y estar más arriba, pero las próximas ocho jornadas se presentan muy complicadas y viendo el resultado que obtengamos así podremos valorar", comentaba el entrenador local haciendo mención también a las posibilidades de un equipo que ve más consistente en juego con los refuerzos nuevos, cuya experiencia cree influirá en los jugadores más jóvenes para mejorar sus posibilidades de juego y rendir más.



**Fútbol en la cárcel de Perogordo.** La Fundación del Real Madrid presentó en la jornada de ayer la Escuela de Fútbol del Centro Penitenciario de Perogordo, que por cuarto año consecutivo se pone en marcha en las instalaciones. La Fundación inició el programa hace cuatro años con centros de Madrid, tras el convenio que firmó con Instituciones Penitenciarias. La Escuela de Fútbol de Segovia, en la que participan unos cuarenta internos, tiene como entrenador a Andrés Peiro, que por cuarto año consecutivo es su técnico. Dos son los equipos que forman la escuela, para la que el coordinador de Deportes del centro penitenciario ha realizado ya la oportuna selección / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

TENIS DE MESA SEGUNDA DIVISIÓN

## El ATM Caja comenzó la liga con una derrota ante el Cuatro Caminos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

No pudo iniciar la temporada de Segunda División Masculina el ATM Caja Segovia con un triunfo. El enfrentamiento que el pasado sábado le midió en el Colegio Santa Eulalia al equipo madrileño Inmemorial del Rey-Cuatro Caminos acabó con derrota por 4-2.

El equipo madrileño, muy veterano en estas lides, acudió a Segovia con un equipo muy compensado en el que ninguno de sus tres componentes destacaba especialmente sobre los demás, pero en el que los tres tenían muy buen nivel para esta categoría.

Los dos puntos del ATM los logró Carlos Bretón al derrotar en sus dos encuentros de individuales a Miguel Candela por 3-0 y a Manuel Escalante por 3-1. Fue una lástima que el partido de dobles no cayese de parte del ATM pues acabó resolviéndose por un apretado 3-2 para e equipo madrileño.

De haber obtenido la victoria en el doble, el partido se hubiese puesto muy ajustado y podía haber caído finalmente del lado del equipo segoviano.

Los partidos individuales que disputaron Jaime y Pablo Bernárdez se resolvieron a favor de los jugadores madrileños aunque los dos hermanos Bernárdez hicieron todo lo posible por sacarlos adelante frente a jugadores que les triplican su edad y su experiencia.

Buen arbitraje de Marcos García, que debutó como árbitro en la categoría, y a quien no le tembló la mano a la hora de sacarle una tarjeta al jugador madrileño Miguel Candela. El próximo sábado el ATM se desplaza a San Sebastián de los Reyes para disputar la segunda jornada en una cancha de buenos recuerdos, ya que fue allí donde el equipo consiguió un triunfo decisivo para la permanencia en la categoría.



## Adriano: «Este año el Sevilla va a por la Liga»

E. PRESS / SEVILLA

El jugador del Sevilla Adriano Correia recordó ayer que el conjunto sevillano estuvo cerca de ganar la Liga hace dos temporadas, objetivo en el que los de Manolo Jiménez se han «fijado» de nuevo en la presente campaña.

Y es que la buena marcha del equipo, que el domingo goleó con facilidad a un débil Athletic, ha vuelto a disparar la euforia en la afición, como demuestra el propio jugador.

«Ojalá podamos ganar. Tenemos otras dos competiciones, pero hemos estado ahí durante dos años y, al final, la dejamos escapar entre las manos», precisó.

De todos modos, el brasileño no ocultó la satisfacción que siente el plantel tras la goleada a los vascos, que ha disipado el gris arranque de los blanquirrojos. «Todos estamos felices. Al principio, la gente tenía dudas de nuestro fútbol pero, al final, se ha visto un buen Sevilla. Empezamos otra vez con la buena racha y el partido ante el Athletic nos hacía mucha falta», manifestó.

En este sentido, Adriano explicó el modo de jugar que Jiménez les inculca a sus pupilos. «Rápido, con contraataques y con las bandas, porque tenemos una de las mejores de Europa», recordó.

Además, recaló que el conjunto hispalense es «casi imparable» cuando «se mete en el partido. Sacamos muy buenos resultados y tenemos que seguir así hasta el final», advirtió.

Igualmente, puso de relieve la fe que el grupo tiene en la labor del técnico. «Siempre hemos estado con él, en ningún momento le hemos dejado solo, sino que hemos estado apoyando su trabajo y su empeño como entrenador. Aquí somos una piña, una familia», sentenció.

**PRESENTE.** Del mismo modo, y pese a los récords de imbatibilidad que, jornada a jornada, está batiendo el Sevilla, Adriano se centra únicamente en el presente. «Lo que queremos ahora es que el bloque esté en un solo objetivo, que es sumar tres puntos cada fin de semana. Eso lo dejamos para la afición», puntualizó.

Por último, reconoció el buen momento que atraviesa, una vez superados los problemas de isquiotibiales que tuvo en el pasado curso. «Me ha vuelto la confianza y, a nivel personal, físicamente me encuentro muy bien y muy contento. He hecho una muy buena pretemporada y las lesiones me están respetando. Vamos a ver si este año si puedo jugar la mayor parte de los partidos y si las lesiones me respetan», concluyó.

# Robben disputará el derbi

El extremo holandés sufre un edema muscular, pero estará recuperado en 15 días

EFE / MADRID

El holandés Arjen Robben, que se tuvo que retirar en el partido contra el Espanyol por lesión, sufre, según el parte médico, «un edema muscular con mínima afectación fibrilar en el músculo semimembranoso de su pierna izquierda», por lo que estará de baja «un tiempo estimado de 15 días».

Los galenos del club blanco indicaron en el comunicado oficial que el objetivo es que el futbolista, que no podrá jugar de esta forma con su selección contra Islandia y Noruega en los encuentros correspondientes a la fase de clasificación para el Mundial 2010, pueda estar a punto para el derbi de la séptima jornada ante el Atlético, con lo que no se perdería ningún encuentro de Liga.

Robben fue sometido ayer a las pruebas pertinentes para determinar con exactitud el alcance de la lesión sufrida en el duelo en el que su equipo empató a dos contra el bloque 'perico' tras comprobarse en la primera exploración que tenía afectado el «tercio distal del bíceps femoral izquierdo».

El holandés, que entró a jugar tras el descanso, en el minuto 46 y sustituyendo a su compatriota Rafael Van der Vaart, se tuvo que retirar poco después, dejando su puesto a Royston Drenthe.

**DESQUITARSE.** Por otro lado, Iker Casillas afirmó que su próximo rival en la competición liguera, el Atlético de Madrid, intentará resarcirse contra los blancos en el Calderón el próximo día 19, tras la goleada sufrida el sábado como visitante del Barcelona (6-1).

«El calendario es complicado, no sabemos si es bueno o malo, porque lo que deja el Barcelona lo recogemos nosotros, y qué mejor escenario para el 'Atleti' que su estadio y contra el Real Madrid para desquitarse», destacó.

El guardameta recibió ayer el trofeo Zamora que entrega el rota-



Robben fue sustituido por su compatriota Drenthe. / SUSANA VERA (REUTERS)

tivo *Marca* al mejor arquero de la pasada temporada, en un acto en el que también fue homenajeado como campeón de la Eurocopa 2008, junto a sus compañeros de selección Güiza, Villa y Xavi.

Por otro lado, Casillas restó importancia al empate del Real Madrid ante el Espanyol, porque el conjunto catalán «tampoco creó muchas ocasiones de gol».

«El Espanyol se mostró valiente, pero al final reaccionamos, y el resultado fue lo más justo, pero está claro que nosotros no podemos permitirnos el lujo de perdonar puntos en casa», argumentó.

Además, el arquero 'merengue' espera que los dos tantos que marcó Raúl en la portería de Kameni acallen las voces críticas hacia el capitán blanco.

«Raúl nos tiene mal acostumbrados a todos. Es una persona que ha tenido un nivel muy alto durante muchos años, y en el momento en el que no está en ese nivel, la gente aprovecha para criticarle. Nosotros, sus compañeros, que le conocemos desde hace bastante tiempo, sabemos cómo rinde, y lo de ayer viene bien para callar muchas bocas», finalizó.

## Cerezo: «Los jugadores son los únicos responsables»

El presidente rojiblanco culpa a los futbolistas de perder ante el Barça

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente del Atlético de Madrid, Enrique Cerezo, responsabilizó ayer de la dura derrota (6-1) sufrida el pasado sábado frente al Barcelona a sus jugadores, al tiempo que indicó que «tampoco hay que dramatizar» porque, al fin y al cabo, solo son «tres puntos que se han ido», y se mostró confiado en que sea el propio equipo el que «solucione» la situación.

«Los responsables somos todos, pero al final son los que juegan, ellos lo saben y ellos son los que tienen que solucionarlo dentro del campo», señaló.

«Estoy cabreado porque no hicimos un buen partido y la verdad

es que no es lo mismo perder por 1-0 que por seis, pero al final el resultado es lo mismo, porque son tres puntos que nos han quitado o hemos perdido», comentó.

Asimismo, el presidente 'colchonero' negó que el bloque pecara de euforia y achacó el mal papel desempeñado ante los azulgrana a un «exceso de confianza» provocado por los «buenos resultados que se han obtenido históricamente en Barcelona».

**«MALOS O BUENOS».** No obstante, Cerezo mandó un mensaje de tranquilidad a la afición porque, según indicó, en esta misma temporada han hecho «grandes

partidos», porque tienen «un buen equipo» y porque no se puede ser «tan malo», cuando antes se era «tan bueno».

Además, el directivo, que no quiso excusarse en las numerosas lesiones del cuadro de Aguirre, aseguró que «hay que tomar medidas» porque no puede ser que al Atlético «le metan seis goles cuando a un equipo de Segunda B es muy difícil meterle dos».

Respecto al derbi frente al Real Madrid se mostró confiado de enderezar el rumbo. «Con el parón vamos a recuperar a jugadores importantes, aunque también habrá algunos que tendrán que realizar largos viajes», matizó.



Raúl García y Heitinga.

Por último, el dirigente reconoció que, aunque la plantilla «es un poco corta», no han pensado en ningún refuerzo invernal, ya que su intención es «acabar la temporada con los mismos integrantes que la han empezado».



PRIMERA DIVISIÓN

# El Barça firma 18 goles en las seis primeras jornadas

El conjunto de Pep Guardiola protagoniza el mejor inicio goleador de los últimos 27 años

EFE / BARCELONA

Con 18 goles en las seis primeras jornadas, y después de ganar dos partidos por 6-1, ante el Sporting y el Atlético, el Barcelona protagoniza su mejor arranque goleador de los últimos 27 años, desde la temporada 1981-82, cuando consiguió 20 tantos en seis semanas.

Pese a quedarse sin marcar en la inauguración, frente al Numancia (1-0) y lograr un solo tanto contra el Racing, el bloque de Guardiola ha logrado dos o más dianas por envite desde entonces, frente a Sporting (1-6), Betis (3-2), Espanyol (1-2) y Atlético (6-1).

El Barcelona comparte con su eterno rival, el Real Madrid, el honor de ser el conjunto con mejor promedio goleador de las grandes Ligas europeas. Con 18 tantos en seis encuentros, tres por partido, cifras idénticas a las del cuadro de Schuster, el Barcelona supera al Werder Bremen (19 goles en siete partidos; 2,7 por partido), el Manchester City (2,5 de promedio) y el Lazio (2,3 de media).

Además, hacía seis años que el Barça no lograba marcar seis dianas en dos partidos de la misma temporada. Lo hizo en el curso 2002-03, frente al Racing y el Alavés, a los que superó por 6-1. En la temporada de Bobby Robson

## Más de tres millones de audiencia

La retransmisión en directo del partido Barcelona-Atlético de Madrid fue seguida en La Sexta por una media de 3.264.000 espectadores, que convirtieron el encuentro en la emisión más vista del día. El choque, uno de los grandes clásicos de la Liga, situó a la cadena como líder, con un 21,1 por ciento de cuota de pantalla. El minuto más visto tuvo lugar a las 22,42 horas y congregó a 4.177.000 espectadores, que representan un 26,1% de 'share'. Por otro lado, la cadena ofreció el envite entre el Villarreal y el Betis, que fue seguido por una media de 1.805.000 espectadores y registró un 15,4% de cuota de pantalla, mientras que el 'minuto de oro' reunió a 3.382.000 espectadores.

como técnico, la 1996-97, y con el brasileño Ronaldo como delantero, el equipo logró seis o más goles en tres partidos, frente al Valladolid (6-1), el Rayo Vallecano (6-0) y el Logroñés (8-0).



Eto'o y Messi son los máximos referentes en ataque. / X. BERTRAL (EFE)

El conjunto dirigido por Pep Guardiola ha sido capaz también de diversificar su llegada al área rival. Frente al Atlético marcó de córner, de penalti, de falta directa, de jugada y de disparo lejano.

Por último, en Europa, el Barcelona también es el más anotador. Junto a Atlético y Arsenal, es el único que ha logrado cinco tantos en las dos primeras jornadas (Sporting, 3-1 y Shakhtar, 1-2).

BREVES

VILLARREAL

Pellegrini: «Espero que la buena racha se vea con títulos»

El técnico del Villarreal, el chileno Manuel Pellegrini, comentó ayer que la buena trayectoria del club «puede que sea circunstancial», pero que tras haber llegado a la semifinal de la Liga de Campeones y de la UEFA, y segundos del campeonato, eso ya es una continuidad, y espera «que se vea reflejada con un título».

TURQUÍA

Aragonés asegura que no dejará el Fenerbahçe

El ex seleccionador español y actual técnico del Fenerbahçe truco, Luis Aragonés, aseguró que no dejará su puesto a pesar de la presión de los aficionados por los malos resultados. «Estoy aquí para hacer lo que mejor sé hacer, que es entrenar. Desde luego que no pienso en la dimisión», afirmó.

EUROCOPA 2012

La FIFA retira la sanción a Polonia

Joseph Blatter, presidente de la FIFA, confirmó ayer que se ha retirado la sanción a Polonia, por lo que este país podrá organizar junto a Ucrania la Eurocopa de 2012 y su selección participará en las eliminatorias para el Mundial de Sudáfrica. El Gobierno y la federación enviaron una notificación a la FIFA han asegurado que no habrá injerencia política en los órganos deportivos del país.

COPA DE LA UEFA

# Valencia, Sevilla, Dépor y Racing, a la espera de rivales

Hoy se llevará a cabo el sorteo de la fase de grupos en Nyon (Suiza)

EFE / MADRID

Sevilla, Valencia, Deportivo de la Coruña y Racing de Santander aguardan suerte ante el sorteo de la fase de grupos de la Copa de la UEFA, en la que participarán 40 equipos que quedarán incluidos en ocho grupos de cinco para disputar esta ronda del 23 de octubre al 18 de diciembre.

Cada equipo disputará dos partidos frente a su afición y otros dos lejos de su estadio y, al término de esta ronda, los tres primeros de cada grupo se clasificarán para los dieciseisavos de final, en los que se incorporarán los ocho clubes que acaben terceros en la fase de grupos de la Liga de Campeones.

Hoy, a partir de las 12.00 horas en la sede de la UEFA en Nyon (Suiza), los 40 bloques estarán colocados en cinco bombos, de acuerdo con sus coeficientes respectivos. El bombo uno agrupará

a los ocho conjuntos con más coeficiente, entre ellos Sevilla y Valencia, además de Milan, Benfica, Schalke 04 y Tottenham.

El bombo dos incluirá a los ocho clubes siguientes por coeficiente, como el Ajax y el Deportivo de la Coruña, y así sucesivamente en el resto de bombos hasta el número cuatro, en el que figura el Racing de Santander, y el cinco, en el que figuran las plantillas, en teoría, más asequibles como el Saint-Etienne francés o el Lech polaco.

En la primera eliminatoria de la competición, el Sevilla, campeón en las temporadas 2005-2006 y 2006-2007, superó al Salzburgo; el Valencia, que ganó el título en el año 2004, eliminó al Marítimo de Portugal, el Deportivo dejó en la cuneta al Brann noruego en la tanda de penaltis y el Racing de Santander apeó al Honka Espoo finés.

El sorteo de hoy, que será conducido por David Taylor, secretario general del organismo continental, y Can Bartu, embajador de la final que se disputará en Estambul el próximo 20 de mayo, evitará la coincidencia en un grupo de clubes de la misma nacionalidad.

«**TODOS SON DIFÍCILES**». Por otro lado, el delantero del Valencia David Villa aplaudió el trabajo realizado por Unai Emery esta temporada al frente del Valencia, líder de la Primera División, y declaró que le no ha pensado en los posibles adversarios de cara a la competición continental, pues «todos son complicados».

«Creo que hemos empezado muy bien después de todo lo que ocurrió el año pasado. Aún no hemos perdido, y debemos mantener esa línea tanto en la Liga como en Europa», concluyó.

SORTEO DE LA COPA DE LA UEFA LOS BOMBOS



1)	2)	3)
Milán (ITA)	Stuttgart (GER)	Rosenborg (NOR)
Sevilla (ESP)	Ajax (NED)	Udinese (ITA)
Valencia (ESP)	Olympiacos (GRE)	Feyenoord (NED)
Benfica (POR)	Deportivo (ESP)	Braga (POR)
Schalke 04 (GER)	Brujas (BEL)	Slavia Praga (RCH)
CSKA Moscú (RUS)	Spartak Moscu (RUS)	Manchester City (ENG)
Tottenham H. (ENG)	París S-G (FRA)	Galatasaray (TUR)
Hamburgo (GER)	Heerenveen (NED)	Sampdoria (ITA)
4)	5)	
Hertha Berlín (GER)	Saint-Etienne (FRA)	
Partizan (SRB)	Wolfsburgo (GER)	
Nancy (FRA)	Standard Lieja (BEL)	
Portsmouth (ENG)	Twente (NED)	
Aston Villa (ENG)	Nijmegen (NED)	
Racing (ESP)	Metalist Kharkiv (UKR)	
Copenhague (DEN)	Lech Poznan (POL)	
Dinamo Zagreb (CRO)	MSK Zilina (SVK)	

CONDICIONANTES DEL SORTEO

- Los cuarenta equipos se repartirán en ocho grupos de cinco clubes cada uno
- Los equipos jugarán cuatro partidos, dos en casa y dos fuera
- No podrán coincidir clubes de la misma nacionalidad en el mismo grupo
- Los tres primeros de cada grupo pasarán a dieciseisavos de final, donde se unirán los terceros clasificados de la liguilla de Liga de Campeones



GRAFÍA

Fuente: UEFA



## BALONCESTO

## Splitter sigue sin recuperarse de su rotura fibrilar

El pívot hispano-brasileño Tiago Splitter sigue en el 'di-que seco', al no estar todavía restablecido de su rotura fibrilar en el sóleo de una pierna, según confirmó ayer Josean Querejeta, presidente del Tau Cerámica. «El jugador no está listo y no sabemos si estará apto para jugar los dos partidos de esta semana, contra el Ricoh Manresa y Unicaja en Málaga, ya que sigue con sus molestias».

## GOLF

## Ballesteros es ingresado tras sufrir un mareo

El ex golfista Severiano Ballesteros se encuentra ingresado en el Hospital Universitario La Paz tras sufrir «un cuadro de mareo y pérdida de consciencia de escasa duración», según informó un parte médico del centro. Su estado es estable y se le están realizando las pruebas diagnósticas habituales, aunque por expreso deseo de su familia no se proporcionará más información sobre el proceso clínico.

## TENIS

## Ferrer baja hasta la sexta plaza en el ranking ATP

El argentino Juan Martín del Potro, finalista del torneo de Tokio, entró por fin en el 'top ten' en la clasificación de la ATP, en la que su víctima en la capital japonesa, el español David Ferrer, baja una posición y es ahora sexto. El jugador de Jávea confirmó que no está en su mejor momento y no pudo repetir un título que se adjudicó en 2007, por lo que perdió su quinta plaza en beneficio del ruso Nikolay Davydenko. Por su parte, Rafa Nadal, Roger Federer, Novak Djokovic y Andy Murray siguen ocupando las cuatro primeras posiciones.

## MOTOCICLISMO

## Bautista no arroja la toalla en el cuarto de litro

El piloto Álvaro Bautista considera que «mientras hay vida hay esperanza», en su lucha por el título de campeón del Mundo de 250 c.c. con el italiano Marco Simoncelli, y no arroja la toalla cuando solo restan los grandes premios de Malasia y de la Comunidad Valenciana. El transalpino tiene prácticamente en su poder el trofeo, pues con un tercer puesto en cualquiera de las dos carreras que quedan (16 puntos) sería matemáticamente campeón. Bautista solo podría ser campeón ganando las dos pruebas que restan y que su rival solo hiciera un cuarto puesto.

## AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO



Fernando Alonso aún no ha confirmado si seguirá en Renault el próximo año. / EFE

# BMW se olvida de Alonso

La escudería germana confirma que Kubica y Heidfeld seguirán como pilotos en 2009

AGENCIAS / MADRID

La escudería alemana BMW-Sauber seguirá apostando por el polaco Robert Kubica y el alemán Nick Heidfeld como pilotos oficiales para el campeonato del Mundo de Fórmula Uno de 2009, según informó ayer en un comunicado publicado en su página web.

Kubica, tercero en la general de pilotos, dio la primera victoria de la historia al equipo esta campaña al imponerse en el Gran Premio de Canadá, mientras que Heidfeld es quinto en la tabla y su rendimiento, con algún altibajo, había puesto su continuidad en duda.

Con este anuncio, se cierran las puertas al español Fernando Alonso, que sonaba como firme candidato para sustituir a Heidfeld al volante de uno de sus bólidos.

Junto al anuncio de la continuidad de los titulares, BMW-Sauber también informó de que el austriaco Christian Klien seguirá siendo el piloto de pruebas y de reserva.

El director deportivo, Mario Theissen, se mostró muy satisfecho por seguir con la misma pareja de pilotos por tercera campaña consecutiva. «Consideramos que Nick y Robert constituyen un equipo sólido, mientras que Christian es un probador muy experimentado. Estamos seguros de que nos ayudarán una vez más a alcanzar nuestros objetivos en el cuarto año de historia del equipo», indicó.

«COMPETITIVOS». Por otro lado, Fernando Alonso, vencedor del pasado Gran Premio de Singapur, declaró que en la próxima prueba

del calendario, Japón, en el circuito de Monte Fuji, cree que pueden seguir siendo competitivos.

«En los circuitos urbanos, habitualmente el nivel de competitividad depende del monoplaque, de los reglajes y de la habilidad del piloto para asumir riesgos. Trabajamos muy duro para desarrollar algunas piezas nuevas para Singapur y las tres últimas carreras, así que creo que podemos ser competitivos en Fuji», señaló.

El asturiano, que logró su primera victoria de la temporada en la carrera nocturna asiática, matizó que: «El trazado tiene una recta muy larga y una vez más la aerodinámica va a ser crucial».

Además, Fernando Alonso también explicó que Renault ha trabajado con ahínco en la adhe-

rencia del coche al asfalto. «Hay varias curvas de media y baja velocidad y las últimas en particular se toman en segunda marcha, así que los ingenieros están trabajando en determinar el nivel de fuerza aerodinámica y la adherencia, que es muy importante en las partes lentas, por lo que rodaremos con un programa similar al que lo hemos hecho en otras pistas que visitamos una vez al año».

Por último, reiteró que espera volver a subir al podio cuanto antes, pero puntualizó que será muy complicado. «Somos realistas y sabemos que es muy difícil competir con Ferrari y McLaren, pero intentaremos dar el máximo, porque la lucha por el cuarto puesto en el mundial de constructores continúa muy abierta».

## CICLISMO

# El italiano Piepoli da positivo por dos veces en el Tour

EFE / PARÍS

El Comité Olímpico Italiano (COI) anunció ayer el doble caso positivo por CERA, la EPO de tercera generación, del corredor Leonardo Piepoli en sendos controles efectuados antes y durante del pasado Tour de Francia.

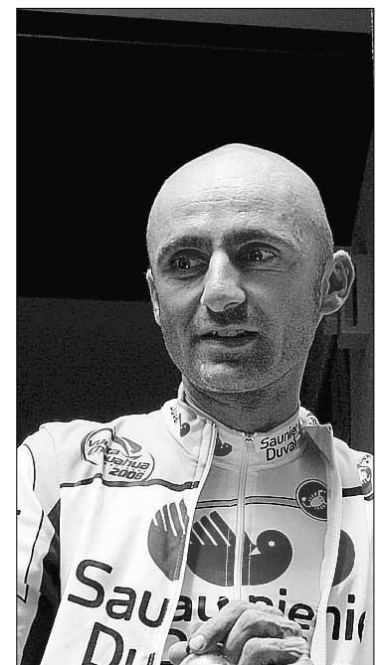
Tras conocerse los positivos de su compatriota Riccardo Riccò en la ronda gala, muchas sospechas recaían sobre el veterano escalador, despedido de su equipo, el Saunier Duval-Scott, al mismo tiempo que su compatriota, pero hasta el momento no se había po-

dido demostrar que hubiese cometido infracción alguna.

Sin embargo, los nuevos y más exhaustivos análisis llevados a cabo por el laboratorio francés de Chatenay-Malabry desde la pasada semana han servido para señalar que el transalpino dio positivo por la novedosa sustancia dopante el 4, un día antes del inicio del Tour, y el 15 de julio, 24 horas más tarde de imponerse en la cima de Hautacam y dos días antes de conocerse las infracciones de Riccò, suspendido el pasado jueves por espacio de dos años.

Ahora, la Fiscalía antidopaje ha convocado al ciclista, de 37 años, para el próximo viernes para escuchar su versión de los hechos.

**SCHUMACHER.** Mientras tanto, y tras conocerse la noticia de Piepoli, el diario L'Equipe publicó que el alemán Stefan Schumacher también dio positivo en el Tour. A pesar de todo, el presidente de la Agencia Francesa de Lucha contra el Dopaje, Pierre Bordry, no confirmó la información. «Por ahora no confirmo que Schumacher haya infligido las reglas», aseguró.



Leonardo Piepoli.



► DESPLOME ECONÓMICO



El presidente Zapatero recibió en La Moncloa a los representantes de las principales entidades bancarias españolas. // J. GUILLÉN (EFE)

## El Gobierno aumentará de inmediato el Fondo de Garantía de Depósitos

La iniciativa, que Rajoy ve con buenos ojos, pretende «reforzar» la confianza de los ciudadanos en el sistema financiero español

• El presidente Rodríguez Zapatero y los representantes de la banca, reunidos en La Moncloa, coinciden en destacar «la solvencia y fortaleza» del modelo nacional.

EFE / MADRID

La irrupción de la crisis en el continente europeo ha obligado a racionar al Gobierno español, que anunció ayer que aumentará con carácter «inmediato» el Fondo de Garantía de Depósitos (FGD) -que actualmente está establecido en 20.000 euros por titular y entidad-, aunque no especificó en qué porcentaje y cantidad lo hará. La iniciativa cuenta con el apoyo de la oposición.

La noticia se conoció tras la

reunión del jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, con los presidentes y dirigentes de varios bancos y cajas de ahorro.

Fuentes de Moncloa explicaron que el aumento del fondo tiene como objetivo «reforzar» la confianza de los ciudadanos, los depositarios de cuentas y los empresarios en el sistema financiero nacional. Un modelo del que tanto Zapatero como los financieros coincidieron en subrayar su «solvencia y fortaleza» durante esta reunión, en la que ambas partes confirmaron su compromiso de protección a los ahorradores e inversores.

Desde el Gobierno no se ha especificado en qué cantidad se elevará el Fondo de Garantía de Depósitos español. En cualquier caso, con esta decisión España se une a las medidas anunciadas por un buen número de países euro-

peos, que van a subir las garantías de los abonos de sus inversores, en la mayoría de los casos hasta el 100 por 100.

Durante dos horas, Zapatero analizó la crisis internacional con los presidentes del BBVA, Francisco González; Unicaja, Braulio Medel; Banco Popular, Ángel Ron; el de Caja Madrid, Miguel Blesa; La Caixa, Isidro Fainé, y el consejero delegado del Grupo Santander, Alfredo Sáenz.

Todos coincidieron en calificar de «fructífera y útil» esta reunión, en la que el líder socialista recibió de primera mano el análisis de las principales entidades sobre la situación económica mundial, su evolución reciente y sus perspectivas de futuro.

El jefe del Ejecutivo y los dirigentes de la banca también pusieron en valor la política de «rigor»

llevada a cabo por el Banco de España «en los últimos decenios».

Asimismo, durante la cita analizaron las medidas tomadas hasta la fecha por el Banco Central Europeo y hablaron de las que está estudiando el Ecofin -ministros de finanzas de la UE-, que esperan encuentre un «marco común» de actuación para que los países de la UE puedan tomar sus «propias decisiones» de manera conjunta.

**APOYO DE LA OPOSICIÓN.** La iniciativa de aumentar el Fondo de Garantía cuenta con el apoyo del líder del PP, Mariano Rajoy, que ayer mismo anunció que respaldará «cualquier medida que adopte el Gobierno para garantizar el depósito de los particulares y de las pequeñas y medianas empresas españolas». Y en este contexto, recordó que su partido ya ha propuesto que el Ejecutivo avale con 30.000 millones este Fondo.

Además, el líder de la oposición recordó que España tiene otros dos problemas importantes: el paro y la falta de liquidez de las compañías. Por eso, urgió al Gabinete socialista a «tomar decisiones» y a presentar un proyecto de política económica. Tras criticar los Presupuestos aprobados por el Gobierno, Rajoy reiteró algunas de las propuestas que defiende su partido, como una bajada del impuesto de sociedades al 20% y un aumento de deducciones para aquellas personas que tienen créditos hipotecarios.

► IMPUESTOS

## Los inspectores se oponen a los incentivos para hacer aflorar el 'dinero negro'

EUROPA PRESS / MADRID

Inspectores y técnicos de Hacienda coincidieron ayer en rechazar cualquier incentivo fiscal destinado a hacer aflorar *dinero negro* procedente de operaciones con billetes de 500 euros para devolverlo al sistema financiero y solucionar así los actuales problemas de liquidez.

Aunque los inspectores admitieron que esta posibilidad lleva tiempo «rodando y pasando por los despachos», ambos colectivos recordaron que, hasta la fecha, la postura del vicepresidente económico del Gobierno, Pedro Solbes, ha sido de frontal oposición a la medida.

El secretario general de la Organización de Inspectores de Hacienda, Francisco de la Torre, añadió que actualmente no hay «margen» para aplicar un incentivo fiscal, ya que, en una declaración extemporánea, el declarante ha de pagar un recargo máximo del 20%, que queda incluso reducido a un 15% en el caso de que se realice dicho desembolso con inmediatez. En esta situación, afirmó, «no tenemos claro que la medida sea eficaz», más aún, dijo, cuando «el sistema no es suficientemente duro» y al defraudador puede «no merecerse la pena».

De la Torre consideró que una medida así desalentaría el «cumplimiento normal» de las obligaciones tributarias de los contribuyentes, además de que permitiría *blanquear*, de manera legal, dinero procedente del narcotráfico o el fraude inmobiliario.

## Descienden los billetes de 500 euros puestos en circulación

EFE / MADRID

El número de billetes de 500 euros que circulan en territorio nacional descendió el pasado agosto hasta 108 millones, seis millones menos que en diciembre de 2007, lo que supone la cifra más baja de los últimos 24 meses, según los datos facilitados por el Banco de España. Estas cifras refuerzan la impresión de que el efectivo en circulación espera en el *calce* la vuelta de tiempos mejores.

Por su parte, el ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, negó de manera rotunda que el Gobierno central esté pensando en adoptar algún tipo de incentivo fiscal para lograr aflorar el dinero negro procedente de operaciones con billetes de 500 euros, los popularmente conocidos como *Ben Landen*.

## Un 60% de los pisos en alquiler eluden al fisco, según los técnicos de Hacienda

EFE / MADRID

Los alquileres sumergidos localizados en España han bajado un 6% en los últimos tres años, pero aun así representan el 60% del parque en arrendamiento y superan el millón de viviendas, según un estudio del colectivo de Técnicos del Ministerio de Hacienda (Gestha).

Este informe, elaborado a partir del cruce de los datos de 2004-

2006 del Ministerio de Vivienda y de la declaración del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas (IRPF), detalla que el número de declarantes aumentó en 118.045 personas entre 2004 y 2006.

No obstante, desde la Agencia Tributaria calificaron este estudio como «completamente falto de rigor» porque las comparaciones no son homogéneas, ya que en los

rendimientos del capital inmobiliario de la declaración de la renta no se especifica el número de inmuebles en alquiler, ni si son viviendas o locales.

Además, esta fuente añadió que no todos los contribuyentes que poseen rendimientos inmobiliarios los declaran, ya que tienen que superar un valor mínimo, y que en estos datos no se tienen en

cuenta las viviendas arrendadas por sociedades.

Los Técnicos del Ministerio de Hacienda explicaron por su parte que, aunque «las medidas del Ejecutivo contribuyeron a dinamizar en un principio el mercado del alquiler», el 14,8% de los inmuebles del territorio nacional todavía siguen desocupados, según los datos de Vivienda.



**BONOLOTO**

Lunes, 6 de octubre  
 6 7 29 33 46 47  
 Complém. 3 Reintegro 2

**BONOLOTO**

Martes, 30 de septiembre  
 2 17 26 32 35 39  
 Complém. 3 Reintegro 5

**BONOLOTO**

Miércoles, 1 de octubre  
 3 8 16 25 30 39  
 Complém. 49 Reintegro 2

**BONOLOTO**

Viernes 3 de octubre  
 8 26 30 38 40 49  
 Complém. 20 Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 2 de octubre  
 2 13 24 38 45 47  
 Complém. 37 Reintegro 1

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 4 de octubre  
 4 7 14 16 20 24  
 Complém. 26 Reintegro 8

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 5 de octubre  
 1 7 14 17 49  
 Nº Clave (Reintegro) 0

**EUROMILLONES**

Viernes 3 de octubre  
 4 13 19 23 38  
 Estrellas 2 3

**EL 7/39**

Jueves 2 de octubre  
 2 4 11 19 35  
 37 39 Reintegro 6

**Domingo 5 octubre**

12 13 19 23 24  
 34 36 Reintegro 9

**ONCE**

Lunes 6 de octubre **09842**  
 Domingo 5 de octubre **99000**  
 Sábado 4 de octubre **81592**  
 Viernes 3 de octubre **28402**  
 Jueves 2 de octubre **09837**  
 Miércoles 1 de octubre **98083**  
 Martes 30 de septiembre **00243**

# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:19 y se pone a las 19:48  
 La luna sale a las 16:01 y se pone a las 00:11

## EN SEGOVIA

### HOY

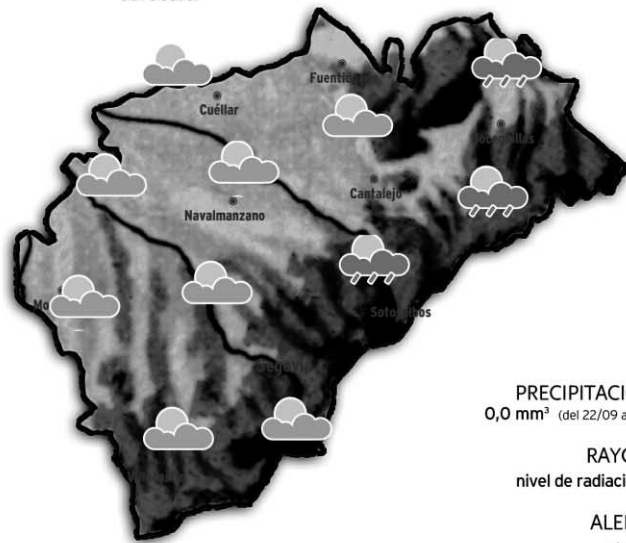


#### Riesgo de chubascos

Predominará un tiempo más inestable, a lo largo de esta jornada de martes, con riesgo de algunos chubascos en esta provincia. Además, tenderán a bajar las temperaturas máximas, con mínimas sin grandes cambios. Soplará viento moderado de componente suroeste.

SENSACIÓN TÉRMICA	19°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	35%
VIENTO	Moderado del suroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	36%

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES	0,0 mm <sup>3</sup> (del 22/09 al 28/09)
RAYOS UV	nivel de radiación alto
ALERGIAS	nivel bajo

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 23 al 30 de septiembre de 2008

Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2007
Linares	58 hm <sup>3</sup>	34 hm <sup>3</sup>	Año 2007: 33 hm <sup>3</sup>
Venciás	5 hm <sup>3</sup>	5 hm <sup>3</sup>	Año 2007: 5 hm <sup>3</sup>
Duero	7463 hm <sup>3</sup>	3937 hm <sup>3</sup>	Año 2007: 4569 hm <sup>3</sup>

### MAÑANA



#### Descenso térmico

Lo más destacado de cara a la jornada del miércoles será el descenso generalizado de las temperaturas, una bajada que se dejará notar en el caso de las máximas, y las mínimas, y que, en parte, estará motivada por el giro de los vientos a componente norte. Tampoco se descarta la presencia de chaparrones, durante este día.



### JUEVES



#### Tiempo variable

Esperamos un tiempo variable, durante la jornada del jueves, con predominio de cielos parcialmente cubiertos, pero sin descartarse la presencia de algún chubasco. En la misma línea, las temperaturas permanecerán sin grandes cambios, y el viento soplará de componente noreste moderado, sin muchas novedades.



## EN ESPAÑA

### HOY

Este martes el tiempo se inestabilizará en el norte de la península, con el avance de un frente que extenderá las lluvias de oeste a este. Por la mañana lloverá en Galicia, las comunidades cantábricas y Castilla y León. Con el avance de la tarde las lluvias avanzarán hacia el noreste de la península y alcanzarán el Sistema Central. Se salvarán de las precipitaciones intensas la comunidad andaluza, la vertiente mediterránea y los dos archipiélagos, con intervalos de nubes medias y altas, pero sin lluvias importantes.



#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.					
Albacete	25	11	Cádiz	22	18	Granada	22	12	Lleida	24	11	Palmas, Las	27	22	Soria	19	6
Alicante	27	14	Castellón	26	15	Guadalajara	20	7	Madrid	19	10	Pamplona	22	11	Tarragona	22	15
Almería	24	18	Ceuta	26	16	Huelva	25	15	Málaga	21	16	Pontevedra	18	13	Teruel	23	9
Ávila	19	9	Ciudad Real	22	12	Huesca	23	12	Mejilla	26	17	Salamanca	18	8	Toledo	22	13
Badajoz	23	12	Córdoba	24	14	Ibiza	22	16	Murcia	30	16	S. Sebastián	20	16	Valencia	27	16
Barcelona	25	16	Coruña, La	20	15	Jaén	23	14	Ourense	19	12	S.C. Tenerife	26	21	Valladolid	16	8
Bilbao	24	15	Cuenca	21	10	León	15	7	Oviedo	20	14	Santander	20	16	Vitoria	21	6
Burgos	17	10	Girona	26	9	Logroño	21	10	Palencia	16	9	Segovia	19	10	Zamora	18	9
Cáceres	21	11	Gijón	20	17	Lugo	15	8	Palma M.	24	16	Sevilla	25	16	Zaragoza	26	13

## EN EUROPA

### HOY

Un frente atlántico muy activo avanzará hasta el oeste del continente europeo. Las lluvias serán intensas en Las Islas Británicas, el oeste de Francia, y el norte de Portugal y de España, e irán acompañadas de fuertes vientos de componente oeste. Habrá chaparrones ocasionales en el sector noreste del continente. El tiempo será estable y soleado en Centro-Europa

### PRÓXIMOS DÍAS

Las altas presiones ganarán terreno por el continente europeo. Los restos del frente atlántico dejarán chaparrones moderados en el sur de Noruega, la zona de Benelux, la zona oriental de Francia y Suiza. En el resto de la mitad oeste del continente europeo habrá intervalos nubosos y podría llover débilmente. Hacia la zona oriental de Europa, predominará el ambiente soleado.

### MAÑANA

#### Más lluvia en el noreste

El frente se alejará por el noreste y dejará precipitaciones, en forma de chaparrones tormentosos intensos, en Cataluña y en el archipiélago balear. Habrá nubosidad abundante en la Comunidad Valenciana y Murcia.


### JUEVES

#### Tiempo variable

Se esperan chaparrones intensos en las Islas Baleares, a lo largo de la jornada del jueves, que podrían extenderse hacia otros puntos del extremo oriental, y del extremo norte del país, con tiempo más estable en el resto.




EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	17	11
Atenas	23	14
Berlín	16	10
Bruselas	18	13
Copenhague	14	7
Estocolmo	12	4
Ginebra	19	10
Lisboa	21	17
Londres	18	14
Moscú	14	12
Oslo	8	-1
París	21	14
Praga	17	11
Roma	23	12
Viena	18	13
Zurich	20	11



# MADRES SANAS

## DERECHO Y ESPERANZA



**Manos Unidas**  
 ONGD de la Iglesia Católica y de voluntarios

**HAZTE SOCIO**  
**902 40 07 07**  
**www.manosunidas.org**  
**HAZTE VOLUNTARIO**



# AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Madrid - Segovia					Segovia - Madrid				
De lunes a viernes laborables					De lunes a viernes laborables				
6:30 D	7:00 D	7:15 SEK	7:30 D	8:00 R	6:00 D	6:15 S	6:30 D	6:45 S	7:00 S
8:30 D	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R	7:15 S	7:30 D	7:45 D	8:00 S	8:15 D
11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	13:00 D	8:30 S	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R
13:30 S	14:00 D	14:30 D	14:45 D	15:00 R	11:00 D	11:30 D	12:00 D	12:30 S	13:00 D
15:15 D	15:30 D	15:45 D	16:00 D	16:15 S	13:30 D	14:00 D	14:15 D	14:30 R	14:45 D
16:30 D	17:00 S	17:30 D	17:45 D	18:00 D	15:00 D	15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 D
18:15 S	18:30 D	18:45 D	19:00 D	19:15 D	17:30 D	18:00 S	18:30 D	19:00 D	19:30 D
19:30 D	19:45 S	20:00 D	20:15 D	20:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S	
20:45 R	21:00 D	21:30 S	22:00 D	22:30 S					
23:00 D									
Sábados laborables					Sábados laborables				
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:30 D	10:00 D	6:45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9:00 D
10:30 D	11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	9:30 D	10:00 D	10:30 R	11:00 D	11:30 D
13:00 D	13:30 D	14:00 D	15:00 R	15:30 D	12:00 D	12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D
16:00 D	17:00 S	18:00 D	19:00 D	19:30 D	16:00 D	16:30 R	17:00 D	17:30 D	18:00 D
20:00 R	20:30 D	21:00 S	21:30 D	22:00 D	19:00 D	19:30 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S
22:30 S									
Domingos y festivos					Domingos y festivos				
8:00 S	9:00 D	10:00 D	10:30 D	11:00 S	8:30 S	9:30 D	10:30 R	11:30 D	12:30 D
11:30 D	12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 D	16:30 R
16:00 D	17:00 S	18:00 D	18:30 D	19:00 D	17:00 D	17:30 D	18:00 D	18:30 D	19:00 D
19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 D	19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S
22:00 D	22:30 S				22:00 D	22:30 D			

D: Expediciones directas \* : Días lectivos R: Expediciones en ruta  
S: Expediciones semidirectas con parada en San Rafael (Estación), Otero y Revenga

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:00 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:30 - 9:00 - 12:45 - 15:00 - 20:15	
Sábados, domingos y festivos	
10:00 - 19:00	

# AVANT ENTRE SEGOVIA Y MADRID (NUEVA ESTACIÓN)

De lunes a viernes						
Nº de tren	8078	8088	8098	8148	8178	8398
Salida de Segovia	07:00	08:10	09:40	14:30	17:00	19:45
Llegada a Madrid	07:35	08:45	10:15	15:05	17:35	20:20
Sábado y domingo						
Nº de tren	8079	8089	8109	8159	8189	8219
Salida de Madrid	07:10	08:50	10:35	15:30	18:50	21:00
Llegada a Segovia	07:45	09:25	11:10	16:05	19:25	21:35
Sábado y domingo						
Nº de tren	8098	8118	8138	8178	8198	8208
Salida de Segovia	09:40	11:25	13:00	17:00	19:05	20:50
Llegada a Madrid	10:15	12:00	13:35	17:35	19:40	21:25
Sábado y domingo						
Nº de tren	8109	8129	8139	8179	8209	8419
Salida de Madrid	10:35	12:10	13:50	17:50	20:00	21:40
Llegada a Segovia	11:10	12:45	14:25	18:25	20:35	22:15

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	<b>NAVA DE LA ASUNCIÓN</b>	<b>RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>PRÁDENA</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>	

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

## EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

# D<sup>a</sup> Esperanza Sacristán Sanz

Que falleció en Segovia  
el día 20 de septiembre de 2008.  
A los 91 años de edad  
(Q.E.P.D.)

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como  
hubiera sido su deseo, testimonia por este medio  
su más sincero agradecimiento a cuantas personas  
les manifestaron sus condolencias y acompañaron  
en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

# AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
<p>ABADES: 13:30 y 19:30 horas.</p> <p>AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.</p> <p>AREVALO: 18:30 horas.</p> <p>AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.</p> <p>BERNARDOS: 14:30 horas.</p> <p>COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.</p> <p>CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.</p> <p>ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)</p> <p>FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.</p> <p>FUENTIDIENA: 13:30 y 18:30 horas.</p> <p>HOYUELOS: 13:00 horas.</p> <p>LABAJOS: 13:30 horas.</p> <p>LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)</p> <p>MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.</p> <p>MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.</p> <p>NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.</p> <p>NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.</p> <p>PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.</p> <p>PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.</p> <p>REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)</p> <p>RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.</p> <p>SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.</p> <p>SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.</p> <p>SANGARCIA: 13:00 horas.</p> <p>SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.</p> <p>SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.</p> <p>SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.</p> <p>SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.</p> <p>TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.</p> <p>TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)</p> <p>VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15</p>	<p><b>SÁBADOS LABORABLES</b></p> <p>ABADES: 13:30 horas.</p> <p>AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.</p> <p>AREVALO: 13:00 horas.</p> <p>AYLLON: 14:00 horas.</p> <p>BERNARDOS: 13:30 horas.</p> <p>COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.</p> <p>FUENTESAUCO: 13:30 horas.</p> <p>LABAJOS: 13:30 horas.</p> <p>NAVAS DE ORO: 13:30 horas.</p> <p>PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.</p> <p>RIAZA: 14:00 horas.</p> <p>SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.</p> <p>SACRAMENIA: 13:30 horas.</p> <p>SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.</p> <p>SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.</p> <p>TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.</p> <p>VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.</p> <p><b>DOMINGOS Y FESTIVOS</b></p> <p>AYLLON: 18:30 horas.</p> <p>COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.</p> <p>FUENTESAUCO: 19:30 horas.</p> <p>NAVAS DE ORO: 18:30 horas.</p> <p>PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.</p> <p>PRADENA: 18:30 horas.</p> <p>RIAZA: 18:30 horas.</p> <p>SACRAMENIA: 19:30 horas.</p> <p>SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.</p> <p>SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.</p> <p>SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.</p> <p>TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.</p> <p>VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas</p>

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
<p>ALDEALCORVO: 7:00 horas.</p> <p>ABADES: 10:50 y 16:20 horas.</p> <p>AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.</p> <p>AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)</p> <p>AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.</p> <p>BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)</p> <p>BERNARDOS: 8:10 horas.</p> <p>BOCEGUILLAS: 7:00 horas.</p> <p>CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)</p> <p>CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.</p> <p>COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.</p> <p>CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.</p> <p>CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.</p> <p>ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)</p> <p>FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)</p> <p>FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)</p> <p>FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.</p> <p>FUENTIDIENA: 7:00 horas.</p> <p>HOYUELOS: 9:00 horas.</p> <p>JUARRROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.</p> <p>LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.</p> <p>LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)</p> <p>MUNOPEDEDO: 7:45 y 15:55 horas.</p> <p>NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.</p> <p>NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.</p> <p>NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)</p> <p>PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.</p> <p>PEDRAZA: 7:30 horas.</p> <p>REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)</p> <p>RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.</p> <p>RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.</p> <p>SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.</p> <p>SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.</p>	<p>SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.</p> <p>SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.</p> <p>SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.</p> <p>SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.</p> <p>TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)</p> <p>TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.</p> <p>TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.</p> <p>VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)</p> <p>VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.</p> <p><b>SÁBADOS LABORABLES</b></p> <p>ABADES: 10:50 horas.</p> <p>AREVALO: 7:15 horas.</p> <p>AYLLON: 9:00 horas.</p> <p>BERNARDOS: 9:20 horas.</p> <p>BOCEGUILLAS: 7:00 horas.</p> <p>COCA: 8:00 horas.</p> <p>FUENTESAUCO: 8:30 horas.</p> <p>LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.</p> <p>NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.</p> <p>NAVAS DE ORO: 9:05 horas.</p> <p>PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.</p> <p>PRADENA: 9:45 horas.</p> <p>RIAZA: 9:15 horas.</p> <p>SACRAMENIA: 8:00 horas.</p> <p>SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.</p> <p>SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.</p> <p>SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.</p> <p>TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.</p> <p>VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.</p>

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envia cinebox al 7788

Fecha sorteo: martes 7 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

# CARTELEERA DE CINE

**Cinebox** Telf. 921 44 80 68  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

**ARTESIETE** C/ Dámaso Alonso, 54  
NUEVA SEGOVIA Tel. 921 432 128

**Babilón A.D.**  
Todos los días: 17:50  
Sábados y festivos: 15:50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Basado en la novela de Maurice G. Dantec. Historia de un mercenario a quien le encargan llevar a una mujer que ha sido manipulada con un virus sintético desde Rusia hasta Canadá.

Reparto: Vin Diesel (Toorop), Gérard Depardieu (Gorsky), Mélanie Thierry (Aurora), Michelle Yeh (hermana Rebecca), Charlotte Rampling (gran sacerdotisa), Lambert Wilson (Dr. Arthur Darquandier), Mark Strong (Finn), Jérôme Lebaneur.

**Asesinato justo**  
Todos los días: 18:10, 20:10, 22:10  
Sábados y festivos: 16:10  
Viernes y Sábados: 00:10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Después de 30 años como compañeros, los condecorados detectives Turk y Rooster no están preparados para jubilarse. Algunos presuntos criminales han sido asesinados en diferentes puntos de la ciudad. La policía sabe que se trata de un asesino en serie porque junto con los cuerpos se encuentran unos poemas, una pista clara del motivo de los crímenes.

**Asesinato justo**  
de lunes a viernes: 18:15 - 20:15 - 22:15  
sábado y domingo: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15  
viernes y sábado: 24:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Después de 30 años como compañeros, los condecorados detectives Turk y Rooster no están preparados para jubilarse. Algunos presuntos criminales han sido asesinados en diferentes puntos de la ciudad. La policía sabe que se trata de un asesino en serie porque junto con los cuerpos se encuentran unos poemas, una pista clara del motivo de los crímenes.

**Sangre de mayo**  
de lunes a jueves: 18:30 - 21:30  
viernes y sábado: 18:00 - 21:00 - 24:00  
domingo: 16:15 - 19:15 - 22:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

El joven Gabriel Araceli trabaja en una modesta imprenta de Madrid. Su novia, Inés es una guapa chica huérfana que vive en Aranjuez, acogida por su tío, don Celestino Santos del Malvar humilde sacerdote pariente lejano del poderoso ministro Godoy. En la visita al Real Sitio para ver a la novia, Gabriel coincide con el histórico motín del 19 de marzo contra Godoy, cuyo palacio es asaltado por la turba.

**Los extraños**  
Todos los días: 19:50, 21:45  
Viernes y Sábados: 23:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Kristen McKay y James Hoyt habían decidido pasar una noche especial en la aislada segunda residencia de la familia Hoyt. Al regresar a casa después de asistir a la boda de una amiga, el mundo de la feliz pareja se derrumba cuando alguien llama a la puerta a las 4 de la mañana y pregunta, con extraña voz: ¿Está Tamara?

**El niño del pijama a rayas**  
Todos los días: 18:15, 20:15, 22:20  
Sábados y festivos: 16:15  
Viernes y Sábados: 00:20

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Berlín, 1942. Bruno tiene nueve años y desconoce totalmente el significado de la Solución Final y del Holocausto. No es consciente de las vavorosas crueldades que su país está infligiendo a los pueblos de Europa. Todo lo que sabe es que su padre ha ascendido en su trabajo y que ha pasado de vivir en una confortable casa de Berlín a una zona aislada en la que no hay mucho que hacer y sobre todo nadie con quien jugar...

**Reflejos**  
de lunes a viernes: 18:00 - 20:05 - 22:10  
sábado y domingo: 16:00 - 18:05 - 20:10 - 22:15  
viernes y sábado: 24:20

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Ben Carson ha tenido días mejores. Ha pasado casi un año desde que el inestable detective fuera suspendido de su trabajo en el Departamento de Policía de Nueva York tras haber disparado fatalmente a otro policía que trabajaba de incógnito, un accidente que no sólo le costó su empleo, sino que le llevó al alcoholismo y desató la ira que le alejó de su esposa e hijos, teniendo que pernoctar ahora en el sofá de su hermana, en Queens.

**Viaje al centro de la Tierra**  
de lunes a viernes: 18:20  
sábado y domingo: 16:20

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Durante una expedición científica en Islandia, el visionario científico Trevor Anderson su sobrino Sean y su hermosa guía regional, Hannah, quedan atrapados en una cueva. La única posibilidad de escapar de allí es adentrándose en las entrañas de la Tierra. Recorriendo mundos jamás vistos, el trio se encuentra cara a cara con criaturas increíbles. Pero la actividad volcánica del lugar es cada vez más intensa...

**Atrapado en un pirado**  
Todos los días: 17:45  
Sábados y festivos: 15:45

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Dave, recién llegado a Nueva York, es casi sin duda el visitante más perdido de todos. Hay algo en él que no encaja, para empezar, parece totalmente fuera de lugar, e incómodo con su propio cuerpo. Y tiene motivos: Dave no es un hombre, sino una nave hecha a imagen y semejanza del comandante en miniatura que la controla.

**Sangre de mayo**  
Todos los días: 18:50, 21:50  
Sábados y festivos: 16:00  
Viernes y Sábados: 00:45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

El joven Gabriel Araceli trabaja en una modesta imprenta de Madrid. Su novia, Inés es una guapa chica huérfana que vive en Aranjuez, acogida por su tío, don Celestino Santos del Malvar humilde sacerdote pariente lejano del poderoso ministro Godoy. En la visita al Real Sitio para ver a la novia, Gabriel coincide con el histórico motín del 19 de marzo contra Godoy, cuyo palacio es asaltado por la turba.

**Tropic Thunder**  
de lunes a jueves: 18:00 - 20:10  
viernes: 18:00 - 20:10 - 22:15  
sábado: 16:00 - 18:10 - 20:20 - 22:20  
domingo: 16:00 - 18:10 - 20:20

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Un grupo de actores pretenden rodar la película bélica más cara de la historia. Después de que los excesivos gastos (y los descontrolados egos de los mimados actores) amenacen con acabar con la película, el frustrado director se niega a parar el rodaje y lleva a su reparto a las profundidades de las selvas del Sudeste de Asia para "aumentar el realismo"; allí, se encuentran por casualidad con unos guerrilleros de verdad.

**No me pidas que te bese que te besaré**  
de lunes a jueves: 22:30  
viernes: 20:20 - 22:20 - 24:20  
sábado: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20  
domingo: 18:20 - 20:20 - 22:20

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Albert está a cinco días de casarse con su novia Helena. Pero a falta de esos pocos días, Albert no está seguro de si la quiere. Los días van pasando y para evitar tener que hablar con ella, se apunta a un curso de guita-rra con chicos especiales (chicos con retraso mental), que le acabarán explicando un truco para saber si quieres o no quieres a la persona que está a tu lado.

**Vicky Cristina Barcelona**  
Todos los días: 19:40, 21:40  
Viernes y Sábados: 23:45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Dos jóvenes americanas, Vicky y Cristina, llegan a Barcelona para pasar sus vacaciones de verano. Entablan amistad con Juan Antonio un carismático pintor que sigue viéndose con su celosa ex mujer, María Elena.

Reparto: Javier Bardem (Juan Antonio), Patricia Clarkson (Judy Nash), Penélope Cruz (María Elena), Kevin Dunn (Mark Nash), Rebecca Hall (Vicky), Scarlett Johansson (Cristina), Chris Messina (Doug).

**Death Race (La carrera de la muerte)**  
Todos los días: 18:00, 20:10, 22:20  
Sábados y festivos: 16:00  
Viernes y Sábados: 00:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Isla Terminal en un futuro no muy lejano. El público siente pasión por los deportes extremos, y las competiciones televisadas en directo se han convertido en sangrientos reality shows. Un grupo de presos acusados de asesinato protagoniza la carrera más brutal emitida hasta la fecha. Coches trucados, asesinatos enajalados y copilotos femeninos convierten el concurso en el programa más visto de todos los tiempos...

**Che: El Argentino**  
de lunes a miércoles: 22:30  
viernes y sábado: 24:20  
domingo: 22:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Nos encontramos con el Che Guevara en el momento cumbre de su fama y de su poder, después de la revolución cubana, pronunciando un discurso en las Naciones Unidas, reafirmando su compromiso con la lucha del Tercer Mundo contra el imperialismo de los Estados Unidos. Más que un soldado, el Che es una figura glamurosa en el escenario mundial. De repente el Che desaparece, como si lo hubieran borrado de la faz de la tierra. ¿Por qué ha dejado Cuba?

**Babilón A.D.**  
de lunes a jueves: 18:15 - 20:15  
viernes: 18:15 - 22:15  
sábado y domingo: 16:15 - 19:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Basado en la novela de Maurice G. Dantec. Historia de un mercenario a quien le encargan llevar a una mujer que ha sido manipulada con un virus sintético desde Rusia hasta Canadá.

Reparto: Vin Diesel (Toorop), Gérard Depardieu (Gorsky), Mélanie Thierry (Aurora), Michelle Yeh (hermana Rebecca), Charlotte Rampling (gran sacerdotisa), Lambert Wilson (Dr. Arthur Darquandier), Mark Strong (Finn), Jérôme Lebaneur.

**Reflejos**  
Todos los días: 18:00, 20:20, 22:30  
Sábados y festivos: 15:45  
Viernes y Sábados: 00:45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Ben Carson ha tenido días mejores. Ha pasado casi un año desde que el inestable detective fuera suspendido de su trabajo en el Departamento de Policía de Nueva York tras haber disparado fatalmente a otro policía que trabajaba de incógnito, un accidente que no sólo le costó su empleo, sino que le llevó al alcoholismo y desató la ira que le alejó de su esposa e hijos, teniendo que pernoctar ahora en el sofá de su hermana, en Queens.

**Tropic Thunder**  
Todos los días: 19:15, 21:30  
Sábados y festivos: 17:00  
Viernes y Sábados: 23:50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Un grupo de actores pretenden rodar la película bélica más cara de la historia. Después de que los excesivos gastos (y los descontrolados egos de los mimados actores) amenacen con acabar con la película, el frustrado director se niega a parar el rodaje y lleva a su reparto a las profundidades de las selvas del Sudeste de Asia para "aumentar el realismo"; allí, se encuentran por casualidad con unos guerrilleros de verdad.

**Girasoles ciegos**  
de lunes a jueves: 18:00 - 22:30  
viernes: 18:00 - 22:30 - 24:30  
sábado: 16:00 - 18:00 - 22:30 - 24:30  
domingo: 16:00 - 18:00 - 22:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

**La conjura de El Escorial**  
Todos los días: 20:00  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

**Vicky Cristina Barcelona**  
de lunes a jueves: 22:15  
viernes: 20:15 - 24:15  
sábado: 18:15 - 22:15 - 24:15  
domingo: 18:15 - 22:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Dos jóvenes americanas, Vicky y Cristina, llegan a Barcelona para pasar sus vacaciones de verano. Entablan amistad con Juan Antonio un carismático pintor que sigue viéndose con su celosa ex mujer, María Elena.

Reparto: Javier Bardem (Juan Antonio), Patricia Clarkson (Judy Nash), Penélope Cruz (María Elena), Kevin Dunn (Mark Nash), Rebecca Hall (Vicky), Scarlett Johansson (Cristina), Chris Messina (Doug).

**ar HOTELS**  
LOS ARCOS  
\*\*\*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotellosarcos.com  
www.lacocinadesegovia.es

**Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO**  
¡¡VISÍTANOS y TE SORPRENDERÁS!!  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

**I CICLO DE CINE Y DISCAPACIDAD**

FECHA	TITULO	HORA	CALIF.	DURAC.
06-oct	LA ESCAFANDRA Y LA MARIPOSA	20:30	13 AÑOS	113 Min
07-oct	NACIONAL 7	20:30	13 AÑOS	90 Min
08-oct	BAILANDO EN LA OSCURIDAD	20:30	13 AÑOS	95 Min
09-oct	EL COLOR DEL PARAÍSO	20:30	APTA	93 Min

Aportación única para todas las proyecciones 2,00 €  
Ya a la venta las entradas en las taquillas de Multicines Artesiete, hasta completar el aforo

**ARTESIETE** C/ Dámaso Alonso, 54  
NUEVA SEGOVIA Tel. 921 432 128



# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
 publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,43 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,60 € + 16 % IVA

### TRABAJO

**SE NECESITA** aprendiz de camarero. Teléfono: 921429912.

**SE OFRECE** conductor con carnets B, BTP, CU y C. 619839292.

**SE NECESITA** administrativo/a de nivel avanzado en Sepúlveda. Se requieren conocimientos de contabilidad e informática Office. Contrato indefinido. sre-nieblas@copese.net. 921540061.

**SE NECESITAN** profesores de lengua, física, matemáticas y francés. Interesados enviar curriculum centredestudios@alfaybeta.es

**PERSONAL DE** seguridad y vigilantes con y sin título. 905446041.

**SE NECESITA** camarero profesional. Abstenerse sin experiencia. Restaurante Jose. 921460919.

**INMOBILIARIA NECESITA** gente joven ambos sexos. Ganas de trabajar 634666206.

**NECESITAMOS PEONES** y oficiales de construcción para obra nueva. 699014564.

### VENTAS

**SE VENDE** o traspasa bar céntrico con amplia terraza. 619208355.

**LA GRANJA** piso 3 habitaciones, 2 baños, calefacción, garaje, dos balcones, vistas, oportunidad. 609281868.

**EVISEGO VENDE** plazas de garaje en calle Bomberos (Segovia). Información y reserva de plazas. 921413131.

**A estrenar**  
**PISO EN EL SOTILLO**  
 3 dormitorios 2 baños.  
 Garaje. Muy Soleado. Ref 1241

**921 41 30 68**

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** mesón junto al matadero municipal. 921401278. 600611613.

**SE ALQUILA APTO-ESTUDIO A ESTRENAR** (60 m<sup>2</sup>), GRAN TERRAZA, COCINA INDEPENDIENTE, GARAJE OPCIONAL, AMUEBLADO Y EQUIPADO, BONITAS VISTAS, TRANQUILO, JUNTO AL ACUEDUCTO, 600 EUROS. TLFNO: 609 044 211

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

**RUSA, EX** chica playboy, rubia, verdes ojos, pequeña cintura, senos perfectos. 634695738.

**NUEVA ARGENTINA** consola-dor de cintura, griego, francés natural. 685561090.

**CHICAS RELAX**, 5 señoritas jovencitas, excitantes, completísimas, todas calentitas en busca de sexo, dispuestas a realizar tus fantasías eróticas. Salidas domicilios. 24 horas. 667285941.

**TRAVESTI SUPERNOVEDAD** Leticia, morenaza, 19 años. Recién llegada de Italia. 24 cm. reales, 130 pecho, activa, viciosa, pasiva. Culito tragón. Ven y pruébame. 24 horas. Salidas domicilio. 687093655.

**BARBARA MÁS** viciosa, cachonda, experta, griego, beso negro, francés, consoladores. 605209036.

### CONTACTOS

**Tuya las 24 horas!!!**  
**803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**MADURITA. ADINERADA.** Busco sexo esporádico. Yo te regalo. Gratifico. 617167070.

**902010211 AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**NECESITO SEÑORITAS** para Madrid. Buen ambiente de trabajo. 666997899.

**AGENCIA NECESITA** caballero discreto. Magníficas gratificaciones. 658318085.

### PRÉSTAMOS

**UNION FINANCIERA** Asturiana, préstamos desde 600 euros. Plaza Dr. Gila 2, local. Segovia. 902277427. www.unionfinanciera.es

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

**Ilmo. Ayuntamiento de CUÉLLAR (SEGOVIA)**  
**ANUNCIO**

Aprobada inicialmente por Decreto de Alcaldía nº 901/2008, de 26 de septiembre de 2008, la Modificación del Plan Especial de Protección, Reforma Interior, Mejora Urbana y Catálogo del Conjunto Histórico de Cuéllar (Expte. I/2007), redactada por el Arquitecto Dº Mercedes Cocero Alonso y promovida por Dº Francisca García Arranz, que tiene por objeto el cambio de la altura máxima permitida en cuatro parcelas de la Calle Judería, identificadas con números de referencia catastral 01448.10, 01448.11, 00443.03, 0443.04; de conformidad con lo establecido en el artículo 52 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por plazo de UN MES, contado a partir del día siguiente a aquél en que se realice la última publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León y en el diario "El Adelantado de Segovia", a fin de que durante dicho periodo pueda consultarse toda la documentación escrita y gráfica que integra el mencionado instrumento de planeamiento, y presentarse las alegaciones, sugerencias, informes y cualesquiera otros documentos que se estimen oportunos. La consulta se podrá llevar a cabo en la Oficina Técnica Municipal del Ayuntamiento de Cuéllar (Plaza Mayor, 1), en horario de lunes a viernes, de 9 a 14 horas.

El acuerdo de aprobación inicial adoptado produce la suspensión del otorgamiento de las licencias urbanísticas citadas en los párrafos 1º, 2º, 3º y 4º de la letra a) y 1º de la letra b) del artículo 288 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, con el alcance previsto en el artículo 156 del mencionado Reglamento, en el ámbito de las parcelas identificadas con los números 01448.10, 01448.11, 00443.03, 0443.04 del catastro de urbana de Cuéllar. La suspensión se mantendrá hasta la entrada en vigor de la Modificación, o como máximo durante un año.

Cuéllar, 30 de septiembre de 2008.— EL ALCALDE. Fdo., Jesús García Pastor

## EDICTO

Yo, JOSÉ MARÍA OLMOS CLAVIJO, Notario del Ilustre Colegio de Madrid, con residencia en Segovia.  
 HAGO CONSTAR: Que en esta Notaría de mi cargo se ha iniciado con fecha treinta de septiembre de dos mil ocho, Acta de Publicación y Notoriedad, tramitada conforme a lo dispuesto en el artículo 53.diez de la Ley 13/1996 de 30 de Diciembre, promovida a instancia de DON FEDERICO RAFECAS ESCORIAL, para constatar la modificación de superficie de la siguiente finca:

**DESCRIPCIÓN:** UNA FINCA cercada en Navas de Riofrio, antiguo término municipal de La Losa (Segovia). Parcela de terreno en la calle del Chaparral número 3, con una superficie de tres mil setecientos noventa y cuatro metros cuadrados, finca denominada "Quinta Pilar". Linda: Al Norte, con herederos de Don Leopoldo Moreno; al sur, con calle pública llamada Chaparral número 5; al Oeste, con parcelas segregadas, propiedad de Doña María del Pilar Rafecas Escorial y Doña María Concepción Rafecas Escorial; y Este, con parcela segregada propiedad de Don Federico Rafecas Escorial.

**INSCRIPCIÓN:** Inscrita en el Registro de la Propiedad de SEGOVIA nº 3, tomo 2786, libro 33, folio 146, finca 2931. REFERENCIA CATASTRAL: 4753428VLO244N0001PP.

Lo que se notifica por medio del presente Edicto a todas aquellas personas que puedan ostentar algún derecho sobre la expresada finca, singularmente a los colindantes de la misma, quienes podrán, dentro de los veinte días siguientes al de la publicación del presente edicto, comparecer en esta Notaría de mi cargo, sita en la Calle de Fernán García, nº 1, 2º, de Segovia, exponiendo y justificando sus derechos.

Segovia, a treinta de septiembre de dos mil ocho

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

**Línea de Amig@s**

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE 24H

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

**ANÚNCIATE GRATIS**

**902 887 421**

**806 404 623**

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

**CHICA busca CHICO**

Patricia, 40 años, peruana, educadora especial, romántica, poco bebedora, poco fumadora. Busco hombre cariñoso, amable, caballero y muy fiel. Segovia. Buzón: 617678 SMS

Ana, 32 años, profesora estética. Me gusta viajar, ver cosas, cine. Busco persona buena, sincera, inteligente. No importa físico. Ávila. Buzón: 617474 SMS

Busco hombre solo, creyendo en amor, imprescindible sensibilidad y humanismo, inteligente, ameno para conversar, entre 60-65 años, mínimo 1,75. Ávila. Buzón: 613847 SMS

Tomí, 51 años, viuda, con cuatro hijos. Deseo conocer persona entre 50-56 años, para amistad. Ávila. Buzón: 458525 SMS

Lali, 20 años, divertida. Me gusta ir al cine. Deseo conocer gente de mi ciudad, para compartir momentos agradables, salir. Ávila. Buzón: 976201 SMS

Mª José, 60 años, licenciada, aspecto y mente juvenil. Busco persona inteligente, divertida, con compartir aficiones, lo que surja. Madrid. Buzón: 617959 SMS

Mujer 55 años, divorciada con 2 hijos mayores, rubia, 1,57, 58 Kg., busca amistad con caballero entre 55-61 años. Buzón: 455368 SMS

Aure, 59 años, separada, un hijo, divertida, cariñosa, gustando excursiones, campo, cine, teatro, bailar. Busco hombre en plan formal. Madrid. Buzón: 618881 SMS

Nani, coqueta, mimosa. Busco mi

mejor amigo, afin, leal, tolerante, divertido, simpático, noble, nivel socioeconómico cultural, atractivo, para compartir. Majadahonda. Buzón: 618877 SMS

Chica de 24 años, extrovertida, sociable, gustando viajar y música, busca chico alto, buen aspecto, extrovertido. Madrid. Buzón: 618854 SMS

Mujer busca relación para pasear, ir a la playa, bailar, entre 50-55 años. Madrid. Buzón: 618847 SMS

Mujer de 51 años, divorciada, activa, deportista, gustando cine, teatro, hablar, animales, busca hombre similar, para relación estable. Madrid. Buzón: 618827 SMS

Chica de 52 años, gustando vida sencilla, lectura, cine, salir, busca persona, sincera, fiel, sociable y educado. Madrid. Buzón: 618824 SMS

Mujer separada de 60 años, deportista, gustando pasear, leer, cocinar, busca alguien para proteger y cuidar. Madrid. Buzón: 618815 SMS

Chica de 35 años, hija de 3 años busca chico entre 36-39 años, simpático, trabajador, fiel y majo. Sms. Madrid. Buzón: 582077 SMS

Mujer de 54 años, alegre, físico agradable, extrovertida, trabajadora, busca hombre entre 45-65 años, cariñoso y muy fiel. Madrid. Buzón: 975982 SMS

Señora de 57 años, busca hombre entre 60-65 años, no bebedor, ni fumador, para relación estable. Madrid. Buzón: 459161 SMS

Mujer sencilla de 52 años, divorciada y española, busca viudo, sol-

tero o divorciado, separado o casado abstenerse. Madrid. Buzón: 454736 SMS

Mujer de 47 años, aspecto juvenil, alegre, desea conocer un señor. Si te aburres, llámame. Madrid. Buzón: 582230 SMS

Divorciada 57 años, 1,68, 60 Kg. atractiva con personalidad, busca caballero entre 59-67 años para posible relación. El Escorial. Buzón: 583611 SMS

Mujer 43 años busca hombre entre 35-43 para fines matrimoniales, que quiera tener un ama de casa, con niño. Madrid. Buzón: 583402 SMS

Pilar, 47 años, secretaria, 1,62, delgada, pelo castaños, ojos verdes, 1 hija de 23 años. Deseo conocer un hombre. Madrid. Buzón: 452172 SMS

Mujer trabajadora, responsable, cariñosa, seria, desea conocer persona entre 43-48 años para relación estable. Madrid. Buzón: 235446 SMS

Chica, 35 años, independiente, soltera, buen físico, delgada, busca chico entre 35-38 años, soltero, buen físico, para posible relación. Madrid. Buzón: 582048 SMS

María y Raquel, atractivas, elegantes, empresarias. Queremos conocer hombres desde 1,80, atractivos, legales, activos, nivel económico y socio-cultural alto. Madrid. Buzón: 582022 SMS

**CHICO busca CHICA**

Chico de 42 años busca chica aficionada al baile y el campo. Segovia. Buzón: 529113 SMS

José, simpático, cariñoso, aficionado al cine y pasear. Busco persona similar, mi media naranja si puede ser. Ávila. Buzón: 708138 SMS

José, 27 años. Me gusta el cine. Estoy buscando mi media naranja. Ávila. Buzón: 706874 SMS

Juan Carlos, 25 años, sincero, cariñoso, simpático, agradable. Busco chica para amistad o relación estable. Ávila. Buzón: 452068 SMS

Juan, 54 años, casado, normal, cariñoso, extrovertido. Busco mujeres entre 45-55 años, similares, para relaciones esporádicas o continuadas. Discreción. Ávila. Buzón: 529017 SMS

José, 43 años, rubio, pelo rizado, ojos azules, 1,67. Me gusta deporte, campo, andar, salir. Deseo conocer chica entre 30-45 años, similar. Ávila. Buzón: 702823 SMS

Chico 33 años, 1,80, trabajo, casa propia gustando naturaleza, motos, busca chica cariñosa, rubia, romántica, afin, para relación estable. Ávila. Buzón: 452452 SMS

Chico de 34 años, casado, busca mujer en similar situación, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 644226 SMS

Hombre sincero busca mujer soltera, viuda o separada, sincera, sensible y cariñosa, para amistad y relación estable. Sólo Sms. Madrid. Buzón: 584482 SMS

Emilio, 34 años, cariñoso, romántico y detallista. Busco chica cariñosa entre 25-40 años, con ganas de amar, ser amada, y crear una bonita familia. Madrid. Buzón: 529086 SMS

**AMISTAD**

Chica de 31 años busca grupo de chicas para salir el fin de semana, cine, teatro. Sms. Madrid. Buzón: 975769 SMS

Viudo 63 años, buena presencia, desearía conocer chicas hasta 63 años, de cualquier nacionalidad, para amistad, zona Alcorcón. Madrid. Buzón: 582106 SMS

Isabel, 45 años. Deseo conocer gente nueva para amistad en principio y después lo que surja. Madrid. Buzón: 586209 SMS

Montse, 40 años. Me gusta cine, teatro, salir, tomar algo. Deseo conocer personas similar edad, con tiempo, para compartir aficiones. Madrid. Buzón: 613851 SMS

Chica 42 años, casada con tiempo libre, busca amigas con quien compartir buena amistad, salir tomar café. Zona San Blas. Buzón: 582558 SMS

**CHICO busca CHICO**

Fran, fortachón gimnasio, pasivo, discreto, velludo tipo oso. Busco camionero, hombre color, árabe o transportista, activo, dotado. Sólo sms. Segovia. Buzón: 453943 SMS

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS

Hombre de 46 años, de buena presencia, busca

hombre español, no fumador ni ambiente, buen aspecto, para posible relación. Madrid. Buzón: 978541 SMS

Chico pasivo, 26 años busca chico activo hasta 38 años, mejor caso. Discreción. Zona sur Madrid, Valdemoro. Buzón: 586748 SMS

Casado de 38 años busca casado mayor de 55 años, con sitio, mañanas libres, pasivo, para relación estable. Getafe, Madrid. Buzón: 586754 SMS

Hombre de 44 años, afectivo, leal, agradable, 1,75, 80 Kg., aficionado naturaleza, senderismo, busca similar para relación estable. Madrid. Buzón: 586476 SMS

Hombre 45 años, 1,70 75 Kg., no fumador, busca amigo similar y no promiscuo. Sólo sms. Alcalá de Henares. Buzón: 978075 SMS

Chico 48 años busca chico entre 45-55 años para amistad y posible relación estable. Buzón: 233471 SMS

Pasivo gordito, 37 años, femenino intimidad, guapete, simpático, busca hombre entre 40-50 años, atractivo, para compañía, relación estable. Sms. Madrid. Buzón: 583166 SMS

Pasivo 37 años, gordito, ojos verdes, femenino intimidad, busca hombre atractivo, entre 40-50 años para compañía, relación estable. Sms. Madrid. Buzón: 455256 SMS

**CHICA busca CHICA**

Pilar, 26 años. Busco chicas entre 26-38 años, sin prejuicios, simpáti-

**¿No puedes acceder a nuestro servicio?**

**¡llama al 902 440 140 y te ayudaremos!**

cas, ganas pasarlo bien, para amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 235096 SMS

Chica joven y simpática busca chica para conversaciones telefónicas. Madrid. Buzón: 455906 SMS

**OTRAS RELACIONES**

Hombre de 41 años, busca travesti, pasiva, para que la traten realmente como una mujer. Madrid. Buzón: 451812 SMS

Casado de alto nivel, universitario, 45 años, atractivo y alto, con pequeña curiosidad bisexual, busca matrimonio, sólo para ella. Madrid. Buzón: 559256 SMS

Chico 33 años, bien parecido y amante del amor, busca chica sensual para diversión en local intercambio de parejas. Madrid. Buzón: 452906 SMS

**CONTACTA por SMS**

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 7775

\*Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Ej: MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...



LABORCON S.L.

BORCON

**CHALET Y DUPLEX  
EN ALQUILER**

CON OPCIÓN A COMPRA  
(SE DEVUELVE EL 15% DE  
LO PAGADO AL DEJAR DE  
ALQUILAR  
O TODO LO PAGADO  
SE ACEPTA COMO ENTREGA  
INICIAL EN LA OPCIÓN DE  
COMPRA)

TFNO 617 38 70 70

— CHALET NUEVO A  
ESTRENAR A 10  
MINUTOS DE SEGOVIA  
(JUNTO A BERNUY)

567,00 €.

— DUPLEX EL ESPINAR

564,00 €

— CHALET NUEVO A  
ESTRENAR A 6 km EL  
ESPINAR

637,00 €.

— EN VENTA, ENTRADA  
1.000 € Y AL MES DESDE

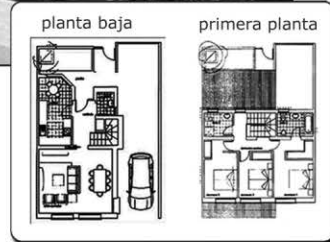
487,00 €.

**SE ACEPTAN  
TERRENOS A  
CUENTA O EN  
PERMUTA.**

**GRANmadrid**  
CONSULTORES INMOBILIARIOS

**VIVIENDAS EN BERNUY DE PORREROS**

- Construcciones de 1ª calidad
- Aislamiento térmico de 1º nivel
- Placas solares térmicas y fotovoltaicas
- Suelo radiante
- Reciclaje de aguas pluviales
- Parcelas desde 170m² hasta 370m²
- Sistemas de seguridad - Central Alarmas con Prosegur
- Conexión ADSL



Se vende 3ª y Última fase  
desde **255.000€**

Avanzado Estado de Construcción  
**VENTA DIRECTA**

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009

VISITE NUESTRO CHALÉ PILOTO

Telf. 91 369 70 40 | Fax: 91 369 70 42  
Móvil: 669 70 36 87

**PINFER**

PROMOCIONES DE CALIDAD  
www.promocionespinfer.es

CHALET EXCLUSIVO CON  
INSTALCIÓN DOMOTICA  
EN PALAZUELOS 300M2



TLF 921 43 78 16

JARDIN CON RIEGO  
AUTOMATICO, PORCHE  
DE GRANITO, EXCELEN  
TES VISTAS, DORMITO  
RIO EN PLANTA BAJA



AMPLIO ATICO DE 50M2  
TERMINADO

VIDEO-PORTERO,  
HOMECINEMA,  
HILO MUSICAL.  
GRANDES VENTANALES  
SALON CON TECHO DE  
DOBLE ALTURA

COCINA TOTALMENTE  
AMUEBLADA

CHALET DE 200M².  
ALQUILER CON  
OPCIÓN COMPRA  
EN PALAZUELOS

**Herpaber, s.l.**

Últimas  
viviendas,  
a estrenar,  
de 2 y 3  
dormitorios,  
en calle del  
Rancho,  
Segovia.

Directamente  
del promotor.  
Consúltenos,  
se sorprenderá

**Teléfono:  
635966507**

**PROMOCIONES  
RUIDAL**

Trabaje en  
Segovia o Madrid  
y viva en la tranquilidad  
de un precioso pueblo y  
un clima envidiable

**PISOS Y  
ÁTICO  
DÚPLEX EN  
PRÁDENA**

- Maravillosas vistas a la sierra.
- Edificio de nueva construcción de tres alturas en la plaza del Ayuntamiento.
- Entrega inmediata.
- Desde 159.200 €.

FINANCIA BANKINTER

INFORMACIÓN  
Y VISITAS

**699 204 029****Te abrimos la puerta  
de tu nueva vivienda**

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor  
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,  
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia  
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado  
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
**921 43 72 61**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

nuestras ofertas

**ASESORES  
INMOBILIARIOS**

ALQUILA PISO  
AMUEBLADO  
DE 2 DORMITORIOS  
¡NUEVO!  
¡TAN SÓLO  
390,00 €  
(64.890 PTAS.)!

**SI QUIERE COMPRAR  
TENEMOS LAS  
MEJORES OFERTAS**

VENDE  
CHALET EN  
PARQUE  
ROBLEDO  
¡EN  
CONSTRUCCIÓN!

**SI QUIERE VENDER  
TENEMOS LOS MEJORES  
COMPRADORES**

SE ALQUILA  
DESPACHO EN  
JOSÉ ZORRILLA  
20 METROS DE  
FACHADA  
PLANTA 1ª  
¡800 €  
(133.100 PTS)!)

**SOMOS PROMOTORES:  
VENTA DIRECTA  
AL COMPRADOR  
(SIN INTERMEDIARIOS)**

**TELF.: 921 44 30 31**





**JP**  
INMOBILIARIA  
C/ Independencia, 25  
921 432 381

**VENTA**

**LOCAL EN VENTA**  
Zona Centro 150 mts.  
Totalmente acondicionado,  
apto para comercio y oficinas.  
**IDEAL INVERSORES**  
Opción de inquilino con  
rentabilidad garantizada de 7%  
**RENTA AVALADA**

**Tabanera del Monte**  
finca urbana de 470 m  
edificable una  
vivienda individual  
o 2 pareadas.

**El Sotillo**  
zona de urbanizaciones  
solar de 550 m con todos  
los servicios.

**solar urbano en**  
**Brieva**  
250 m. Para  
vivienda unifamiliar.  
70.000 € 11.600.000 pts

**Palazuelos**  
Próximo al nuevo  
complejo deportivo  
solar de 400 m vallado.  
ideal para su vivienda  
unifamiliar.

**Casco urbano**  
**REVENGA**  
casa de 80 m en una planta  
120.000 €. 20.000.000 pts

**local en**  
**Nueva Segovia**  
164 m. Diafano  
amplias fachadas.  
cualquier actividad  
ocasión

**Cabañas de Polendos**  
solar de 2000 m.  
150.000 €. 25.000.000 pts

**Urbanización**  
**Parque Robledo**  
solar urbano para  
construcción de pareado.  
500 m. situación ideal.

Jpinmobiliaria.es

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19  
[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)  
[www.triangulando.com](http://www.triangulando.com)

**PALAZUELOS DE ERESMA.**  
Chalet individual de reciente construcción,  
300 m construidos, jardín de más de 200m,  
3 dormitorios, 2 baños, bodega.  
Ref.- C1173

**TRESCASAS**  
Chalet a estrenar. Con  
400 m2 de parcela. Salón con  
chimenea, aseo, 2 baños, 4  
dormitorios y garaje.  
Ref.- C1230

**LA LOSA**  
Casa individual de 3  
dormitorios, baño. Garaje,  
jardín, terraza. En urbanización  
con piscina.  
Ref.-C 1231

**SOTILLO**  
Chalet Adosado 4  
dormitorios, 2 baños y aseo, bajo  
cubierta. Trastero, bodega,garaje y jardín.  
Ref.- C1239

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**PROMOCION**  
**UNICOS PAREADOS**  
**EN PALAZUELOS DE ERESMA,**  
**4 DORMITORIOS,**  
**(1 ABAJO),**  
**+ DE 300 m2 CONSTRUIDOS,**  
**BAJO CUBIERTA DE MAS DE 65 m2,**  
**PARCELAS PRIVADAS, GRAN**  
**TERRAZA, BODEGA,**  
**PRECIOSAS VISTAS,**  
**EXCELENTES CALIDADES**

**PROXIMA ENTREGA**  
**DE ADOSADOS**  
**EN CANTIMPALOS,**  
**3 y 4 DORMITORIOS**  
**(AMPLIOS)**  
**VESTIDOR EN EL PRINCIPAL,**  
**DOS BAÑOS, 1 ASEO,**  
**DESDE 149 m2,**  
**PARCELAS PRIVADAS, GARAJE,**  
**POR EL PRECIO DE UN PISO**

**MOHERCO**  
GRUPO INMOBILIARIO

**EL MEJOR MOMENTO**  
**FINANCIACIÓN DEL 15%**  
hasta entrega de llaves



**LA HIGUERA**

VIVIENDAS DE 1-2 y 3 DORMITORIOS  
COCINA AMUEBLADA  
JARDINES Y ZONA INFANTIL  
GARAJE Y TRASTERO

**DESDE 99.100 €**  
**490 € /mes**

**OFICINA DE VENTAS: 647 94 50 16**



Te abrimos la puerta  
de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor  
Guía Inmobiliaria de Segovia.Promociones nueva vivienda,  
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia  
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado  
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
**921 43 72 61**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

[EL ADELANTADO.com](http://ELADELANTADO.com)

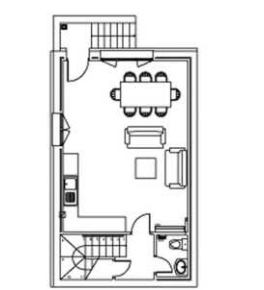
**ARCO**  
**921471474**

**FINANCIA**  
caja segovia

**4ª Fase**




**AISLADO**  
**PARCELA**  
**1.000 M².**



**ROBLEDO**  
INFÓRMATE Y GANA  
UN FANTÁSTICO VIAJE

**RAMIREZ**  
**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
[www.arco-ramirez.com](http://www.arco-ramirez.com)







### Nuevas aventuras de Lola, en Antena 3

En el capítulo que se emite hoy de *Lalola*, a las 16,00 horas, Sergio llega a su casa y descubre que Paula no está con la escayola puesta. En ese momento, Lola se confiesa ante él: inventó la excusa de Paula porque tenía miedo. La madre de Lalo se presenta en la casa. Lola se tira a sus brazos, pero ella no le reconoce.



'Un día en la muerte de Sarajevo'.

### 'Documentos TV' lleva 1.000 emisiones

En abril de 1986 este espacio de La 2 inició su andadura televisiva con vocación de dar a conocer a los espectadores los mejores documentales del panorama televisivo. A lo largo del mes de octubre se recuperarán los mejores momentos y secuencias de los reportajes más destacados. A las 23,15 horas.

### 'Los Orozco' vuelven a la carga con sus líos

Bernardo quiere pedir ayuda a Carmen e ir a por los secuestradores, aunque Julia le exige que no haga nada, que no ponga en peligro la vida de la niña. Pero eso es demasiado pedir para alguien como Bernardo. Jacobo y Cecilia se dejarán llevar. *Herejeros* se emite en La Primera, a partir de las 22,00 horas.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

### ¿Qué vota Homer?

Hollywood es mucho más que unas letras gigantes colocadas sobre una colina, y significa mucho más que la ciudad del cine. Es, posiblemente, la fuente de presión más poderosa de EEUU: es cine, es televisión, es actores y actrices, es guionistas que, con una sola frase, son capaces de mover conciencias, es directores saltándose directrices...

Es televisión también, sí. Hollywood se ha movido para, precisamente, movilizar conciencias en las elecciones estadounidenses. Y así como aquí teníamos a cadenas intercaldando, consciente u inconscientemente, mensajes subliminales cuando aparecía un Rajoy o un Zapatero, allá no hay cortapisas ni trampas de montaje. Allí van a lo bestia, de cara...

¿Se puede manifestar públicamente una ideología sin temor a que tu película se vea menos, tu disco reduzca sus ventas? En Estados Unidos sí; hay una democracia más veterana y una conciencia muy diferente.

Para hacernos una idea de la liberalización ideológica en el país que parió a la televisión moderna, en la FOX (cadena republicana) se emitirá un episodio de la vigésima temporada de *Los Simpsons* en la que Homer se acerca a una máquina de votaciones. Allí decide que «es tiempo de cambio» y así determina su voto a Obama... pero cuando toca la pantalla de la máquina, se escucha: «Un voto para el presidente McCain». El padre de la familia más popular de la televisión se da cuenta de que la máquina está amañada, y tras votar inconscientemente seis veces por McCain, termina succionado por un aspirador.

¿Influenciará Homer en el voto estadounidense? No tengan la menor duda: 20 temporadas en antena dan para convertirse en todo un referente.

## TELEVISIÓN 49

# Canal 4 sigue al detalle la Pasarela de Castilla y León

La cadena regional realizará diariamente un amplio seguimiento de la novena edición a través de programas especiales y conexiones en directo en los servicios informativos

El jueves, día de la clausura, 'Esto es Vida' se emitirá desde Burgos. Los programas 'Osaca', 'Castilla y León se mueve' y 'En el punto de mira' se volcarán con este evento de moda

#### SPC

La IX edición de la Pasarela de la Moda de Castilla y León también se verá en Canal 4. Como en ediciones anteriores, la cadena regional se volcará con este certamen de moda que comienza hoy martes en Burgos. Diariamente, a través de conexiones en directo en los servicios informativos regionales (14,30 y 20,30 horas) y de programas especiales, los espectadores de Canal 4 serán testigos de la presentación de importantes colecciones de primavera-verano 2009. Este jueves, con motivo de la clausura, el magacín *Esto es vida* se realizará desde la ciudad de Burgos (12,00 horas en directo y 16,00 en diferido).

Cristina Camell entrevistará en *Esto es Vida* a los principales protagonistas de esta edición, en la que habrá más de una treintena de desfiles, entre ellos las propuestas de la leonesa María Lafuente, la burgalesa Amaya Arzuaga, los bilbaínos Jon Fiz y Miriam Ocariz o el malagueño David Delfin. Canal 4 también mostrará las creaciones de jóvenes diseñadores de la región como la leonesa Laura



Clausura de la octava edición de la Pasarela de Castilla y León. / LUIS LÓPEZ ARAICO

Ribón o las vallisoletanas Eulalia Mateos, Susana Escribano y Penélope Almendros. Entre las grandes modelos, participan entre otras Verónica Blume, Almudena Fernández y Laura Sánchez.

Cristina Camell asimismo contará con responsables de la Junta de Castilla y León y representantes de las firmas que exponen sus

creaciones en el Espacio Comercial de la pasarela.

Canal 4 Castilla y León ofrecerá todas las caras de esta edición a través de distintos programas. En este sentido, el espacio *Castilla y León se mueve* (jueves 18,30 y domingos 21,00 horas) analizará el evento desde su perspectiva económica, el magazine de ten-

dencias *Osaca* (jueves 18,00 y sábados 21,00 horas) mostrará las propuestas más destacadas y el programa *En el punto de Mira* (sábado 22:00 horas), las anécdotas y curiosidades desde un punto de vista cargado de humor e ironía. Esta semana, Canal 4 Castilla y León apuesta por la moda de la región.

www.c4cyl.tv

**CANAL 4 Noticias**

**14:30 y 20:30 h.**

**ÉSTA ES LA NUESTRA**



LO MEJOR DEL DÍA



Melinda se enfrenta a su primera crisis matrimonial

La médium Melinda Gordon vuelve a tener una cita con el más allá. La aparición de un nuevo fantasma provoca una discusión entre Melinda y Jim, su marido. Pero éste no es el único problema del matrimonio, ya que ella vivirá una extraña experiencia en una macabra exposición. CUARTO. 15,35 HS



En 'Yo soy Bea', Chali se plantea renunciar a la herencia

Chali se siente apabullada por la herencia recibida y, pese al apoyo de sus mejores amigos, decide renunciar a las acciones y a la presidencia de Bulevar 21. Será Alicia, con su particular forma de ser y arreglar las cosas, la que le haga replantearse su decisión. TELECINCO. 17,30 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

PROGRAMACIÓN

tve1	tve2		cuatro	5	6	4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Programa conducido por Pepa Bueno en el que cada día se trata un tema de actualidad. <b>10:15 Saber Vivir.</b> Temas de salud. <b>11:30 Esta mañana</b> <b>14:00 Informativo territorial</b> <b>14:30 Corazón de otoño.</b> Con Anne Igartiburu.</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Simón y Alfonso intentan conseguir trabajo: el primero hará una prueba para una editorial de tebeos y el segundo va a entrevistarse con el encargado de un cine para ver si le contratan de acomodador. La mala suerte perseguirá a Simón. <b>17:15 Victoria.</b> Telenovela con Victoria Ruffo. <b>18:25 España directo.</b> Magacín informativo que hace cada tarde una crónica social. <b>20:00 Gente.</b> Espacio presentado por María Avizanda.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Presentado por Lorenzo Milá y María Escario. <b>21:55 El tiempo</b> <b>22:00 Herederos.</b> Serie. <b>23:45 Cine. Mentas perversas.</b> Canadá, 2002. Thriller. El hijo de un rico hombre regresa a su casa y su padre se ha casado con una mujer. No puede evitar su atracción hacia ella e inician relación. (Ver <i>Las películas</i>). <b>01:45 Telediario 3.</b> Informativo en el que se repasan las noticias más importantes de todo el día. <b>02:30 Debate elecciones americanas: Obama-McCain</b></p>	<p><b>07:00 Leonard</b> <b>07:30 Los Lunnis.</b> Espacio infantil que incluye varios capítulos: <i>El mundo de Todd</i>, <i>Dougie se disfraza</i> y <i>Berni</i>. <b>09:30 Aquí hay trabajo</b> <b>10:00 La aventura del saber</b> <b>11:00 Vive la vía.</b> Serie documental. <b>11:40 Esta es mi tierra</b> <b>12:30 Teledporte 2</b> <b>13:30 Comecaminos</b></p> <p><b>15:30 Saber y ganar.</b> Concurso con Jordi Hurtado. <b>16:00 Grandes documentales</b> <b>17:00 Diario de los gigantes felinos.</b> <b>18:00 En construcción.</b> <i>Las chicas Gilmore</i>, <i>Gomaespuminglish</i>, <i>Buffy Cazavampiros</i> y <i>Blue Water High</i>. <b>20:30 La 2 Noticias Express</b> <b>20:35 Smallville.</b> Serie. Quinta temporada de la serie sobre la adolescencia de Clark Kent, un chico que vino a la Tierra a través de una lluvia de meteoritos. Clark cumplirá su sueño y se convertirá oficialmente en el novio de Lana.</p> <p><b>21:35 Camino a casa.</b> <b>22:45 Documentos TV.</b> Programa de reportajes. <b>00:00 La 2 Noticias.</b> Informativo con Mara Torres. <b>00:25 El Tiempo</b> <b>00:30 Tras la 2. Camara abierta 2.0</b> <b>00:50 Conciertos de Radio 3.</b> <b>01:20 Cine de madrugada.</b> <i>El lugar donde estuvo el paraíso web</i>, de Gerardo Herrero. España, 2001. Con Gerardo Herrero. Int: Federico Luppi, Elena Ballesteros, Gastón Pauls. (Ver <i>Las películas</i>). <b>02:50 TVE es música</b> <b>03:50 Teledporte</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>09:00 Espejo público.</b> Susana Griso recibe en su programa de actualidad algún personaje público. <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Con Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> Con los dos capítulos: <i>Marge se da a la fuga</i> y <i>El niño que hay en Bart</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo con Pilar Galán y Roberto Arce. <b>16:00 Lalola.</b> Sergio llega a su casa y descubre que Paula no está con la escayola puesta. En ese momento, Lola se confiesa ante él: inventó la excusa de Paula porque tenía miedo. <b>17:00 Cine basado en hechos reales.</b> No mires atrás. EEUU, 2006. De: Armand Mastroianni. (Ver <i>Las películas</i>) <b>19:00 El diario.</b> Talk show. Conducido por Sandra Dabui en la que acuden invitados y relatan historias personales. <b>20:15 Ven a cenar conmigo</b></p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b> <b>21:45 Al pie de la letra.</b> Concurso diario presentado por Javier Estrada. <b>22:15 Cazadores de hombre.</b> Serie. Estreno. Hoy se emitirá el capítulo <i>Operación luna africana</i>. Con Emma Suárez, Alejo Sauras, José Manuel Cervino e Iñaki Font como principales protagonistas de la serie. <b>23:45 El rastro del crimen.</b> Nuevos casos policiales, con Albert Castillón. <b>02:00 Debate de las elecciones americanas.</b> Obama-McCain. <b>04:45 Repetición programas</b></p>	<p><b>07:10 Bola de dragón.</b> Infantil con tres episodios. <b>09:00 Suerte por la mañana!</b> Concurso. <b>10:05 El zapping de surfers</b> <b>10:20 Alerta cobra.</b> Serie que emite dos episodios. <i>Pecado y expiación</i> y <i>En manos del enemigo</i>. <b>12:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín presentado por Concha García Campoy.</p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b> <b>15:35 Entre fantasmas.</b> Serie. Melinda Gordon vuelve a tener una cita con el más allá con dos nuevas entregas de la serie. En esta ocasión, la aparición de un nuevo fantasma provoca un enfrentamiento entre Melinda y Jim, su marido. Éste no es el único problema que afecta al matrimonio Clancy, ya que Melinda vive una extraña experiencia en una macabra exposición de arte. <b>17:30 Visto y oído.</b> Magacín. <b>18:50 Password.</b> Concurso. <b>19:50 Estas no son noticias.</b> Presentado por Quequé.</p> <p><b>20:55 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:30 El hormiguero.</b> Humor. Presentado por Pablo Motos. La invitada será Rosa López que presentará su nuevo trabajo discográfico, <i>Promesas</i>. <b>22:15 Anatomía de Grey.</b> <i>Perdiendo la cabeza</i> (temporada 4). <b>23:15 Cinco hermanos.</b> Serie. <b>01:10 Crossing Jordan</b> <b>02:00 Cuatrosfera</b> <b>03:10 Marca y gana.</b> <b>06:00 Shopping</b> <b>06:55 Recuatro.</b> <i>El zapping de surfers</i>. Entretenimiento.</p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco matinal</b> <b>08:30 La mirada crítica.</b> Programa de actualidad y de entrevistas conducido por la periodista María Teresa Campos. <b>10:30 El programa de Ana Rosa.</b> Magacín diario presentado por Ana Rosa Quintana. <b>14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina.</b> Recetas.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Xq no te callas.</b> Magacín. Presentado por Eugeni Alemany y Carolina Cerezuela. <b>16:15 Mujeres y hombres y viceversa.</b> Talk show. Presentado por Emma García. <b>17:00 Gran Hermano diario.</b> Presentado por Jorge Javier Vázquez. <b>17:30 Yo soy Bea.</b> Capítulo 551. Chali se siente apabullada por la herencia recibida. <b>18:30 Está pasando.</b> <b>20:15 Pasapalabra.</b> Concurso diario presentado por Christian Gálvez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Presentado por Pedro Piqueras. <b>21:30 Gran Hermano.</b> El reality llega cargado de novedades. El programa no sólo comenzará una hora antes de su horario habitual, también desvelará una gran sorpresa que afectará tanto a los concursantes como a los espectadores. <b>00:45 Gran Hermano. La casa en directo.</b> <b>02:15 Noche de suerte.</b> Concurso. <b>03:15 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora.</b> Musical.</p>	<p><b>06:45 Turno de guardia</b> <b>07:30 Todo el mundo quiere a Raymond</b> <b>07:55 El rey de Queens</b> <b>08:30 Teletienda</b> <b>09:00 Despierta y gana</b> <b>10:00 Cocina con Bruno Oteiza.</b> Culinario. <b>12:00 Sé lo que hicisteis.</b> Redifusión. Programa de entretenimiento y humor conducido por Patricia Conde.</p> <p><b>14:20 La Sexta Noticias.</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> Serie de televisión animada para adultos creada por Seth MacFarlane en 1999. <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Pilar Rubio, Ángel Martín y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos que se cometen en los diferentes espacios televisivos dedicados a la prensa del corazón. <b>17:05 La tira.</b> Humor. <b>18:05 JAG: Alerta roja.</b> Serie que emite dos capítulos seguidos. <b>20:00 Caso abierto.</b> Doble capítulo.</p>	<p><b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Programación local</b> <b>12:00 Esto es vida.</b> Cristina Camell presenta este magazine donde se dan cita los protagonistas de la región y está centrado en la actualidad de Castilla y León. <b>13:30 Cocina.</b> Las mejores recetas de la mano del restaurador vasco Mikel Bermejo. <b>14:00 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Antonio Renedo y Estefanía Ureña que incluye noticias deportivas y meteorológicas. <b>15:00 Actualidad local</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo. <b>16:00 Esto es vida.</b> <b>17:30 Matrícula.</b> Concurso. <b>18:00 Tiempo de viajar.</b> Programa de viajar presentado por Esperanza Domínguez. <b>19:00 Luz María.</b> Telenovela protagonizada por la bella colombiana Angie Cepeda y por Christian Meier. <b>19:55 Actualidad local</b></p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Resumen de las noticias más importantes, haciendo especial mención a las acontecidas en Castilla y León. Presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye información meteorológica. <b>21:00 Actualidad Segovia</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas. <b>22:00 Más madera</b> <b>00:00 Redifusión actualidad local</b> <b>00:35 Redifusión programación local</b> <b>02:35 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>16:00</b></p> <p><b>Amar en tiempos revueltos</b> La telenovela ambientada en la guerra civil española ofrece hoy un nuevo episodio de la entrega.</p>	<p><b>20:45</b></p> <p><b>Smallville</b> Clark Kent, el chico que vino a la Tierra a través de una lluvia de meteoritos, vivirá hoy una aventura.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>Al pie de la letra</b> Los cantantes del concurso se someten ante el presentador Javier Estrada a una prueba musical.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>El hormiguero</b> Pablo Motos recibirá la visita de Rosa López o, lo que es lo mismo, Rosa de España.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>Gran Hermano</b> La periodista Mercedes Milá presentará una noche más uno de los programas más míticos de la cadena.</p>	<p><b>01:15</b></p> <p><b>Rockefeller Plaza</b> Una comedia que muestra las incógnitas sobre la televisión y la elaboración de un programa en directo.</p>	<p><b>14:30</b></p> <p><b>Canal 4 Noticias</b> La última hora de las noticias más cercanas, de primera mano. Amplía previsión meteorológica.</p>

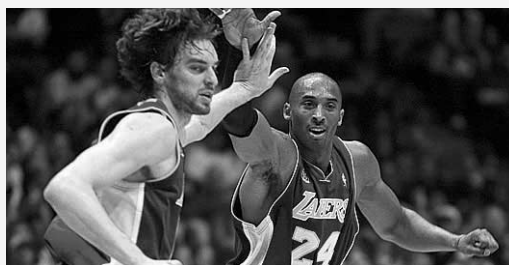
**YA ESTAMOS DE VUELTA** Abierta Matrícula curso 08-09 **Ballet Danza** **Gimnasio Mario Muniesa** **Infórmate CALLE DE SAN ROQUE cerca estación autobuses Tel 921 43 30 22**



**BUTACA DE CINE**

★	El árbol del ahorcado	16:00	Telemadrid
★★	No mires atrás	17:00	Antena 3
★	Depredador	22:15	La Sexta
★★	Mentes perversas	23:45	TVE 1
★★	El lugar donde estuvo el paraíso	01:20	TVE 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Torneo de Tokio	09:00	Teledporte
Fútbol. Sorteo Copa de la UEFA	12:00	Eurosport
Fútbol sala. Mundial. Rep. Checa-Libia	15:30	Teledporte
Balónmano. Liga Asobal. Portland-CAI	20:15	Teledporte
Baloncesto. Pretemporada NBA. Lakers-Jazz	04:00	Canal + (Dial 9)

**Necesitamos tu Sangre** *VEN* **Vente a donar**

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA** ☎ **921 46 14 39**  
**Calle Fernán García nº 1 (Segovia)**

**TELEMADRID**

**07:00 Telenoticias**  
**09:00 El círculo a primera hora.** Invitado: Arturo Canalda, defensor del Menor de la Comunidad de Madrid.  
**09:30 Buenos días Madrid.** Con Begoña Tormo y Jota Abril. Invitada: Najat el Hachmi, autora de *El último patriarca*.  
**12:15 Xena I: La princesa guerrera.** Serie.  
**13:15 Alto y claro**  
**14:00 Telenoticias.** Con Víctor Arribas y María Pelayo.  
**15:00 Deportes**  
**15:25 El tiempo**  
**15:30 Cifras y letras**  
**16:00 Cine Western.** *El árbol del ahorcado.* EEUU, 1959. En la época de la fiebre del oro, llega un médico y abre una consulta en un poblado de buscadores de oro. La aparición de una ciega provocará chismorreos.  
**18:10 Madrid directo.** Reportajes de la Comunidad presentados por Marta Landín.  
**19:35 Walker Texas Ranger.** La serie de aventuras ofrece: *El regreso del general*.  
**20:30 Telenoticias.** Informativo presentado por Julio Somano y Mercedes Landete.  
**21:20 Deportes/ El tiempo**  
**21:45 Madrid distrito animal.** Un menú de 80 platos.  
**22:15 Madrid opina.** Debate.  
**00:00 Diario de la noche.** Con Hermann Tertsch.  
**00:50 Treinta minutos**  
**01:25 Toma nota.** Magacín.  
**01:55 Madrid desde el aire.** *Los colores de Madrid*.  
**02:45 Debate.** Retransmisión en directo del tercer debate entre Barack Obama y John McCain.  
**5:30 Diario de la noche**

**TELESEGOVIA**

**8:45 Telenoticias Cy L**  
**9:15 Hoy como ayer**  
**9:45 Plaza Mayor. Especial Fiestas pueblos de la provincia**  
**11:00 Telenovela Catalina y Sebastián**  
**12:00 Telenovela Catalina y Sebastián**  
**13:15 Esta es mi gente**  
**13:45 Cocina Pedro Subijana**  
**14:00 Telenoticias Segovia**  
**14:30 Telenoticias CyL**  
**15:00 Telenoticias Segovia**  
**15:30 Telenoticias Cy L**  
**16:00 Cine**  
**18:00 Magazine Regional 9X9 Valladolid Directo**  
**19:05 Yaya semanita**  
**20:00 Telenoticias Segovia**  
**20:30 Telenoticias Cy L**  
**21:35 Planta 25**  
**21:15 Plaza Mayor.**  
**23:30 Telenoticias Segovia**

**POPULAR TV**

**08:00 Dibujos animados**  
**10:00 Kikiriki**  
**11:00 La noche de Mª José Navarro**  
**12:00 El Angelus**  
**12:05 Santa Misa**  
**13:00 Ahora o nunca**  
**14:30 Noticias 1**  
**15:00 Kikiriki**  
**16:15 Cine comedia**  
**17:30 ¿Y tu de que vas ?**  
**19:30 La Casa de la pradera**  
**20:30 Noticias 2**  
**21:15 Noticias Popular TV Segovia**  
**21:30 Tertulia política CyL**  
**22:00 La Baraja**  
**23:00 La noche de M. Ángel Roríguez**  
**00:00 Noticias 3**  
**00:40 Noticias Popular Tv Segovia**  
**01:21 Documentales oficios**

**SERIES 'PRIME TIME'**

CUATRO 22:15  
**ANATOMÍA DE GREY**



**Meredith se enfrenta a sus demonios**

Los sentimientos de Meredith hacia el doctor Shepherd han tocado techo. La protagonista de *Anatomía de Grey* continúa con terapia psicológica para hacer frente a su nueva vida, pero todavía no ha logrado enfrentarse a la realidad. Éste es el punto de partida del episodio de hoy, titulado *Perdiendo la cabeza* (cuarta temporada). En esta entrega, además de los problemas sentimentales de Meredith, tiene lugar una esperada visita entre todos los doctores del Seattle Grace. El prestigioso hospital recibe a una eminencia de la medicina: el doctor Walter Tapley, un reputado médico que, además, fue profesor del jefe Webber.

ANTENA 3 22:15

**CAZADORES DE HOMBRES**

**La nueva apuesta de Antena 3**



Antena 3 estrena hoy su nueva serie *Cazadores de hombres*, un drama policíaco. La serie producida por Ficción TV (*El síndrome de Ulises*) y protagonizada por Emma Suárez contará con la presencia capitular en el espacio de conocidos actores como Jorge Sanz, Federico Luppi, Emilio Buale, Lucía Jiménez y Ben Temple. Ellos darán vida a los delincuentes más buscados por la policía en esta mezcla de *Mentes criminales* y *Sin rastro*, una de las grandes apuestas de ficción de la cadena para este curso que acaba de comenzar.

**LAS PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA SEXTA 22:15  
**DEPREDADOR**

★  
**Al acecho de un enemigo sobrenatural**

T.O: 'Predator'. Acción. EEUU, 1987. Dirección: John McTiernan. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Carl Weathers y Sonny Landham. 110 m.

Una unidad de la CIA es enviada a la selva centroafricana para rescatar al ministro que ha sufrido un accidente en helicóptero. Cuando llegan no hay rastro de los ocupantes y se empieza a sospechar un secuestro por la guerrilla. Se darán cuenta de que su enemigo es más mortal que todos los guerrilleros juntos, y además no es humano.

TVE 1 23:45  
**MENTES PERVERSAS**

★★  
**Atracción prohibida**

T.O: 'Wicked Minds' Acción Canadá, 2002. Dirección: Jason Hreno. Intérpretes: Angie Everhart, Andrew W. Walker, Winston Rekert. 85 m.

Un joven regresa a casa tras completar sus estudios universitarios para encontrarse con que su millonario padre se ha vuelto a casar con una hermosa mujer. Inmediatamente, entre el joven y la madastra surge una poderosa atracción que puede resultar peligrosa si su visceral padre descubre la relación que hay entre ambos.

ANTENA 3 17:00  
**NO MIRES ATRÁS**

★  
**Una historia basada en hecho reales**

T.O: 'No looking back'. EEUU, 2006. Dirección: Armand Mastroianni. Intérpretes: Chery Ladd, Amy Grabow y Christopher. 94 m.

Una joven enamorada del reverendo se compromete con él justo antes de que éste se aliste en el ejército. Transcurridos los meses, recibe la noticia de que su prometido ha muerto en combate. Dispuesta a rehacer su vida acepta casarse con su vecino, un hombre platónicamente enamorado de ella desde la infancia.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Roca**

Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño

**CALVO & MUNAR**  
 DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com



LA ÚLTIMA | GONZALO AYUSO / SEGOVIA

HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO



Victorino Redondo (derecha), el sábado pasado, al recibir la distinción al 'Donante del Año' de manos del presidente de la Hermandad, Mariano de Frutos. / F. PEÑALOSA

## Segovia hace 25 años

### Sobre el paso inferior de la N-I en Carabias

**G**ABINETE DE Prensa del GOBIERNO CIVIL.- ESTE GOBIERNO CIVIL COMUNICA PARA GENERAL CONOCIMIENTO que el ministro de Obras Públicas y Urbanismo ha dado contestación a la pregunta en su día dirigida al Gobierno por el diputado del Grupo Parlamentario Popular Modesto Fraile Poujade, relacionada con la inspección del paso inferior en el kilómetro 131 de la carretera N-I, término de Carabias, de esta provincia, para que, a la vista de las características de la obra se adecúe dicho paso inferior al paso de personas y se resuelvan los desagües de forma satisfactoria, cuya contestación literal es la siguiente:

“El paso inferior a que se refiere el sr. diputado en su pregunta se ha realizado, a petición del Ayuntamiento, con unas luces de paso (4,30 X 2,75) mayores de las que hubieran sido necesarias para ser utilizados únicamente como cruce de ganado. El motivo de ello es que está previsto que en una segunda fase se acondicione para paso de peatones y tractores. Por lo que se refiere a los desagües, debe señalarse que éstos están realizados, aunque parece que, efectivamente, existen problemas derivados de unas cunetas que están sin revestir, lo que produce el aterramiento de los mismos. Esto se va a corregir mediante el revestimiento de las cunetas de hormigón,...

## Tres décadas de generosidad

Victorino Redondo González, Donante del Año 2008 de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, lleva contabilizadas más de noventa donaciones desde 1977

Comenta Victorino Redondo que él era “un poco *medica* para las inyecciones” y al principio le costó convertirse en donante de sangre habitual. Cualquiera lo diría hoy en día, cuando este segoviano, cocinero de profesión, lleva contabilizadas nada menos que 91 donaciones, lo que le ha valido este año la distinción de ‘Donante del Año’ de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia.

Con esta cifra, además, Redondo, que habla de su generosidad para con los demás con modestia, casi como si le aver-

gonzara, ha conseguido también el récord de donaciones entre los donantes del año de, al menos, los últimos diez años.

Todo comenzó en 1977, cuando supo de la necesidad de sangre para una intervención quirúrgica, la de la madre de uno de sus cuñados. Desde entonces no ha cesado en esta labor anónima que el sábado fue reconocida públicamente con los aplausos de las decenas de personas que llenaban el salón de actos del Palacio de Mansilla, durante la celebración de la 27ª Asamblea General de la Her-

mandad de Donantes de Sangre de Segovia.

El Donante del Año 2008 reitera que al principio iba a las extracciones “algo reacio, como con miedo”, pero con el tiempo fue habituándose a los pinchazos e incluso dice que parece que después de una donación “me noto bien, más fresco”.

Su ejemplo ha cundido en la familia, porque sus dos hijos son también donantes e insiste en animar a los jóvenes a que contribuyan a esta “labor humanitaria” que permite salvar vidas y mejorar el estado de muchos en-

fermos y trasplantados, por ejemplo.

No parece darle importancia a sus 91 donaciones: “Poniendo un poco interés”, dice, cualquiera puede ser donante siempre y cuando no tenga determinadas enfermedades o esté medicándose de forma habitual.

Junto a Victorino Redondo, otro de los reconocimientos importantes este año ha sido para Miguel Ángel Yubero Ortega, de Escalona del Prado, que con 70 donaciones fue distinguido el pasado sábado como Donante de Sangre Provincial 2008.



### las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora hemeroteca blog encuestas